

بدل الاشتراك عن سنة

٦. في مصر والسودان

٨. في الاقطار العربية

١٠. في سائر الممالك الأخرى

١٢. في العراق بالبريد السريع

١ ثمن العدد الواحد

الاعلانات يتفق عليها مع الإدارة

المرآة

مجلة أسبوعية للأدب والعلوم والفنون

ARRISSALAH

Revue Hebdomadaire Littéraire
Scientifique et Artistiqueصاحب المجلة ومديرها
ورئيس تحريرها المسئول
احمد حسن الزيات

الإدارة

بشارع الساحة رقم ٣٩

بالقاهرة

تليفون رقم ٤٢٣٩٠

٤٠٥٣٠

العدد ٤٩ « القاهرة في يوم الاثنين ٢ محرم سنة ١٣٥٣ - ١٦ أبريل سنة ١٩٣٤ » السنة الثانية

مصر في الصباح !

للدكتور طه حسين

ولابد من الكتابة عن (مصر في الصباح) بعد أن كتب صديق الزيات عن الحالة الحاضرة ، فها عنوانان طالما ترددا في أفواه ثلاثة من الشبان ، ظلوا أوعاما طوالا يلتقون كل يوم إذا كان الضحى ، ثم لا يفترقون حتى يتقدم الليل . وكانوا إذا التقوا أخذوا في فنون من الحديث والقراءة وتناشد الشعر ، والاختلاف إلى الدرس ، وإطالة المقام في دار الكتب . ودفعوا إلى الوان من الهزل ، وضروب من العبث ، حتى كانوا مضرب المثل عند الذين يعرفونهم والذين لا يعرفونهم من الأزهريين .

وكان هؤلاء الشبان الثلاثة قد انفتروا على الضيق بالدرس الأزهرى القديم ، والابتهاج بما لم يكن مألوفا في بيئات الأزهر من درس الأدب والعناية به ، وقراءة الصحف والاغراق فيها ، ومن التطلع إلى ما كان يقوله ويأتيه المثقفون الممتازون ، أولئك الذين كانوا يندمجون الفصول في الصحف ، يمسون بها السياسة والاخلاق وشؤون الاجتماع . وأولئك الذين كانوا يخطبون في المحافل والمجامع ، ويتحدثون في الاندية ، وتنشر الصحف خطبهم ومحاضراتهم ، ويتناقل الناس أحاديثهم ومحاوراتهم ، وتذكر أسماؤهم فتمتلئ بها الاقواء ، وتنبسم لها الشفاه ، وتشرق لها الوجوه ، ويشتهبها الإعجاب ، ويتخذ الشبان أصحابها مثلا عليا لما شئت عما يطعم فيه الشباب من بعد الذكر

فهرس العدد

- ٦٠١ مصر في الصباح : الدكتور طه حسين
- ٦٠٤ مختار مريض : الأستاذ مصطفى عبد الرازق
- ٦٠٥ مقبرة نائمة : الدكتور احمد زكي
- ٦٠٨ الانقلاب الجمهوري في لبنان : الأستاذ محمد عبد الله عثمان
- ٦١١ فضيلة : الأستاذ ادب عيسى
- ٦١٣ القطر نج : أبو بكر طاهر مؤمن
- ٦١٤ مبحور اللغة : محمد فهمي عبد اللطيف
- ٦١٥ الألوان والصور في شعر ابن الرومي : كمال حريري
- ٦١٨ الأدب العربي والأدب الغربي : الأستاذ غفرى أبو السعود
- ٦١٩ بديع الزمان المصنفي : الدكتور عبد الوهاب عزام
- ٦٢٢ غلطة بحرية : الآفة سهر القلاري
- ٦٢٣ تعزول الحب : حسين شوقي
- ٦٢٤ بعد النوى (قصيدة) : فريد عين شوك
- ٦٢٥ من الأدب الانكليزي : الأستاذ بشير الشربق
- ٦٢٦ تجوي يقيم : اجد لطربلى
- ٦٢٧ زهرات من حديقة أيقور : محمد رضى فيصل
- ٦٢٩ ما جديد : الدكتور احمد زكي
- ٦٣١ المبة (قصة) : لى دوباسان . ترجمة الأستاذ خليل مندولى
- ٦٣٣ في المزرعة (قصة) : إيفان برونين ترجمة : ع . الحدي
- ٦٣٦ شهر بالفرقة : الأستاذ للمرحلت محمد
- ٦٣٩ فن التكر : محمد على حماد

وارتفاع الشأن، والظفر بما يظفر به عظماء الرجال من الاكابر والاجلال . وكان هؤلاء الشبان الثلاثة اذا التقوا وفرغوا من قراءة في كتاب، أو استماع لدرس، أو انشاد لشعر، أو نظروا امامهم الى هؤلاء العظماء المتقنين، فأجلوا وأكبروا، ونظروا من حولهم الى شيوخهم الازهرين فضكروا وتندروا، وأطلقوا السهم بالفكاهة والنادرة، ولعل من الناس من كان يجلس اليهم ويسمع منهم، ثم يتقل فيذيع ما سمع، ويملا به هذه الحلقات التي كانت تتخلق من حول الصحن، وعند القبة القديمة أو القبة الجديدة . وكانت اصداؤه ذلك ترد عليهم فيفرحون، وكان إنكار ذلك يبلغهم فلا يرتاعون، حتى أقبل ذلك اليوم الذي دار فيه الملاحظون في الازهر، يجمعونهم من دروس الظهر جمعا، ويدفعونهم الى مجلس الشيخ الاكبر دفعا، ثم يسألون، فمنهم من يجبر ومنهم من يحجم، ثم ينهرون، فمنهم من ييسم ومنهم من يعبس، ثم يعلن الشيخ اليهم أنهم مطرودون، وأن درسهم الذي كانوا يجيونه موقوف ممنوع، وأن شيخهم الذي كانوا يكبرونه مكلف أن يدرس المغنى لابن هشام بدل الكامل للبرد، منى من الرواق العباسي . مقرون الى اسطوانة من هذه الاساطين داخل المسجد بخارها له (رضوان) .

هناك ضاق الشبان الثلاثة ببعض الضيق، وفرقوا بعض التفريق، ثم لم يلبثوا أن استأنفوا الحياة ومضوا فيها باسمين، يطهحون الى ما كانوا يطهحون اليه، ويسخرون مما كانوا يسخرون منه، حتى ضرب الدهر بينهم بضرياته، كما قال حافظ رحمه الله في ترجمة الزمخشري، وقد كانوا يعجبون بهذه الاجلة اعجابا شديدا، ويرددونها ترديدا متصلا . وهنالك مضى كل منهم في سبيله، وأخذوا لا يلتقون الا من حين الى حين، فاذا التقوا كانت ساعات اللقاء أضيق من أن تسع ما كان يضطرب في نفوسهم من الخواطر والآراء والاحاديث .

وكانوا في حياتهم تلك، كما كانت الشعوب الاولى في حياتها، وأصحاب حس وشعور، وأصحاب قلوب متأثر، ونفوس تغنى، وكانت عقولهم غائرة كالغائلة، فكانوا ينشئون الشعر وينشدونه، وقلبا يفكرون في النثر، فان فكروا فيه قلبا يحاولونه، فان حاولوه قلبا يجيدون . وكانوا لا يخطر لهم موضوع الا تناولوه مسرعين . فظموا فيه الشعر وتنافسوا في الاجادة، ولم يتحرجوا من أن يتقدم بعضهم بعضا . وكانوا يبلغون من ذلك ما يريدون . يجيدون

قليلًا، ويسيشون كثيرا، ويرضون دائما . وكانوا يحسون أنهم ضعاف في النثر، وأهم في حاجة الى أن يأخذوا منه بحظ، وكان الزيات يحاول أن يقوم من صاحبه مقام الأستاذ، لأنه كان أحب منهما للصحف، وأكثر منهما عكوفاً عليها واغراقاً في قراتها، ويجب أن نعرف بالحق، فقد كان أوسع منهما صدراً للتجديد، يحب الكتاب المحدثين وما كانوا يحدثون من الآداب، على حين كان صاحبه يكلفان من الأدب بقديمه، بل بأقدمه . كان الزيات يكلف بالمتنبي بين الشعراء القدماء، وكان صاحبه يسخران منه ومن المتنبي، ويكرهان أن يسمعا له حين يتشد شعره البديع . كان الزيات يقرأ المثل السائر، وكان صاحبه لا يعترفان بمن بعد الجاحظ من الكتاب . كان الزيات يؤثر شوقي، وكان صاحبه يؤثران حافظا، ويتعصبان للبارودي، ويسرفان في تقديم الكاظمي عليهم جميعاً . كان الزيات إذن يقيم نفسه من صاحبه مقام الأستاذ في النثر، وكانا لا يتحرجان من أن يقرأ له بهذه الاستاذية، فاذا أراد أن يزعم لنفسه في الشعر كان الجدال والنضال، وكان تذاكر الغزمية وآثار الغزمية، وكان اتحال الشعر الردي . وحمله عليه وإضافته اليه . وكان اتحاله هو للشعر الردي . وحله على صاحبه وإضافته اليها، وكان انشاد مثل هذين البيتين :

بموسم عاشوراء قد عمت البشري

وضامت لنا الاكوان مذ علت الذاكرة

ونادى المتأدى أيها الناس يعموا

ضريح الحسين الشهم تنجو من الأخرى

ولست أدري أي الثلاثة قال هذا الشعر الرائع، أو لعله شائع بينهم

جميعا . ولعل ثالثهم محمودا ان يكون قد حفظ هذا الشعر فيما حفظ

من آثار هذا العصر، فقد كان اليه تخليد هذه الآثار التي لم تكن

تستحق أقل من الخلود .

وفي ذات يوم أقبل الزيات يقترح على صاحبه التفكير فيما

ينبغي لهم من العناية بالنثر، ويبين لهما ولنفسه اسباب هذه العناية

ومذاهبها، ويرى ان ليس الى ذلك من سبل الا ان يفعل الثلاثة

كما يفعل الطلاب في المدارس، حين يعالجون الانشاء، ويعرض

عليهما وعلى نفسه هذين الموضوعين : (الحالة الحاضرة) ، و (مصر في

الصباح) . وكان يقول ذلك جاداً كل الجدة، مؤمناً كل الايمان، وكان

صاحبه يسمعان له في موقف بين الجد والمزول، يريدان ان يكتبتا

انها تكون عصبية محرجة ، وأشفت من هذا الحرج ، وحاولت ان احتاط له ، وأستعد لهجمة الزيات ، وأربأ بنفسى عن ان أسمع منه هذا البيت الذى بنا نخوفه به ، فأصبح خليفاً ان يخوننا به :
شيخ لنا من ربيعة الفرس

ينف عثونه من الهوس
لخاولت منذ أسبوع أن أطرق هذا الموضوع ، وأن أكتب عن مصر فى الصباح ، فإذا بلغت من ذلك ما أريد أمت الزيات وحالته على صديقنا الثالث ، كما كنت احالف صديقنا الثالث عليه ، ثم ذهبت الى صاحبنا نعى اليه مبتسمين ، حتى اذا بلغنا مجله لم نبدأ بهتية ولا مصالحة ولا حديث ، وانما وضعنا الرسالة بين يديه وفيها الحالة الحاضرة للزيات ، وفيها مصر فى الصباح لطف حسين . ثم اهدرناه معا بهذا البيت :

شيخ لنا من ربيعة الفرس
ينف عثونه من الهوس .
ثم انصرفنا راجعين وتركناه يغلى كالمرجل . ولكن الله الذى فتح على الزيات فالحمة وصف الحالة الحاضرة لم يفتح على ولم ياهنى وصف مصر فى الصباح . ذلك ان الزيات راغ وزاغ وعدل عما كان يراد منه من وصف تلك الحالة الحاضرة قبل نصف وعشرين سنة الى وصف هذه الحالة الحاضرة التى نبغضها أشد بغض ونضيق بها اعظم الضيق . وأى الكتاب لا يقدر على ان يصف الحالة الحاضرة الآن ؟ وأى الكتاب لا يقدر على أن يجيد فى هذا " وصف رياتى فيه بالاعاجيب ؟ ومن يدري ؟ لعل احسن اذا ذهبت الى صديقنا الثالث فالتقت فى روعه ان الزيات قد ذكر اسمه القديم فراغ وزاغ ، ووصف ما لم يكن يراد على وصفه .

البقية على صفحة ٦٢٨

بناسبة رأس السنة الهجرية
تصدر الرسالة

فى يوم الاثنين القادم
عدداً ممتازاً

فى ضعف حجمها العادى
يحجره الاساتذة :

(الاسماء مرتبة على حروف الهجاء)
أحمد امين

أحمد حسن الزيات

أحمد زكى

توفيق الحكيم

طله حسين

عبد الحميد العبادى

عبد العزيز البشرى

عبد الوهاب عزام

على عبد الرازق

على مصطفى مشرفة

محمد حسين هيكل

محمد عبد الله عنان

محمد عوض محمد

محمد فريد أبو حديد

مصطفى صادق الرافعى

مصطفى عبد الرازق

وغير هؤلاء من أساتذة البيان فى مصر والاقطار العربية

ويعلم ان انهما لن يستطيعا . فيقدمان ثم يضطران الى الاحجام ، ويستران ضعفهما بالهزل والعيب ، ثم يفزعان الى الشعر فينظمان منه ماشاء الله لهما ان ينظما بين الجيد والسخيف . وكانت الايام تمضى وتمضى ، والاصدقاء يلتقون ويتحدثون فى الشعر ، والزيات يقترح الكتابة فى الحالة الحاضرة ومصر فى الصباح . وصاحبه يسألانه عن الحالة الحاضرة ماهى ، وما عسى ان تكون ، فلا يجيب جواباً ؛ وصاحبه يسألانه عن مصر فى الصباح كيف هى ؟ وماذا يقول فيها فلا يجيب جواباً ، فيتمثل ثالثاً بهذا البيت الذى كان يغيظ الزيات ويحفظه :

شيخ لنا من ربيعة الفرس

ينف عثونه من الهوس
وقد فتح الله على الزيات بعد خمسة وعشرين عاماً ، فكاتب فى الحالة الحاضرة . ولم يفتح الله عليه ولا على صاحبه بعد خمسة وعشرين عاماً ليكتبوا عن مصر فى الصباح . ولكنه قد كتب على كل حال ، فما زال اذن قائماً من صاحبه مقام الاساذ ، ولن يستطيع صاحبه منذ يوم الاثنين الماضى ان يصدماه بهذا البيت :

شيخ لنا من ربيعة الفرس

ينف عثونه من الهوس
وإلى لأخشى ان يستطيل هو على صاحبه ، وقد عجزا ربع قرن عن ان يكتبا فى الحالة الحاضرة ، أو يصورا معرزالصباح ، فيصدمها بهذا البيت بعد أن كان يخافه ويضيق به ، ويكره استماعه منهما .

ولست أدري أشفق ثالثاً من هذا النذير فاستعد لهذه الساعة الخطرة التى يلتقى فيها الاصحاب لتصفية الحساب ، أم شغل بكتبه واسفاره عن كل هذا الحديث . اما انا فاعترف بأنى فكرت فى هذه الساعة ، وندرت

مختار مريض للأستاذ مصطفى عبد الرازق

لقيت مختارا أول ما لقيته في باريس عند ما ذهب إليها لاستكمال دراسته في « مدرسة الفنون الجميلة »

كنا جماعة من الشباب المصريين نسهر في بعض قهوات « الحى اللاتينى » ، والحى اللاتينى يومئذ مجمع الطلاب ومسرح الشباب ، فبط علينا قى أسمر اللون رقيق الجسم ، فيه وداعة وفيه حياء ، تعرف من سحته ومن سمته ومن حديثه أنه رينى ، وتلح في نظراته الثابتة أن استعداد الفطرى يوجه بصره إلى مرمى بعيد ، ذلك الفتى هو محمود مختار ، وقد أخذ يعرض علينا أوراقا كان يرسم فيها أبطالاً من العرب كخالد بن الوليد وغيره عن حفظ التاريخ فعالمهم ولم يحفظ مثاليهم .

وكننا كلما اجتمعنا بعد ذلك بمختار في الحى اللاتينى ، طالعنا بشمرات عمله ، وحدثنا في فنه الذى يكب عليه ، ويوجه كل همه إليه ، فأحببنا مختارا لما في شمائله من البساطة والتواضع والصفاء ، وأحببناه لشغفه بفنه الجليل ، ولما توسعنا فيه من تخايل النبوغ

ثم غمر الفن مختارا واستحوذت عليه الاوساط الفنية ، وغمرتنا في الحياة شئون أخرى ، فافتقرنا زمانا ، وسمعت ذكر مختارين برزت آثاره الفنية في الميدان ، وعرضت في معارض الفن في باريس ، قالت من أسنى الجوائز وشهد لها بالبراعة كبار النقاد

وسمعت ذكر مختارين صوره لهضة مصر تماثالا تجمع فيه للوثوب أبو الهول حتى كاد يتفقد اتفاسا ، فهنت مصر كلها باسم النابغة مختار .

رأيت النابغة مختارا فإذا الشاب النحيل الأمرد ، قد استوى رجلا مفتولا أصلع الهامة ، طويل اللحية ، عريض الصوت ، ضخيم الملامح ، طبعه الفن بطابعه ، والنق عليه من حب الجمال وفنه جاذبية أهل الجلال ، ديمقراطى النزعة ، استقراطى الذوق ، يعجبك حديثه وجدله ، وأن كان حديد الطبع سريع الرضا والغضب ، في نفسه فيض من الصبي والمرح ، كأنما هو على مر السنين يزيد .

• كتبت هذه القطعة الرائعة قبل أن يتأثر الله بالفنان القدير : (الرسالة)

منذ ذلك العهد تكررت فرص لقائنا في السفر والحضر ، فشهدت مختارا في عمله جاهدا مثابرا مجدا ، حتى حسبه لا يعرف اللبؤ ، وشهدت مختارا لاها م حا ، حتى ظننته لا يدري ما الجد ، وبلوته صديقا وينا ، ووطنيا مخلصا ، وعرفت من جوانب حياته دلائل بر وشهامة ، وصبر وكرامة ، في شدة الحياة وفي رخاها

ولقد يحيل إلى الناس أن مختارا لم تله في حياته شدة . ذلك بأنه صبور على أحداث الحياة ، لا يغيره عسر ولا رخاء . ولعلك لو اطلعت على مختار اليوم ودر في سرير المرض لوجدته باسما صبوراً . ولو أنه كان يقوى على الضحك لملا الدنيا كعادته ضحكا برغم أوجاعه ووحدته الموحشة .

الأستاذ مختار ، هو صاحب « نهضة مصر » ، أول تماثيل في تاريخنا الحديث صنع مصرى ، وهو الذى ابدع للفلاحة المصرية تماثيل لا يستطيع ابداعها الا فنان ماهر ، أنبت الرف المصرى ، وغذاه بماته وهوائه .

لقد قالوا إن في تماثيل النهضة مأخذ : منها أنه ضئيل فوق قاعدته الضخمة : وأن حجاب الفتاة وتأسب أعضائها ، وموقع يدها من أبى الهول لا يحقق كل ما يشتهى الفن .

ليكن كل ما يقولون صحيحا ، فهل سلم من النقد أثر من آثار المجهود الانسانى في القديم والحديث ؟

إن الانظار تنصقل على مر السنين هذا التمثال العظيم القائم في ميدان المحطة رمزا وطنيا خالصا لمصر ، وسيبقى اسم مختار في ديوان مجدنا القومى عنوانا لنهضة الفن الجليل في وادى النيل

بذل مختار شبابه وقوته للفن ولجد مصر من ناحية الفن . وقد يكون المرض الذى يعانىة الآن من آثار جهده المضنى .

في بعض حجرات « المستشفى الفرنسى » بالعباسية ، يقيم مختار منذ اشتدت به العلة ، وصار في حاجة إلى علاج نظم متواصل ، وإلى راحة لا يجدها المريض إلا في المستشفيات ، وإذا كان عواد مختار قليلين ، فقد يكون هو في شغل بأوصابه عن كثرة الزوار وقلتهم ، وعز وفاء الناس وتقديرهم ، لكن علينا جميعا أن نحف بكل ما في قلوبنا من عطف وبر سرير ذلك المريض العزيز ، تحية لعبقريته وتكريما لمجده الفنى ، وإبتهالا إلى الله العلى أن ينجيه من برائن الداء ، ويكتب له العافية والشفاء .

مقبرة عائمة

للدكتور احمد زكي

من الحديث ما بلغنا ، شاء أن يتدخل فيأخذ بطرف من حديثهما
قال :

— نعم صديقي ، ان في الزمن سوءاً ، وإن في الحال ضيقاً ،
وكيف أقنع الروح قهراً وتخلد للسلام والمعدة فارغة ؟
فابتدعه الصديقان :

— هذا حق . هذا حق لا مرا . فيه

ثم أخذوا يتسارطان :

— ان هذا الغريب المحترم لابد أن يكون فيلسوفاً كبيراً لأنه
يتكلم بلغة الحكماء .

وجرى الحديث بينهما وبين الحكيم المحترم ، وبعد تحية تناولها
تحية ، وشكوى منهما يتلوهما تأمين منه ، وبعد أن ذكرنا للغريب
مراراً أنهما وضعان حقيران لا يساويان خردلتي ، تراهي
للفيلسوف أن يفتح لهما عية حكته ويذلهما على أقدم السبل وأقربها
للعناية بأبائهما الأشياخ حتى تفرج الأزمة الحاضرة . فذكر
لهما جزيرة في ناحية من نواحي البحر المحيط يسكنها شياطين شقر
من الهولاندين يقومون فيها بزراعة الطباقي في مساحات مديدة
واسعة ، ويستخدمون فيها الثبان فيعطونهم اجورا لا تتحقق الا في
الاحلام ، هذا بشرطين : أولهما ان يكون الشاب قادراً ماهراً ،
وثانيهما ان يكون له الحظ المجدود الذي ييسر له الخدمة لدى هؤلاء
الشقر . وذكر لهما أنهما لابد يجدودان لأنهما وقعا في سيله ، وأنه
هو أيضا مجدود باستطاعته اسداء الخير لهما على هذا النحو . وكان
في حديث هذا الفيلسوف عنوبة ، كانت كلماته ملساء تنزلق في سهولة
من بين شفتين ملساوين ، ولابدع فصاحبا كانت تفرض عليه
صناعته حذق الكلام وموادعة القلوب ومصانة الافهام ، فهو رجل
من الرجال للمغامرين ، الذين كانوا يحوسون خلال الريف يتصيدون
الشباب البرى الساذج يبعثون به الى وكلائهم بالموانئ ليرحلوم
في طلب العمل وراء البحر الى حيث تشتري الابدان اغتصاباً لقاء
كرام دنى . وعيش رقيق

ولما كان في طبع الصني ارياب ، وفيه كذلك حب المساعدة
والممارسة ، لم يطمئن سكيم ولم يطمئن حكيم الى قبول الدعوة في
الليلة الأولى من عرضها ، وآثرا انتظار الغد ، قالغد الذي يليه ،
واتنيا أخيراً الى ان بلعا الطعم كما بلعه قبلهما ألوف وثمان مئتين ،
بخمسة وثلاثين دولاراً فضة ، باعا الجسم والروح

ليست هذه حكاية من صنع الخيال ، ولكنها واقعة صدق ،
أروينا عن رواية صادق ورجل مسئول :

سكيم وحكيم شابان من أهل الامبراطورية السماوية المقدسة
التي يسميها أهل هذه الدنيا غير المقدسة ببلاد الصين ، نشأ في
قرية من قرى مديرية « كاتون » ولازمها حتى بلغا سن الشباب
الأول ، سن العشرين ، هذا باحتساب دوران الأرض واختلاف
الليل والنهار ، فانك كنت تراهما فتحسبهما بلغا الثلاثين او فاناها ،
وتحقق في وجيهما الكالحين ملياً فتجدهما مثقلين بهموم الاربعين
والخمين . وتلك المسحة الحزينة الكلداء تجدهما حيثما ضربت في بلاد
الله فالتقت بصني شاب أو شيخ ، دائماً أبداً ذلك الوجه التحيل
الشاحب المسكين الذي تكاد تنظر منه الصفرة والالام . اشترك سكيم
وحكيم مع شباب امتهم في حمل ذلك الوجه الكالح الحزين ، وزاده
كلاحة وحزنا فروض ثقيلة يفرضها الآباء على الابناء من يوم
يخلقون ، فالابن دائماً في طاعة أبويه ومن متاعهما ، لقن صغيراً أنه
انما خلق لخدمتهما وترقيتهما وكسب معاشهما ، وأن وجوده في هذا
العالم لا يبرره الا التضحية لهما بالنفس والنفاس

وذات مساء ذهبا الى حانوت القرية الصغير يشتريان من
الافيون أطيبه وأفضجه ، ويتخيران منه أكثره تسكيناً للطبع الثائر
وتخديراً للزجاج الحاد ، فقد كان اتفق في تلك الليلة أن أبويهما لم
يكونا على أطيب حال وأرحب بال ، فالتقيا هناك بعد غيبة أيام
قليلة ملائهما بالشوق الكثير ، فرحب حكيم بسكيم ، ورحب سكيم
بحكيم ، ونساء ملياً في أدب كثير عن صحة أبويهما ، ولما بلغا من
ذلك ما طمأن بالهما وأقر خوفهما ، اتفقا يصفان الزمن السيئ
ويشكون ضيق الحال ؛ ويتأسفان على ما حاق بالقرية من الفقر والجوع
وكان الى جانبيهما رجل من أهل الصفرة كذلك ، الا أنه
سمين بدين ، وقد اضطجع على فراش من فرش الحانوت يهيئ
لنفسه تدخنة الأفيون ، وكان يستمع للشابين وشكائهما ، فلما بلغا

السفينة بدونهما . وعلم الرجال الذين بها ان هذا مآل كل من يسقط منهم هذه السقطة ، ولكن لم يتحرك فيهم بنان باحتجاج أو لسان بكلمة دفعا عن هذين البائسين ، وكيف يقع من أحدهم شيء فيه إفساد لمغامرة مائة تعود على نفسه وأهله بالعمة والثراء ؟ وما هذه بأول مرة بردت فيها المنافع الذاتية الدم الانبثاق في موقف كان من طبعه أن يغلي فيه ويفور

سارت السفينة مع الريح جنوبا ، وكان يهب من الشمال شديداً ، فسرعان ما بلغت أرخبيل يقع الى الجانب الأدنى من بوغاز مالقة ، فانقلب اتجاه الريح فصار حاراً لافحاً ، وبدأ العطش يأخذ من الرجال فاستنفذوا صبريخ ماء كامل . وفتحوا الصبريخ الثاني وافتحه انفتحت طاقة من جهنم .

ففي مساء ذلك اليوم مرض ثلاثة من الرجال مرضاً مفاجئاً ، وماتوا موتاً سريعاً فلم يجهلوا ربان السفينة ليفعل بهم ما اعتاد أن يفعله بالمرضى اذا قل فيهم الرجاء . فاستاء الربان وتشاءم وتربص شراً . وقذف الرجال الاحياء بالرجال الاموات من فوق ظهر السفينة الى البحر ، الى أفواه القروش ، التابعة ، ووحوش الاقايوس السابحة ، وكان في وجوههم جزع ، وفي عيونهم رعب ، وكانت في الجثث بشاعة وشناعة

في الصين يعيش الناس في فقر مدقع وجهالة سوداء ، وهذان بلدان الفدانة فاذا حلت الهيضة (الكوليرا) بهم راعتهم أشد الروع فان كانوا على الارض فروا منها وتفرقوا سراعا في كل صوب ، وفرقوا معهم عدوى المرض في كل ناحية ، وان كانوا حيث لا مفرو ولا منجاة استسلموا استسلاما كاملا ، واشتد بهم الخوف فجمدوا عن الحركة وهذا ما حدث لسكيم وحكيم واصحابهما على تلك السفينة المشنومة ، فانهم جميعا جلسوا القرفصاء ودلوا وجوههم بين أرجلهم يحدقون في الارض تحديقا شديدا كأنما يريدون خرقها بأنظارهم ، وهم انما يفكرون فيمن تكون عليه النوبة التالية ، وبأي اسم يهتف الهاتف عن قريب

ولم يطل تفكيرهم طويلا ، فا انصف النهار التالي حتى اجاب الهاتف منهم ستة رجال ، وما جاءت العشية حتى زاد هؤلاء عشرة آخرين . وجاء النهار مرة أخرى وجاءت شمس ، وأخذت تصب على السفينة أشعة لا من ضياء لطيف ولكن حُمَمًا من النار ، وكان من حولها البحر هادئا ساكنا كأنه صفيحة الزجاج ، تشقه السفينة

وفي صبيحة يوم كان سكيم وحكيم يدقان بأقدامهما تراب الطريق الى ميناء كاتون ، وهو ميناء في الشرق الأقصى في ذكر اسمه غناء عن سوء وصفه وشناعة الأمور التي تجري فيه ، ولما بلغاه سيقا كالآغام في قطع كبير من الضحايا الى سفينة صينية عتيقة عرفت البحار طرازها منذ خمسة قرون . وكانت سيئة النظام فاسدة التقسيم عاطلة من كل أدوات الراحة ووسائل العيش ، لا أقول الرفية ، ولكن اللازم للتمييز بين وبين عيش الانعام وسائر الحيوان . دخل شباب الصين الى السفينة الصغيرة وكانوا خمسين ومائة رجل فلا وطأهم حتى ضاق بهم ، ولكن لم يظفر عليهم أنهم ضاقوا بهما ، وكيف يضيق الصيني بشيء . وهو من أمة يرى الرجل منها صنوف الكرب تحمل به وبأهله ، وألوان الخدش والعذاب تنزل بغيره وبأهل غيره ، وهو يحدق الى هذه وإلى تلك بعين تنظر ولا ترى ، ومقلّة إن أدركت من الصور ميناها فقد فاتها معناها

وتحركت السفينة باسم عزيريل بجراها والى جهنم مرساها . وبحركها بدأت تحرك الأمور . فالبحر أخذ يدور فدارت معه نفوس الراكبين في الأمم المنحصرة يذهب دوار البحر بوقار الناس ، وهم يعلمون ذلك من أنفهم فيحرصون على حرمتها فيتقون مايقع لهم من ذلك بالتخني والتستر ، أما أصحابنا فلم يعرفوا الموقار اسما ، ولا لحرمة النفس معنى ، ولو أنهم علموا من ذلك ما علم غيرهم لما أغناهم عنهم شيئا ، فلم يكن في السفينة موضع فاضل ، فكيف بمكان سائر ، وما حاجة الصيني العامل المسترق للستر والحفاء ، فضت أيام ثلاثة ، اختلط فيها الانسان والمتاع والمكان ، بمقذوفات الخلق في جو امتلا فسادا وتنضح سما

وصحا الجو في اليوم الرابع فرفع الرجال رؤوسهم رقاموا الى وجبة من سمك وأرز ، الارجلين بقيا بلا حراك على ظهر السفينة . ومن أجل هذين اجتمع ربان السفينة بوكيله اجتماعا سريعا فقرر ان الرجلين يحضران ، وانه لا بد ألا يموتا في السفينة فيجلبا لها الثورم والخراب . وكان من عادة أمثال هذه السفن ان ترسى على شواطئ غير أهلة طلبا للرقود الرخيص الذي يفر اليها هربا من الضريبة . وفي أول ارساء أنزل الرجلان فقرحا لذلك فرحا كبيرا ، ولكنهما مالبثا أن أدركا أنهما نزلا الى أرض لا أنس فيها ولا عون بل فيها المرض المتصل والموت البطيء . فبكيا واستغاثا بطلبان العودة الى السفينة ، ورفعا ايديهما عابثا بالرجاء والدعاء . وأقلعت

بقدر ما في جسمه من قوة ، ومر بكل ادوار الوباء وآلامه . ونظر الى صديقه سكيم والداه يملؤه ، يرجو ويستريح ويطلب تخليصه ، ولكن سكيم فر ، لحكيم هذا لم يكن في تلك الساعة صديق طفولته وصباه الذي كان يعرف ، ولكنه رجل يزفر الموت في أنفاسه وجمع القبطان رجاله ، وذكر لهم ان الخير في تجريد السفينة بما عليها من الاشلاء ، وفي تنظيفها من مظاهر الوباء ، وفي التخلي والتستر لكي يُسمع لهم بنزول الشواطىء . فبدأوا في رمي الجثث الى البحر بسواعد تضطرب ، وفرائص ترتعد . وجاء دور الجثث التي لم تمت بعد ، فنظر اليها الرجال ولم يمدوا اليها بدا ، ونظروا الى الربان يستبشون ، فصاح بهم : لابد من ازالة كل أثر فقدنوا بأجساد لاتزال بها حرارة الحياة . وكان حكيم لم تمت بعد ، فاسترحم واستاث . ومرت رعدة شديدة في ظهر سكيم لما رآه يقذف الى الماء . ولكنه لم يفعل شيئا

دبر الربان ودبر القدر ، فحدث ما لم يكن ينتظر . سكنت الريح وكان تيار الماء قويا في هذه المنطقة فحمل السفينة معه ، وحل معها الجثث التي قذفت بها ، فسارت حولها في موكب مريع ، وازدحم الرجال على السفينة ينظرون الى الرجال الذين يرقصون في الماء . ونظر سكيم فيما نظر صديقه حكيم يصعد في البحر وفي فوه صياح وفيه ازباد وأرغا ، ثم يقطع غطسة فترتها ست من زعاف سوداء ، أكلت القروش ، حتى شبع ، ومع ذلك بقيت على المائدة بقية صحت السفينة حتى بلغت ميناء كلاج ،

وكان البرق قد طير خبر السفينة الى سنغافوره ، فخرج رجال الميناء يطلبونها . فأقبلت تنهادر في ثقة من النزول هذه المرة لأنها تخلصت من آثار الوباء أو خالت أنها تخلصت منه ، ولكن حال الرجال الذين حملت كانت تنم عن كثير ، وغير هذا فقد دخلت تجر في أذيالها على الماء من بقايا الاموات ورائحة تعفن التهمة للرياح الاربع فأحاط بها الجند من كل ناحية ، وساقوها الى جزيرة العزل ، أما الاموات فدفنهم مع كثير من الجير ، وأما البقية القليلة الباقية فركزهم في لطاق مضروب ، ومرضوهم فوات منهم ثلاثة ، وخرج الباقون بمدحجين في ذهول كبير ، الى الدنيا بلا خوف ، الى الارض الجامدة الواسعة الآمنة ، يستقبلون حياة جديدة وأملًا جديدًا . وكان كلما نظر ناظر منهم الى خلفه اتشعر .

احمد زكي

بصدرها فيسمع انشغافه واضحا في هذا السكوت الرهيب وزاد جدول المرضى وطال ، وتحرك الريح فزادت سرعة السفينة ، وما لبثت ان ترات لها شواطىء جزيرة سومطرا . وكان البحارة خمسة فوات منهم ثلاثة . ومات اكثر الركاب أو كانوا في سبيل الموت ، وأحرق الاحياء الى الارض البعيدة ، الى الامل الثاني ، الى الحياة من بعد ان ذهب رجاؤهم في الحياة . وكان من بينهم قهر ذهب الرعب بصوابهم فزادوا الحال خبالا وعلم الربان ان السلطات لن تسمح بدخوله المرفأ الذي كان يطلبه على هذه الحال ، فكتب عنه ، وسار بجحذا الشاطئ . يطلب مرسى آخر ، وبعد ساعات وصل الى ميناء صغير هولولندا . وازدحم الرجال على ظهر السفينة ، وفي عيونهم برق الامل ، وفيها كذلك يريق الدموع .

ولكن كان الربان اضطر الى أن يستعين على قيادة السفينة بأيد تموزها الخبرة وينقصها المران ، فلم يستقم سيرها ، وظهر كأنها لا تعرف أين تميل ولا إلى أين تقصد ، أو كأنها تدرى ولكن لأمر ما تخشى وتخاف . فأنار ذلك الريبة في موظفي الميناء فخرج اليها ضابط هولاندى في قارب ومعه بعض الجند ، فلما بلغ صاح مترجمه الصينى الى رجال السفينة يسأل ما بها . فصمت الجميع ونظمت الجثث المترامية على ظهرها

فصرخ الضابط : هانها الكوليرا . الكوليرا السوداء . لا سباح بالنزول ولا اهلك من بالجزيرة جميعا . يا مترجم . صح بهم أن لا أمل في النزول . وانهم ان أبوا نسفت السفينة بمن بها ، فكان بالسفينة هرج ، وكان بها مرج شديد ، واصطفت تلك الوجوه الجوفاء الشاحبة تطل على القارب تبكى وترجو في دعر ودهش من أنف تبلغ القوة هذا المبلغ من الانسان . وتحول الضابط بنظره عنها وفي قلبه إحساس قوى أليم بأنه انما حكم بالموت على هؤلاء الخمسين ، ولكنها الاوامر لم يكن باستطاعته مخالفتها ، وغير ذلك فلم يكن بالميناء بحجر صحى ينزل هؤلاء الاشقياء فيه

واجتمع الربان بوكيله ، واعتزما أن يعبرا البوغاز الى الشاطئ . الآخر يحاولان النزول على شاطئ الملايا . كان هذا آخر أملهم فتمسك الرجال به تمسك الفريق بقطعة شب عاتمة ، تقام من استطاع منهم بالمعونة لنصل السفينة سرورا الى منزل الخلاص . وجاء الليل فرض الوكيل وذهب . وجاء دور حكيم فدافع المرض

الانقلاب الجمهورى فى اسبانيا

١ - اسبانيا ما قبل الحرب

بقلم الأستاذ محمد عبد الله عثمان

تعالى اسبانيا الجمهورية منذ قيامها أزمات ومتاعب متوالية ، وتتعاقب فيها القلاقل والاضطرابات المختلفة . وقد استطاعت حكومة السينور ليرى الأخيرة التى قامت بعد أزمة وزارية طويلة أن تسيطر على الموقف نوعا . ولكن استنادها إلى العناصر الفاشستية والمحافظة يبرئ سخط الأحزاب الاشتراكية والخطرة ، ويذكر النضال الحاد بين الجبهة الرجعية والجبهة الثورية . وتتنازع اسبانيا فوق ذلك قوتان أخريان : هما قوة الملوكة ، وقوة الكتل . وقد قامت الجمهورية الاسبانية الفتية على اقتراض الملوكة والقوى الدينية التى تحررها . ولكن قلوب الملوكة ما زالت تثبت فى اسبانيا وتعمل فى الداخل والخارج لأثارة الصعاب فى وجه الجمهورية ، وما زالت قوى الكتل رغم انبهارها تحاول النهوض والعمل لاسترداد نفوذها وسلطانها . وما زالت الجمهورية قوية تقبض على ناصية الحوادث ، ولكن الخلاف الذى يضطرم دائما بين العناصر الجمهورية والحررة من جهة ، وبينها وبين العناصر المتطرفة والثورية من جهة أخرى ، يزيد فى متاعبها ويعرضها لخطر شتى .

قامت الجمهورية الاسبانية منذ ثلاثة أعوام فقط ، فى إبريل سنة ١٩٣١ نتيجة لنضال ديمقراطية ثائرة تضطرم منذ أعوام طويلة . ولكن الديمقراطية الاسبانية قديمة ترجع إلى أكثر من قرن . وقد ظفرت اسبانيا بدستورها الحديث سنة ١٨١٢ ، أثناء الحروب البونابارتية ، وهو الدستور الذى وضعته جمعية وطنية فى قادس ، ووعد فرديناند ملكها المنى يومئذ باحترامه ، ولكنه لما عاد إلى اسبانيا بعد ذلك بعامين على أثر انتهاء الحروب البونابارتية ، عمل على توطيد الملوكة المطلقة وانتقاص الحريات والحقوق الدستورية ، فعاد الشعب الاسباني إلى الثورة فى سنة ١٨٢٠ ، واضطر فرديناند إلى اللجوء إلى فرنسا ، ولكنه لم يلبث أن عاد إلى انتهاكه ، وعارته الجنود الفرنسية التى أمده بها لويس الثامن

عشر على تنفيذ سياسة الحكم المطلق . وكانت معظم الشعوب الاوربية تزعج يومئذ إلى الحركات التحررية ، ولكن الملوكة القديمة لم تقف جامدة أمام هذه النزعة ، ومنذ سنة ١٨١٥ عقدت المعاهدة المقدسة بين العروش الاوربية القديمة فى روسيا ، والنمسا ، والمجر ، وألمانيا ، للتعاون على اتحاد النزعات والحركات الشعبية الحرة التى يبتها مبادئ الثورة الفرنسية ، وأذكاهها بالملوكة القديمة فى الاستئثار بالسلطان والحكم المطلق ، وفى تجاهل الرغبات والامانى الشعبية . وفى أواخر عهد فرديناند (نحو سنة ١٨٣٠) اضطرم النضال بين فريناند وأخيه الدون كارلوس على مسألة وراثته العرش . وكان فرديناند حتى سنة ١٨٢٩ عقيبا لاولد له ، ثم ولدت له بعد ذلك ابنة ، فعمد فى الحال إلى تغيير قانون الوراثة ليحرم أخاه كارلوس من ارتقاء العرش وليبقى العرش لابنته . ولما توفى سنة ١٨٣٣ ، اعترف « الكورتيز » (البرلمان) بابنته ايزابيلا ملكة لاسبانيا وبوالدتها وصية على العرش ، واعترفت ايزابيلا بعد ذلك بالدستور الاسباني الجديد الذى وضع سنة ١٨٣٦ ، على مثل دستور قادس . ولكن عهدها كان فياضا بالاضطراب والقلاقل ، وتوالى فيه الحكومات الضعيفة العاجزة وفستت النظم والادارة ؛ وفيه فقدت اسبانيا معظم أملاكها الامريكية على أثر الحركات التحريرية التى قامت فى امريكا الجنوبية وانهت بتحرر شعوبها من النير الاسباني ، وقيام الجمهوريات الامريكية الجديدة ، واستمرت اسبانيا عصرا تعاني غمرا واضطرابا وقوضى ؛ ولكن الديمقراطية استطاعت خلال ذلك أن تنمو وأن تقوى ؛ وبذلك يومئذ لتحطم الملوكة عدة محاولات عنيفة ، ووقعت من جراء ذلك حوادث دموية كثيرة . واشتد ساعد الحركة الجمهورية إلى حد روعت معه الملوكة ؛ واستمرت أداة الحكم على ضعفها وانحلالها ، والعرش فيما بين ذلك يهتز توجسا وفرقا ، حتى غدا الموقف مما يستحيل استمراره . ولم تقو الملكة ايزابيلا على مواجهة هذه الصعاب والخطوب كلها ، ففرت إلى فرنسا ، ثم تنازلت بعد ذلك عن العرش لولدها الفونسو الثانى عشر . وكان الفونسو وقتئذ طفلا فى نحو العاشرة ، فلبث العرش الاسباني خاليا مدى حين ، وأقيمت حكومة مؤقتة تحيط بها الصعاب والازمات من كل ناحية ، ثم كان عرض العرش الاسباني على ليوبولد الالماني من أمراء آل هوهنزولرن ، ومعارضة نابوليون الثالث فى ذلك ، وقيام تلك الازمة

الواقع تطوى مرحلتها الأخيرة في بطء ، وشاء القدر أن يكون مصرعها على يد الفونسو الثالث عشر آخر ملوك قشتالة .

تولت الملكة ماريا كريستينا زمام الأمور حتى يبلغ ولدها أشده . وكانت مهمة شاقة ، لأن الأمور لم تكن قد استقرت بعد ، ولكن الملكة الارمل استطاعت ان تعمل في جو من العطف سواء في الداخل ، أو في الخارج ، فبدأت الخواطر وتحسنت الاحوال نوعا . وكان أعظم الحوادث في هذا العهد نشوب الحرب الاسبانية الأمريكية ، وقدد اسبانيا لباقي مستعمراتها ، وكان سبب نشوبها الخلاف بين اسبانيا وأمريكا على جزيرة كوبا ، وتطلع امريكا الى انتراعها من اسبانيا . ونشبت الحرب بين الدولتين سنة ١٨٩٨ ، وهزمت اسبانيا وحطمت قواها البحرية ، وقددت كوبا وباقي مستعمراتها في الهند الغربية ، وقددت أيضا جزائر الفلبين الغنية في الهند الشرقية ، ولم يبق لها شيء من تراتها العريض فيما وراء البحار وكبدتها الحرب نفقات باهظة أنضبت مواردها وأثقلت كاهلها مدى حين .

وفي مايو سنة ١٩٠٢ توج الملك الفونسو الثالث عشر ، وهو في السادسة عشرة من عمره ، وتولى زمام الحكم ، وبدأ بذلك عهد جديد في الملوكة الاسبانية استطال مدى ثلاثين عاما ، وكان عهد الفصل في تاريخها . وأبدى الفونسو منذ ولايته مهمة ونشاطا ، يد أنه لم يمض نحو عام حتى توفي السينور ساجسترا رئيس الوزارة وزعيم الاحرار ، وكان سياسيا بارعا يتمتع بكفايات جمة ، فاضطربت شؤون الحكم ، وانتقلت السلطة الى المحافظين ، وتعاقبت منهم في الحكم خمس وزارات في نحو ثلاثة اعوام ، وأخذ الملك الجديد يواجه كل الصعاب التي واجهها اسلافه . وكان الفونسو الثالث عشر يبدي منذ البداية ميولا رجعية قوية ويلتمس الوسائل المختلفة لمقاومة النزعات الحرة والحريات الدستورية ، ويعتمد في تنفيذ سياسته على العناصر الرجعية المحافظة ويجمعها حوله ؛ وكان ذلك سببا في بث السخط حول العرش وحول شخصه حتى أنه دبر يوم زواجه من الاميرة فكتوريا اوجيني ابنة اخي الملك ادوارد السابع ، أول محاولة لاغتياله (سنة ١٩٠٦) ، وبدأت من ذلك الحين سلسلة من الاعتداءات على شخصه شاء القدر ان ينجم عنها جميعا . وكانت الحركات والنزعات الديموقراطية والثورية اثنا ذلك تنمو وتشتد وخصوصا في مقاطعة قطلونية . وكانت قطلونية فوق ذلك مسرح

الخطيرة التي التمست سببا لاضطراب الحرب بين فرنسا والمانيا في سنة ١٨٧٠ ؛ فعدلت اسبانيا عن ترشيح ليوبولد . وانهى الامر باختيار أمديس أمير سافوا ملكا لاسبانيا ، فجلس على عرشها نحو ثلاثة اعوام يعمل في ظروف صعبة ، ثم استقال وغادر البلاد وخلا العرش كرة أخرى ؛ وهنا اضطرمت البلاد بثورة تحريرية قوية ، واستطاع الاحرار أن يعلنوا قيام الجمهورية ، وان يقيموا الحكم الجمهوري مدى عام (سنة ١٨٧٤) ؛ وكان هذا أول طارئ حقيقى للديموقراطية الاسبانية ، ولكنه كان ظفرا خلبا ، لأن العناصر الرجعية لبثت قوية تعمل لاسترداد سلطانها . وكانت اسبانيا تعاني في نفس الوقت مصائب الحرب الاهلية ، لأن الدون كارلوس وأنصاره انتهزوا فرصة الاضطراب العام ليحاولوا انتزاع العرش فوقعت الحرب السكارية الثانية (سنة ١٨٧٢) ، ولبثت نحو أربعة أعوام تمزق أوصال الامة ، ثم انتهت أخيرا بسحق قوى الدون كارلوس وفراره الى فرنسا . وعندئذ أعلن الفونسو الثاني عشر ، وكان عندئذ طالبا يدرس في انكلترا - انه ملك اسبانيا الوحيد ، واستمر انصاره في الداخل يدبرون له سبيل العودة ، حتى استطاع ان يعود وأن يجلس على عرش اسبانيا سنة ١٨٧٥ ، وهو قتي لا يجاوز السابعة عشرة ، وكان الفونسو الثاني عشر رغم حداثة يتبع بخلال ومواهب طيبة ، فاستطاع بمعاونة وزيره الشهير شارو فاس دل كاستيلو ان يقمع الفوضى وان يعيد الامن والنظام ، وان يقوم باصلاحات واسعة المدى . وتنفست اسبانيا في عهده الصعداء ، وتمتعت بفترة من السكينة والرخاء . ولكن الموت لم يمهله ، فتوفي شابا في السابعة والعشرين من عمره سنة ١٨٨٥ ، وترك ارملة حاملا ، فوضعت بعد وفاته ولدا سمي بالفونسو الثالث عشر ، واعلن منذ مولده ملكا لاسبانيا وعينت أمه الملكة ماريا كريستينا وصية للعرش

كان الفونسو الثالث عشر خاتمة لتلك السلسلة الحافلة من ملوك قشتالة الذين لبثوا قرونا يحاربون العرب والاسلام في اسبانيا والذين قضوا بعد طول الجهاد على الاسلام والحضارة الاسلامية في اسبانيا . وكان وريث ملوكة عريقة كانت مدى حين تقوى جميع الملوكيات الاوربية في العظمة والبهاء ، وتبسط سلطانها ما وراء المحيط على قارة بأسرها . ولكنه لم يرث من ذلك التراث العريض الباذخ سوى بقية واهنة مضعفة . كانت الملوكة الاسبانية في

حركة انفصالية قوية ومهد معركة مضطربة بين الوطنيين القطلان والراديكاليين المركزيين بزعامة السينور ليريو . وعاد الاحرار الى منصة الحكم منذ سنة ١٩٠٥ على يد زعيمهم موريه واستمررا بضعة أعوام ؛ ولكن الملك مالت أن عاد الى محالفة المحافظين ، وكانت المسألة المراكشية تشغل اسبانيا منذ حين ، وكانت قد سويت مع فرنسا في سنة ١٩٠٤ بمعاهدة فرنسية اسبانية ، اعترف فيها بحقوق اسبانيا ، وحددت المنطقة الاسبانية تحديدا يرضى امانها . ولكن المسألة المراكشية استمرت شغلا شاغلا للسياسة الاسبانية ، بل غدت كما سئرى كابوس السياسة الاسبانية مدى أعوام طويلة ، وكانت عاملا جوهريا في تطور الحوادث في اسبانيا ، وفي تدرج العناصر الرجعية باقامة حكم الطغيان الشامل الذى لبث عدة أعوام يتخذ انقاس الشعب الاسبانى ، ثم انتهى بذلك الانفجار الحاسم الذى حطم صرح الملكية القديمة ، وحقق في اسبانيا آمال الديمقراطية كاملة شاملة .

وخلف المحافظون الاحرار في منصة الحكم على يد زعيمهم السينور مورا ، وفي ذلك الحين اشتدت الحركة الثورية في قطلونية ، واضطرت الحرب في مراكش في نفس الوقت لأن بعض قبائل الريف هاجمت الخط الحديدى الذى يربط المتاجم الاسبانية ؛ وقررت الحكومة أن تسمى الجنود الاحتياطية القطلونية ، فنارت قطلونية احتجاجا على ذلك ، ونظم اعتصاب عام في برشلونة امتد الى باقى أنحاء الولاية (يولييه سنة ١٩٠٩) ، وانفجر بركان الثورة فقبضت العسكرية على زمام السلطة ، وقمعت الثورة بمنتهى القسوة ، وأعدم الزعيم الثورى فرانثيسكو فيرر ؛ فازدادت البلاد سخطا ، واضطرت الوزارة المحافظة الى الاستقالة ، وعاد الاحرار الى الحكم أولا على يد السينور موريه ، ثم بعد استقالته على يد السينور كاناليخاس (فبراير سنة ١٩١٠) . واستمرت الوزارة الحرة في الحكم حتى مقتل رئيسها كاناليخاس في نوفمبر سنة ١٩١٢ . وامتاز هذا العهد بمجادين في منتهى الخطورة ، أولهما : اضطراب الحركة بين الحكومة الحرة والكاثوليك ، بسبب اضطهاد الحكومة للكاثوليك وسخط الفاتيكان من أجل ذلك ؛ والثاني قيام الخلاف بين اسبانيا وفرنسا بسبب المسألة المراكشية . وكانت فرنسا تزداد توسعا في مراكش حتى شعرت اسبانيا أنها تهدد منطقتها ومصالحها ؛ واتهمت ألمانيا هذه الفرصة للتو به بمصالحها في مراكش ، وأرسلت

الطراد « باتير » الى مياه أغادير بحجة حماية مصالحها ، واضطرت فرنسا أن ترضى ألمانيا بتحقيق بعض مطالبها في الكونفغو ، واضطرت من جهة أخرى أن تحترم سيادة اسبانيا على المنطقة الاسبانية . وكان ذلك فوزا للوزارة الحرة ، ولكن اشتدادها في إخماد الحركة الثورية في قطلونية انتهى بمقتل رئيسها (نوفمبر سنة ١٩١٢) ؛ فخلفتها وزارة محافظة برئاسة السينور داتو لبثت في منصة الحكم حتى ديسمبر سنة ١٩١٥ ، وفي عهدها نشبت الحرب الكبرى . وأعقبتا وزارة حرة برئاسة الكونت رومانونيس ، فاستمرت حتى أوائل سنة ١٩١٧ . ولزمت اسبانيا الحياد أثناء الحرب ، واستفادت من حيادها فوائد تجارية واقتصادية جمة وتمتعت بفترة من الرخاء الحسن ؛ وكان الرأى العام الاسبانى خلال الحرب يتراوح بين تأييد الحلفاء ، وتأييد ألمانيا . فالاحرار وأحزاب اليسار تميل مع الحلفاء ؛ والأحزاب المحافظة ورجال الدين يميلون مع ألمانيا . وكان السلام الذى تمتعت به اسبانيا خلال الحرب نعمة سابعة وعاملا كبيرا في استقرار شئونها وأحوالها .

وفي أواخر سنة ١٩١٧ تحركت احزاب اليسار (الاحزاب الاشتراكية) ككرة أخرى ، ودبرت اعتصابا عاما في جميع اسبانيا . وكانت الديمقراطية ترى بهذه المحاولة الى تحطيم النظام القائم ، وإقامة جمهورية اسبانية ديمقراطية ، ولكنها اخفقت في تدبيرها واستطاعت العسكرية أن تسحق الثورة في مهدها . وكانت العسكرية تتطلع دائما الى بسط نفوذها وسلطانها على شئون الحكم ، وكانت ترى من حقها بعد أن اغتلت الملكية والنظام القائم من ثورات الديمقراطية غير مرة ، أن تستأثر هى بالسلطة ، وأن توجه سياسة البلاد طبقا لرأيها ، وقد استطاعت في الواقع ان تحقق هذه الغاية الى حد كبير على يد الوزارة المحافظة التى قامت يومئذ برئاسة السينور جارسيا بريثو ، وتولى فيها وزارة الحرية رجل من رجال العسكرية هو الجنرال لانثيرفا ، ولكن هذا الطغيان العسكرى لم يطل يومئذ امده لما ابتداء لانثيرفا من عجز وصلف ؛ فسقطت هذه الوزارة المسيرة ؛ وألفت وزارة حرة برئاسة الكونت رومانونيس (ديسمبر سنة ١٩١٨) ؛ وعلى يد هذه الوزارة التحقت اسبانيا بعصبة الأمم التى كانت يومئذ معقد كثير من الآمال والامانى . ولكن الوزارات الحرة كانت تصطدم دائما بعثرات وصعاب جمة سواء من جانب العرش ، وقد كان يؤثر دائما جانب

فضيلة !

للاستاذ اديب عباسي

والفضائل كالرجال : منها المانع المسترخي ، ومنها الشديد الصلب الذي لا يبتنى ، ومنه المقروء مفرط القر ، ومنها المشرب مفرط الحر ، ومنها مرفف الحد نافذ الثفرة ، ومنها كثير القول قليل السطوة ، ومنها البذل المستبد ، ومنها الابي المستكبر ، ومنها الواضع البين ، ومنها الذي ليس له أول ولا آخر . وتستطيع أن تمضي في المقارنة الى آخر ما يحضرك من صور للرجال ونماذج . ولا عبرة بما يوجه اللفظ من معاني القداسة والاشتقاق من الفضل . فانت تعرف جيداً أن الفضائل كالرجال أيضاً تخضع للملابسات الحياة وتعتو للزمن ، وتال من درها تقديراً عادلاً حيناً ، وتقديراً جاراً أحياناً أخرى .

وفي عصور النضال العنيف والجهاد المحرج يقصر الناس على التفتن الى جميع مناحي الحياة دقيقة وجليلة ، ويحاولون على تناول موادها تناولاً سريعاً مرتجلاً لا اشتقاق فيه - غالباً - على ماض تليد ولا مستقبل موموق بعيد . والذي يربح المعركة للقوم من هذه المواد هو الذي لاشك يربح البقاء والخلود .

ولعل الشرق في هذا الوقت الحافل بجميع ضروب النزاع الملى باقرب الاحتمالات وابعدها ، هو احوج مايكون الى أن يكر راجعاً الى هذا الكتاب القديم الذي دونت فيه فضائلنا ، ويطمس بالقلم العريض هذه الاسطر المجرمة التي تسيء الى رجولة الشرق ، وتنقص من حيويته الفردية ثم حيويته الاجتماعية ، وعملية التنقيح في الاخلاق والفضائل هذه هي عملية قديمة خبرها اليونان والرومان والعرب وغيرهم ، وخبروا خيرها أصدق مختبر . ولعل أشد عصور هذه الأمم سواداً هي العصور التي كانت فيها عين الرقيب في غفوة عنها ، فثبتت بعض هذه الفضائل من وقتها ونسبت تنهش في الحياة وتوالى تمزيقها الى أن أحالتها في النهاية رسماً للجسم ، وبقية من جثة والحياة - كما تعلم - من أقدم ما خط في كتابنا الاخلاقي - الحياة . لا بمعنى صرف النظر وتحويل الفكر عن الشهوات والملاذ الدنيئة - بل الحياة بمعنى اعطائك سيفك لحصنك ليقالك به ، أم

الطغيان والقمع ويعتمد على مؤازرة العناصر الرجعية والعسكرية والدينية ، أو من جانب العسكرية . وقد كانت ترهق بضغظها كل حكومة لاتذعن لارادتها ووحها . فسقطت وزارة رومانونيس ، وخلفتها وزارة محافظة برئاسة السينور مورا ، ثم وزارة محافظة أخرى برئاسة السينور تركا . وكانت هذه الوزارة الاخيرة وزارة قوية مستتيرة ، ولكنها اصطدمت بارادة العسكرية ولم تذعن لها ، فاستقالت مرعمة ، ولكن المحافظين استمروا في الحكم ايضاً ، أولاً على يد السينور سالازار ثم على يد زعيمهم السينور داتو الذي ألف الوزارة الجديدة في مايو سنة ١٩٢٠ . وكانت اسبانيا تزح يومئذ تحت خططين عظيمين : أولهما اضطرام الثورة في قطلونية ، وثانيهما اضطرام الحرب في مراكش ؛ وكانت حوادث قطلونية دائمة كابوس السياسة الداخلية ، كما كانت حوادث مراكش كابوس السياسة الخارجية ، لحاولت وزارة داتو أن تقمع الثورة في قطلونية وانساق كالعادة الى القسوة والتطرف متأثرة بارادة العسكرية والعرش ، ولكنها لم تفلح في اخماد الهياج ، وانهى الامر بمقتل رئيسها (مارس سنة ١٩٢١) ؛ فعاد السينور سالازار الى تأليف الوزارة الجديدة ؛ وهنا تطورت حوادث مراكش تطوار خطيراً نرجي . شرحه الى الفصل القادم .

محمد عبد الله عنان
الحامي

عدد الرسالة الممتاز

- يصدر يوم الاثنين القادم في ضعف العدد المعتاد حافلاً بصحائف المجد العربي لاقطاب الادب والبيان في مصر وفي الاقطار العربية وسيداع بقرش صاغ واحد فاجتهد الا يفوتك

بالمعنى الذى أردت هو قتل للغرور واستئصال للقعة . وذلك أن ظهور الجميع بمظهر الصراحة والثقة بالنفس لا يدع للدعى مضطرباً يضطرب فيه أو مجالاً يصل فيه ، إذ لا يبقى حينها راجحاً إلا سوق الجدارة والاقتصاد . ولو اتقى المزاحون لراح هؤلاء الأدعياء المغرورون يملأون الدنيا صياحاً وصخباً وادلاً بقوتهم وسمو مواهبهم :

زد على هذه المحاذير أن الحي بانزواته قد يحرم المجتمع الذى يعيش فيه كثيراً من الثمار الطيبة والجنى البائع الذى قد لا ينحصر خصبه المطلوب فى غير نفسه . وحذا لو درس أصحابنا الخجلون هؤلاء شيئاً من صفات الطبيعة الناطقة ، ولقنوا بعض دروسها العملية . إذا كانوا يشفون من مرضهم المخامر هذا . لينظروا إلى الزهرة ترفع جيدها لتستقبل الشمس ، وليلحظوا الرياح تذر البتة لا تثبت جهد التثبث فى أديم الأرض ، وليلحظوا أيضاً الزهرة الجميلة لا يفرح عطرها يأتى عليها منجل الحاصد وتلقى بين ما يلقي أمام البهائم . ثم لينظروا إلى ذلك الطائر الجميل يتخذ من رواء ريشه وجمال زينه وسيلة للتثبث بأسباب الحياة . وليلصقوا أيضاً إلى ذلك الطائر عينه يملأ الأرض برجع صوته الرخيم ، لا يشنف أسماعهم ، بل ليكون له ما تصوغه حجرته الصغيرة وسيلة يستبقى بها النوع ويستديم الذرية .

أن المرونة الخلقية لا بأس بها ، ولكن ليس إلى الحد الذى يصبح عنده الإنسان كالأسفنج تقتصر كل ما فيه من حياة دون أن يأسى أو يتألم ، فيحاول المدافعة عن نفسه بالتي هي أحسن أو بالتي هي أشر . الحرير لا بأس به لباساً للترفيع ، ولكنه بشئ اللباس للحارين . فلنكن إذا الشوكة تدمى الأنامل وتؤذى الملبس لا الوردة تنثر غلائلها أو الشهد يستساغ منه له .

شرق الأردن أديب عباسى

مواقف حاسمة فى تاريخ الاسلام

بقلم الاستاذ محمد عبد الله عنان المحامى

ظهرت الطبعة الثانية بعد أن نقحت وحققت وضمت إليها بحوث جديدة ، يقع فى ٢٦٠ صفحة من القطع الكبير طبع دار الكتب وثمنه ١٥ قرشاً عدا اجرة البريد ، ويطلب من لجنة التأليف والترجمة والنشر

الارتقاء على فجوة بين حائطين ليعبر عليك إلى غايته من هو دونك ، أو السير وراء الناس من بعد تلتفت بقايا الزاد وفنات الاطعمة . أن سبيل النجاح سبيل واضح لا يخطئه النظر الصائب والاستعداد الصادق . فإذا رمت السير فيه غير مرفوع الرأس موفور الثقة بالنفس ، فاحر بك أن تجدك فى آخر الطريق أو موثقاً للاقدام . إن الزحام على طيات الحياة لا يدعك تسير فى رفق وعلى مهل . وخجلك الذى تخجل واستكانتك التى تستكين ، ليس لهما إلا نتيجة واحدة تعرفها لاشك تمام المعرفة . وهى لاريب الحرمان والخيبة على حين قد تكون وانت المحروم أكثر الناس استعداداً واحقهم بالفوز تقول كاتبة فرنسية : ما من حياة الاويمكن أن تكون ضرراً على حياة أخرى أو أكثر . فإذا صدقت كاتبتنا فيما تقول . وما اخالها الا صادقة . فما معنى ذلك ؟ معناه ان نجاحك فى سعى أو سبقك إلى غاية هو فى الواقع حرمان لواحد أو أكثر ممن عداك . فهو لذلك مدفوع بغريزته إلى مزاحمتك وإقامة العراقل فى وجهك ليصرفك عن النجاح فى هذا السعى أو السبق إلى تلك الغاية . وهو غالباً لا يكتفى بأن يوقفك حيث انت بل تراه لا يحجم ولا يتجمجم ان يدفعك خطوة أو خطوات إلى الوراء ، فذلك ضمن لفوزه وأكفل بنجاحه .

ونحن لاندعو إلى اطراح الخجل والمزاحمة بالمناكب لنقف عند هذا الحد من تقوية الانانية الفردية واحتجان معظم الخير للنفس . ولكن يقيننا الذى لا يتسرب اليه الشك هو ان من احسن نيل حق خاص واجاد فى مدافعة الاخصام عنه يحسن أيضاً المدافعة عن حق عام والمساهمة فى نصرته . والمرء فى أمم الغرب العريقة يزج فى اتون من الخصام العنيف والنضال الشديد فما يزال ينحى ويذود عن نصيبه الموموق وحقه لا شرور حتى يناله . فإذا دعا داعى التضحية العامة والبذل المطلق كان صاحبنا هذا فى اول المليين وطلبة المستجيين . وما ذلك الا أن فضائل الصبر والاحتفال بصيبها المرء من هذا النضال مضاعف اليها استشهاده الرضى كل الرضى عن هذا البلد الذى يظله ويهيم له من فرص النجاح على قدر استعداده ، هى مما يجب اليه هذا البلد ويدعوه إلى المسارعة فى البذل له والتضحية من أجله وليس من باب المصادفة المحضة ان تجد الانكليزى أكثر الخلق مطالبة بحق خاص ، وأكثرهم فى ذات الوقت مطالبة بحق عام

ثم لا تحسبن انتفاء الحياة والخجل يولد الغرور ويشجع على القعة كما قد يتبادر إلى الذهن . والصواب أن تقول : ان انتفاء الحياة

الشطرنج

كيف اخترع ؟ - تطوراته بين الأمم القديمة

لعبة الشطرنج من أدق الالعاب الفكرية وأهمها وأرفعها . بل هي معيار لقوة الذكاء ، والمهارة والحذر والدهاء والافتداه ، لأنها دقيقة في وضعها ، دقيقة في لعبها ، تروض الانسان على التحذر وسعة الخيلة وتدفعه إلى المجازفة اذا ماتبين له فيها طريق أمل من الفائدة .

إن هذه الرقعة التي يلعب عليها اللاعبون بقطع من الخشب مصورة ذات أسماء . موضوعة ، إنما هي ملعب الحياة ، ومضمار السباق والرهان فيها ، بل هي سر الحياة والعظمة ، والموت والمهانة والزراية ، فقها يعلم الصغير إلى منصة العرش ، وفيها تخطو الفرس ثلاثا فتعلو على الشاه فتلقه بجافرها ، هذه وغيرها كلها مشاهد في لوحة هذه الحياة التي تتنورها دائما ظروف شاقة لا يحتملها غير ذى الصبر والجلد الذي يفسح له من الآمال مجالا ، ويجعل بين حدى الفضل والنجاح اتصالا .

لا يوجد من الأسانيد التاريخية القديمة شئ . محقق يدل على تاريخ وجود هذه اللعبة الفكرية كاحققت هذا ، دائرة المعارف الفرنسية ، وكل ما عرفوه عنها راجع إلى العهد الذى ذاعت فيه ، فقد كان للتدما ألعاب شتى بالطبع يلعبون بها في فراغهم لترويح نفوسهم . وقد تشاهد منقوشة على الآثار المصرية القديمة ولكن لم تعرف لها قواعد

« وقد قيل في أساطير الاولين إن أول من اخترع لعبة الشطرنج هو (بالاميد) إبان حصار طروادة وقد صدرت جريدة خصيصا بهذه اللعبة اسمها (بالاميد) .

وللشطرنج أسماء قديمة تباين اسمه العصورى ، فقد كانوا يطلقون عليه في أوروبا في القرون الوسطى ، عندما كانت اللغة اللاتينية ذائعة في ذلك الحين اسم (لودرس لاترنكو لوروم) وكانوا في الهند يسمونه قديما (شطرنجا) وأطلقوا عليه في القرن السادس اسم (شانورانجا) وتسربت هذه اللعبة إلى فارس وبلاد العرب وغيرها من مختلف البلاد . ولعل أول عهد لأوروبا بها كان القرن السادس عشر

وأخذت تذيب فيه إلى حد أن تألفت فيها مجامع ومدارس وجرت مسابقات بين البلاد وعقدت مؤتمرات خصيصا بها وغامر فيها الغاؤون بضياعهم ورؤوس أموالهم حتى لقد فقدوا واحد كل ماملكت يدها في سبيل لعبة واحدة فلم يحزن لأنه أصاعها بغلظة فكرية . ولعبة الشطرنج في ذاتها ، فكرية تبعد بالناس عن كل موبقة وتصرفهم عن كل إثم ، فأنت ترى الجالس أمام الرقعة مقصور النظر والفكر عليها ، لا مطمع له إلا أن يثبت بهنك في المغامرة ليغلب بحد ، ويدفع عن حياض فكره بحق .

وللاعبين حين غريبة في التغلب ، فإن الدهاء لا بد أن يكون الآلة العاملة مع الفكرة ، مثال ذلك أن اللاعبين في أوروبا في القرن الخامس عشر كان أحدهما إذا لعب الثاني لبلا جعل الضوء إلى يساره ، وإذا ملاعبه نهرا اجتهد في أن يجعل خصمه إذا الضوء حتى يضل بصره . وقد كانت هذه الطريقة التي جرى عليها (فنان) و (دى لوسينا) وهما من أشهر اللاعبين الأوروبيين في ذلك الحين . وقد كان للعرب القدح المعلى في هذه اللعبة ، وكانوا يسمون الملك « شيخا » وهو الذى أسماه الفرس « شاه » ، وجرت تسميته حتى الآن . وقد روى « الصفدى » أنه رأى مرة في دمشق سنة ٧٣١ هـ شخصا يعرف « بالنظام العجمى » وهو يلعب الشطرنج غالبا في مجلس « الصاحب شمس الدين » ورآه أول مرة يلعب مع « الشيخ أمين الدين سليمان » رئيس الأطباء فقلبه مستدبرا ولم يشعر به حتى ضرب « شاه مات » بالفيل .

وحكى له عنه أنه يلعب غالبا على رفعتين وقدامه رقعة يلعب فيها حاضرا ويغلب في الثلاث . وكان الصاحب يدعه في وسط الدست ويقول له عد لنا قطعك وقطع غريمك فيسردها جميعها كأنه يراها .

وأجمع بعض من المؤرخين على أن السبب في اختراع لعبة الشطرنج راجع إلى عهد الملك « تلييت » ملك الهند الذى أحزنه أن يضع « شير بابك » أحد ملوك الفرس « الترد » وهو رموز على السنين والحساب ، والأشهر ، والأيام ، والأسابيع ، والقضاء والقدر ، إلى غير ذلك . فعمد حكيمه « صوصة » إلى اختراع لعبة تفوق تلك ولعد فخارا للهند . فاخترع لعبة « الشطرنج » التي أجمع حكماء ذلك العصر ومفكره على تفضيلها . فلما أن عرض أحراره على الملك أعجب به وطلب منه أن يتنى عليه ما شاء من جزاء ،

مهور اللغة

روى أن ابن زيدون قام على جنازة بعض حرمه والناس يعزونه على اختلاف طبقاتهم فاسمع يجب أحداً بما أجاب به غيره ، قال الصلاح الصفدى : وأقل ما كان في تلك الجنازة ألف رئيس ممن يتعين عليه أن يشكر له ، فيحتاج في هذا المقام إلى ألف عبارة مضمونها الشكر .

وورد أن ابن نباتة الخطيب المصرى أملى مجلدة معناها من أولها إلى آخرها « أيها الناس اتقوا الله واحذروه فانكم إليه ترجعون » وكان الحريرى صاحب المقامات كلما جمع بين الحارث بن ممام وأبى زيد السروجى وأراد أن يفرق بينهما بقوله « فلما أصبح الصباح » أتى بعبارة تغايرها لفظاً في كل مقامة .

وليس في هذا كله ما يدعو إلى الغرابة وإن دل على البراعة ، فان اللغة العربية تمتاز من سائر اللغات بكثرة الترادف في الالفاظ والتعدد في الصيغ ، يذكرون أن للخمر فيها مائتى اسم وللحمل خمسمائة ولل سيف ألفاً ، وهذا مما يساعد الكتاب على التوسع في العبارة ، ويمنحهم على التفنن في أساليب الكلام ، ولكن العجز قد يكتابنا عن أن يحفظوا على اللغة هذه الميزة وأن ينتفعوا بها في كتاباتهم ، فهم يصيغون عباراتهم على نمط واحد ، ويمجرون في أساليبهم على طريقة متفقة ، وتخدم يستعملون ألفاظاً محدودة ، وأبينة متكررة ويميلون إلى الترهل واللين ، حتى أصبحت نرونا اللغوية يكتنفها الإبهام والغموض ، وأصبحت أساليبنا في الكتابة ضعيفة واهية لا تلح فيها أثر الفن والجمال .

وكتابتنا معذرون في هذا ماداموا لا يشتغلون بمتن اللغة ، فقل منهم من يهتم بكتاب اسمه « القاموس » أو « اللسان » أو « أساس البلاغة » ، وقل منهم من يعرف شيئاً اسمه « فصيح ثعلب » « فقه اللغة » أو غير ذلك من كتب اللغة ، يكتفى الواحد منهم بأخذ لفت من الصحف والمجلات ، وبمعرفة جل من الالفاظ من نوع « حسب » ومهما يكن من شيء ، ليجعل نفسه في عداد الكتاب ثم لا يستحي من اتهام اللغة العربية بالعمق ونضوب المادة ورميها بالتأخر والقصور ١١

أنا لا أرجو من الكتاب أن يرسموا طريق ابن زيدون في

فتمنى عدد تضعيفه حبات قح ، فانكر عليه الملك هذا الطلب التافه فألح المخترع في إجابة طلبه . حسب أهل ديوان الملك هذا التضعيف ثم قالوا له إن ما عندنا من أشع هو دون الطلب ، فدعش ، ثم أوضحوا له الأمر فأعجب به لأن تضاعف الأعداد إلى البيت السادس عشر أسفر عن اثنين وثلاثين ألفاً وسبعمئة وثمانية وستين حبة من القمح . فكذلك قدحاً ، ثم ضوعفت أجزاؤها إلى البيت العشرين . فكانت وبة ، ثم ضوعفت هذه الأرداب فكانت في البيت الأربعين مائة وأربعة وسبعين ألفاً وسبعمئة واثنين وستين أردباً وثلاثي الأردب . ولما كان الأردب ستة وتسعين قدحاً فان هذا القدر بملا شونة ، ثم ضوعفت الشونة إلى البيت الحسين فكانت الجملة ألفاً وأربعمائة وعشرين شونة ، وهذا القدر يعادل نسج مدينة ، ثم ضوعفت المدينة إلى البيت الرابع والستين وهو آخر بيوت رقعة الشطرنج ، فكانت النتيجة ستة عشر ألفاً وثلاثمائة وأربعمائة وثمانين مدينة وهو ميزان الرقعة جميعها . فان جمع من البيت الأول إلى الثالث والستين كان الحاصل مساوياً لما في البيت الرابع والستين لا ينقص عنه غير حبة بر واحدة ، ثم جمع ما في الرقعة جميعها فكان اثنين وثلاثين ألفاً وسبعمئة وثمانى وستين مدينة .

فعجب الملك ومن حضر مجلسه العجب كله .

أبو بكر طاهر مؤمن

كتاب المفصل

في تاريخ الأدب العربي

للسنين الرابعة والخامسة من المدارس الثانوية

أتمت « لجنة التأليف والترجمة والنشر » طبع هذا الكتاب وهو من تأليف لجنة شكلتها وزارة المعارف من الأساتذة أحمد الاسكندري وأحمد أمين وعلى الجارم وعبد العزيز البشري وأحمد ضيف - ويشمل تاريخ الأدب العربي من العصر الجاهلى إلى الآن

ويقع في جزئين مجلدين في نحو ستائة وخمسين صفحة وثمان الجزء الأول منهما عشرة قروش والثاني خمسة عشر قرشاً ويطلب من

لجنة التأليف ومن الكتاب الدائرة

الالوان والصور في شعر ابن الرومي

الشعر تمثيل وتصوير ، قبل أن يكون لفظاً منسجماً وكلاماً مزوقاً ، وكما تعجبنا دقة الراسم حينما يبرز الأضواء والظلال ، والالوان والشكل ، لصورة من الصور ، فكذلك تعجبنا يقظة حواس الشاعر حين يصور لنا في منظومه وآياته ما يرسمه الراسم بريشته وألوانه ، وحين يبدى لنا الشاعر حور العيون ، وسحر الجفون ، وحرمة الحدود ، وبروز النهود ، بتتميل وتصوير لا بريشة والوان ، كلا الفنانين يمثل للحقيقة ، إلا ان الراسم يصوغها شكولا والواناً ، والشاعر ينقلها شعوراً ووجداناً

قد يجتمع — وهذا نادر — للرأسم خيال الشاعر ، وللشاعر دقة الرأس ، فان كان شئ من ذلك فقد استوى كل منهما على عرش الفن — فأى الرجلين كان ابن الرومي ؟

كان ابن الرومي رساماً فناناً ، ومصوراً ماهراً ، مرهف الحواس شديد التأثر بالطبيعة كأن أعصابه اسلاك كهرباء وعينه عدسة الكاميرا ينطبع عليها مختلف المناظر والصور . وكان أذنه — ميكرفون — موصل بالتقاط دقيق الأصوات وجليلها . وكان ابن الرومي أيضاً شاعراً مطبوعاً واسع الخيال ، خصب الشعور ، مشبوب العاطفة . ولئن حق لاني انعم ان نسميه شاعر الفلاسفة وفلسوف الشعراء . فن حق ابن الرومي ان يكون شاعر المصورين ومصور الشعراء . لان في شعره دقة المصور وتعدد الوانه ، وروعة خيال الشاعر وسمو عواطفه . وهو حين يصف قبة شاذية ، يستهويك من شعره عاطفة مشبوبة وخيال خصب ، ثم تصوير دقيق واتقان للالوان الطبيعية .

وقبة إن منحت رؤيتها رضى مسموعها ومنظرها شمس من الحسن في معصرة ضاهت بلون لها معصرها

الغريب وإحياء المهجور من الألفاظ ، فإرى أن تختار الكلمات الناصحة ، وأن يراعى في وضعها القراءة واللب ، حتى تحسن الصعجة وتطيب الألفة ، وهو رأى صحيح ولكنه يحتاج في تنفيذه كما قلنا إلى البراعة والدقة ، فلعل الكتاب يستجيون لدعوتنا ، ولعلمهم براعون هذا في كتاباتهم فيكونوا قدبروا بلقمتهم وخدموا أساليبهم ؟

الزقازيق محمد فهمي عبد اللطيف

كتابته ، ولا أن يذهبوا مذهب ابن نباتة في أسلوبه ، ولا أن ينجسوا منهج الحريري في سبجه وتكلفه ، وإنما أَدْعُوهم إلى التمكن من فقه اللغة ومنها ، والانتفاع بالقواميس والمعاجم فان هذا مما يساعد على تلوين الخطاب وإحياء كلم اللغة الميتة ، فكلم في لغتنا من الألفاظ المهجورة ، وكلم في قواميسنا من مفردات مهجلة ، مع أنها تصلح للاستعمال والتداول على أسلوات الألفاظ ، فثلا كلمة « يتمعج » بمعنى يتلوى ويثنى لا تجد الكتاب يستعملونها مع أنها سهلة النطق والرسم وقد تكون أولى مرادفاتنا في الاستعمال ، ومثلها كلمة « يعمس في الأمر » بمعنى يتجاهله وينأفل عنه إلى غير ذلك من الكلمات التي نحن في حاجة إلى إحيائها والتي في تداولها تغزير لمادة الكتاب

وإحياء مهجور اللغة ليس معناه ان تستعمل كل كلمة غريبة مجهولة ، وإن تجرّبها على أي وجه كان ، وتدرجها في أي عبارة كانت ، وإنما هذا مقام يحتاج إلى البراعة والدقة ، ورد عن ابن شهيد الاندلسي انه قال « جلس إلى يوما يوسف الأسرائيلي ، وكان أفهم تلميذ مربى — وأنا أوصى رجلا عزيزا على من أهل قرطبة وأقول له : إن الحروف أنساباً وقرابات تبدو في الكلام ، فإذا جاور النسب النسب ، ومازج القريب القريب ، طابت الألفة وحسنت الصحة ، وإذا ركبت صور الكلام من تلك ، حسنت المناظر وطابت المخار ، أفهمت ؟ قال إى والله ! قلت له وللعمية إذا طلبت ، وللصاحبة إذا التمس ، قوانين من الكلام ، من طلب بها أدرك ، ومن نكب عنها قصر ! أفهمت ؟ قال نعم ، قلت : وكما تختار مليح اللفظ ورشيق الكلام فكذلك يجب أن تختار مليح النحو وفصيح الغريب وتهرب من قيحه قال : أجل ، قلت : أفهمت شيئا من عيون كلام القائل ؟

لعمرك إنى يوم بانوا قلم أمت خفاتها على آثارهم لصبور غداة التقينا إذ رميت بنظرة ونحن على من الطريق نسير ففاضت دموع العين حتى كأنها لناظرها غصن يراح مطير قال : إى والله ! وقعت وخفاتها ، موقعا لذبا ووضعت « رميت » و « من الطريق » موضعا مليحا ، وسرى « غصن يراح مطير » مسرى لطيفا ، فقلت له : أرجو أنك تنسيت شيئا من نسيم الفهم ، فاغد على بشئ تصنعه الخ .

وفى هذه الحكاية بشرح لنا ابن شهيد كيف يكون استعمال

وابن الرومي حين يصف القيان الشوادي والجواري القوان
يدرن الكؤوس ويملكن النفوس ، يبرز لنا أعضاءهن عضوا
وعرض عليهن أحسامهن عرضا ، حتى لا تفوتنا بضاعة الأهاب
ولا شفاقة الثياب

من جوار كأنهن جوار يتسلطن من حياة عذاب
لابسات من الشفوف لوسا كالهواء الرقيق أو كالسراب
فترى الماء ثم النار والآ ل بتلك الأبخار والأسلاب
وكما كانت حاسة اللون اليقظة تصور اختلاف ألوان الطبيعة وتباين
شكورها فلا تفوتها خافقة أو بارقة . كذلك كانت أذنه السامعة المرحفة
تلتقط أدق الأصوات وأخفى النغمات . وهو حين يصف لنا صوت
الغنية وحيد ، لا يصف غناها لحسب ، بل يقل لنا بأذنه الحاسة رقيق
نغماتها ولطيف نبراتنا وعذوبة صوتها نقلا يشبه نقل الميكروفون .
مد في شأو صوتها نفس كما ف كانفس عاشقها مديد
وأرق الدلال والنج منه وبراء الشجا فكاد يبد
فراه يموت طورا ويحيي مستلك بيظه والنشيد
فيه وشى وفيه حل من النغم مصوغ يتخال فيه القصيد
ما هذا شعر ! إن هو إلا حاك يحكي واسطواناته تقي

ولو أردنا أن نعرض عليك أشعاره في وصف الالتزام
والمحدودين لحسبت نفسك أمام شريط سينائي تطالعك فيه هذه
الصور المضحكة . ولكن من الخير أن نكتفي بصورة واحدة من
هذا الشريط . وهي صورة الأحذب

قصرت أخادعه وطال فذاله فكأنه متربص أن يصفعا
وكأنما صفت قفاه مرة وأحسن ثانية لها فنجمعا
فقد شخص لناظر القاري . في هذين البيتين صورة طبق الأصل
للأحذب يعجز عن تصويرها أمير المصورين .

وحالة القول في شعره أنه كان تعرض لأيا كان نوعها
فلا يصورها بحاسة واحدة وإنما يوظف بها حواسه كلها . فترسم عينه
أشكالها وألوانها وأصواتها وظلالها ولحائنها وخطباتها ، وتنظم أذنه
صوتها وجرسها ، وينقل الأنف عرفها وربحانها ، واللمس وقعها
وأثرها . أي أن جميع حواسه اليقظة تهض في تصوير هذا الصورة
حتى تبرزها موفورة الحظ من الحياة ، وفي هذه الآيات يصف فيها
شمس الأصيل وهي تخرج عن روضة ، غنى عن الشرح

في وجنات تحمر من خجل كأن ورد الربيع حرها
وللشاهد الطبيعة الفاتنة ، وبحر الربيع الموثقة ، لوحات ساحرة
في شعر ابن الرومي ونحب أن نعرض عليك لوحة من هذه اللوحات
لترى صدق قولنا . قال يصف روضة

وجادها من سحابة ديم ورد أنوارها وعصرها
وساق من حولها جدارها فشق أنهارها وجحرها
فارتدت الماء من جوانبها فزأها ربنا ونضرها
أمامها بركة مرخمة ترضى إذا ما رأيت مرمها
أعارها البحر من جدوله لجأ غزير المياه أخضرها
أفلاترى أنك في كل بيت ، حيال زهرة تقطفها ، وربحانة تنشقها ،
وبركة إطارها من مرمر ومياها أشبه بماء بحر أخضر ؟

ثم إن حاسة اللون عند ابن الرومي حاسة زائكة متوفرة : وهي
في شعره بمنزلة علة الألوان عند الرسام . لا تقوم صورته إلا بها ، ولا
تأخذ حظه من الحياة والحركة إلا بأصباغها . حين يصف لك الكائن
تفرق فيها الخمر لا يشبهها بحصاء من الدر على أرض من الذهب ،
وإنما يوكل بها حاسة اللون الزائكة اليقظة فلا تكاد تعرض الألوانها
البراق وشعاعها الخفاق . وقد يكون حظ ابن الرومي من تألق الخمرة
ولهيها . أكبر من حظ أبي نواس من نشوتها وديبها

صفراء تنحل الزجاج لونها فتخال ذوب التبر حشو أديمها
لطفقت فقد كادت تكون مشاعة في الجو مثل شعاعها ونسيمها
ولقد عرض قوس قزح لعيون الشعراء ماعرض ، فلم تر شاعرا
قبل ابن الرومي أو بعده استطاع أن يصور ألوانه الطبيعية في آياته
نصوير الرسام له في لوحته وألوانه . فأنت تحت سحاب مطر
بالألوان ، مرصع الأردن ما دمت تقرأ له هذه الآيات

وقد نشرت أيدي الجنوب مطارفا

من الجو . دكنا والحواشي على الأرض
يطرؤها قوس السحاب بأخضر

على أحمر في أصفر أثر مبيض
كأذيال خود أبلت في غلاتل

مصبغة والبعض أقصر من بعض
وأحب أن تلتفت إلى البيتين الأخيرين فإن فيهما من جودة
التصوير ومهارة تبيت الألوان ما يعجز عنهما شاعر غيره .

الادب العربي والادب الغربي

على ذكر رواية خسرو وشيرين

لا ريب أن الأدب العربي مقصر دون الأدب الغربي في كثير من النواحي ، برغم ماله من الميزات الخاصة وبرغم عراقة وحدانية الأدب الغربي بالنسبة إليه . فقد سار الأدب الغربي بخطى واسعة وتطور في عصوره . على حين سار الأدب العربي دائماً على نمط يكاد يكون واحداً . وكما بعد العصر العباسي الزاخر كبر لم يقل منها إلا اليوم . وكان من عهدنا إلى العصر الحديث في حكم العدم إذا قيس بأدب الأمم الرفيعة .

ولا ريب أن الأدب العربي يكسب كثيراً — وقد كسب بالفعل كثيراً — بلقائه بالأدب الغربي ، وهذا اللقاء يأتي عن طرق ثلاثة : الأول اطلاع أدباء العربية على الأدب الغربي . فان لذلك أكبر الأثر في تقوسهم وفي كتاباتهم وإن لم يشعروا ولم يتعمدوا إدخال ما قرأوا فيها يكتبون . والثاني ترجمة الآثار الغربية المشهورة من نثر وشعر إلى لغة الضاد . فان ذلك يؤثر في أبناء العربية الذين لم

وقد رفقت شمس الاصيل ونفضت

على الافق الغربي ورسا مزعزعا

ولاحظت النوار وهي مريضة

وقد وضعت خدأ على الارض أضرها

وقد ضربت في خضرة الروض صفرة

من الشمس فأخضر أخضراراً مشعشعا

وأذكي نسيم الروض ريعان ظله

وغنى معنى الطير فيه دججا

وغرد ربي الذباب خلاله

كما حثث النشوان صججا مشرعا

لئن حفل شعرا في تمام والبحرى بالسكنايات الطريقة والاستعارات

الطريقة ، فإن الرومي في الشعر التصويري الملون نسيج وحده

كأل حريري

حلب

يطالعوا على آداب غيرها تأثيراً يكاد يدنيه من اطلعوا عليها . والثالث إدخال الاشكال والمواضيع الشعرية الغربية في الادب العربي اذا كانت غير موجودة فيه . فان ذلك يزيد اللغة ثروة وقوة ، ويقدر الادب العربي على مجاراة آداب الغرب

والشعر العربي خاصة خلو من كثير من الاشكال والمواضيع التي يتناولها الشعر الغربي كالدرامة والملحمة والشعر المرسل والقافية المتنوعة والاوزان المتداخلة في القصيدة الواحدة . فالشعر العربي فضلا عن كون مواضيعه محدودة قوامه الوحيدة في الوزن والقافية ، والاحكام في القواعد ، والصنعة والرصانة في الأسلوب ، وعلى المعنى أن يخضع لكل هذا فلا يخرج الا مصقولا في قلبه . بينما الشعر الغربي أكثر مرونة وأقل قواعد وأسهل في يد الناظم وأقدر على التحول والتوسع وزنا وقافية اتباعا لمعاني القصيدة المتتابعة ، ومن ثم استطاع الشاعر الغربي أن يودع شعره من دقيق المعاني وعميق الأفكار وخاصة جزئها ما يشق على الشاعر العربي الذي لا طاقة له بغير ذكر العام والكلي ، فكلما جاد الشعر العربي راح أسلوبه وأحكمت ديباجته ورافقت موسيقاه ، وكلما جاد الشعر الأوروبي دقت معانيه ولطفت أخیلته وتجمص وصفه وتصويره وعبر عن الخواج الفنية البعيدة الغور . وبالجملة كانت نتيجة الوحدة في العروض والقافية في الشعر العربي أن كان شعر أسارب ، ونتيجة التنوع والمرونة في عرض الشعر الغربي وقافته أن كان شعر معني

وإذا كان شعراء العربية الأقدمون قد قنعوا بذلك الضرب المقيد الموحد من الشعر وأدوا به معانيهم وأغراضهم العامة ، فلن يقنع به عصرنا ، هذا إذا كنا نريد للشعر العربي مجاراة الشعر الأوروبي ، ونريد أن يؤدي من لطيف الأوصاف للشاهد الطبيعية والحالات النفسية ما يؤديه ذلك الشعر ، ولا بد لنا — كما اقتبسنا من الغرب — القصة القصيرة والطريلة والرواية التمثيلية والمقالة في عالم النثر — أن نقبس في عالم الشعر الأوضاع والاشكال التي توسع أفق شعرنا العربي وتريده قوة وخصبا

والواقع أن القارئ الموحدة التي تنظم القصيدة من أولها إلى آخرها غير معروفة في الشعر الغربي ، وقد قال ملتون في مقدمته للملحة المشهورة « الفردوس المفقود » إنه عول على نظمها شعرا مرسلا وعلى نبد القافية نبذا تاما لأنها أثر من آثار الحمجة ، وكثيرا

بطيئا مع الزمن ولا يفاجي. الآذان كبر مفاجأة ، فإن التطور دون
الطفرة جدير بتعويد الأذن على اختلافات العروض والقوافي في
القصيدة الواحدة ، حتى تستطيب تلك الاختلافات وتلتذذها وتصير
لها فيها متعة كالمتعة التي نجدتها في النظم الموحد ، وقدمنا اخترعت
الموشحات والايات المختلف شطرها طولا فكانت خرقا في الطريقة
السائدة وكانت بلاريب ناية على الاسماع في اول الامر ، ولكنها
بمرور الزمن صارت مألوقة ولم يعد أحد من كبار الشعراء يخرج
من اللجوء إليها في بعض اغراضه .

والوسيلة الثانية هي ان تصدى لادخال هذه الاساليب في شعرنا
العربي كبار الشعراء الذين عالجوا القريض سنين طويلا ، ومارسوا
اللغة واستوعبوا ثروتها واستبطنوا اسرارها وحذقوا عروضها ،
فهم وحدهم بخبرتهم ودربتهم وتمكنهم قادرون على أن يدخلوا في
اللغة ما يلائمها وينبذوا ما عداها ، ويصفقوا ما يدخلون بصفا لها حتى
يصير جزءا منها ويثبت فيها وينمو وشعر ، أما أن يتصدى لذلك
الناشئون المتحمسون للتجديد على غير بصيرة فلن يأتوا إلا بكل
غث لا يؤدي اغراض الشعر العربي ولا يبقى على جمال الشعر العربي
ولا يكتب له بقاء .

والقافية أشد من الوزن قبولا للتقصيح بالاساليب الغريبة ، والشعر
المرسل خاصة يكون ذا مستقبل باهر في العرية اذا عالجته الايدي
القديرة ، وقد مارسه الاستاذ فريد أبو حديد غير مرة ونجح فيه
نجاحا غير قليل ، ونشر في الرسالة ترجمة لفقرات من «عطيل» امتازت
بالسلاسة ولم ينقص من قدرها في نظري سوى أن الاستاذ اختار لها بحر
الرمل ، وليس هذا ولا الخفيف المنظومة فيه رواية خسرو وشيرين
بألق البحور لبد معالجة الشعر المرسل . بل أكثر البحور العرية
استعدادا لذلك البحر الطويل الذي هو بطوله وغمامة موسيقاه
واتادها أقدر على الاستغناء عن القافية وأحق بأن يترجم اليه
الشعر المرسل العربي المعروف «بالبلانك فيرس» وأن يحمل عندنا
محل ذلك الضرب الذي يختص عند الغربيين بشعر الدرامات
والملاحم ، ولا ريب أن ترجمة روايات شكسبير وأمثالها اليه أولى
من ترجمتها نثرا .

ولقد كان شوقي في أواخر أيامه أقدر الناس على ولوج هذه
الابواب لو أراد ، لولا شديد اعتداده بالوزن والقافية الموحدين ،
فانه كان قد مارس قرض الشعر نحو نصف قرن حتى حذق

ماعات الشعراء عن تسجيل سامي المعاني ، وبرغم مغالاة ملتون في
قوله هذا — إذ للقافية روحها ولزومها في كثير من ضروب الشعر
— فلا شك في أن القافية كثيرا ما تقف عقبة في سبيل نظم دقيق
المعاني وجليلها

لا بد من ربيعة الوزن العربي والقافية العرية على المرونة
والسهولة والتنوع في القصيدة الواحدة تبعا للمعاني ، كي يساعد
الناظم البارع على بيان اغراضه ، فلا يعتمد الاعتماد كله على المعاني
والتشبيهات ونحوها ، بل يعتمد أيضا على جرس الالفاظ وموسيقى
الوزن ووقع القوافي وتجاورها واختلافها لإبراز أوصافه وإحياء
صورته التي يريد في خلد القاري . فقد برع الشعر العربي في هذا
الضرب من الملاممة بين المعنى واللفظ والوزن ولا سيما في اشعار
الوصف فبذ بتصوره ريشات المصورين في كثير من الأحيان

لا بد من التخلي عن بعض القيود والقواعد وإدخال بعض
السهولة والحرية واقتباس ما يمكن اقتباسه من الأوضاع والأشكال
الشعرية الغريبة ، على أن لا نذكر أولا أن ما استقتبس من
يلغى القافية الموحدة والوزن الموحد من العرية إلغاء ، بل تظل
هذه الطريقة العرية الخالصة قائمة لها ميزاتها من الرصانة والنعامة ،
ولها مناسبتها التي تستعمل فيها فتؤدي غرضها أحسن الأداء ، لن
نحجر طريقنا الى طريقة غيرنا بل نأخذ مما عند غيرنا ما يزيد لفتنا
وشعرنا سعة وثروة ، ويجب أن نذكر ثانيا أن الناظم الغربي انما
يستخدم تلك الحرية والمرونة في شعره ليدل على بها اغراضا خاصة :
تجسيم وصف ، أو تمثيل حركة ، أو تليد صوت ، أو إسلاس قصص ،
فيجب ألا نهجر القافية والوزن الموحدين إلا أن يؤدي تنويع
الوزن والقافية مثل تلك الاغراض ، وإلا كان الأمر مجرد تسهيل
للنظم يفض من قيمة الشعر الفنية ويورث الناظم الكسل وقلة
التعب في معالجة القصيد

واكبر اعتراض يقام امام ادخال هذه الاساليب الشعرية
الغريبة نبوها على السمع الذي اعتاد الوحدة في الوزن والقافية
العربيين . وهو اعتراض وجهه غاية الرواجه : فإن اقتباس تلك
الاساليب إن أدى الى فساد موسيقى الشعر العربي التي هي قوامه
كان وبالا وكان علينا ان نقلع عنه مهما كان له من فوائد ، ولكن
هذه العقبة يمكن تذليلها بوسيلتين :

الأولى التدرج في التحرر من قيود الوزن والقافية لئلا يسير

٣ - بديع الزمان الهمداني

للدكتور عبد الوهاب عزام

مبهر عن نيسابور

فارق بديع الزمان نيسابور سنة ثلاث وثمانين وثلاثمائة .
نعرف هذا من قوله وهو يمدح خلف بن احمد ابن سنة خمس
وعشرون سنة . وهو مولود سنة ثمان وخمسين . ثم هو يكتب من
سرخس الى الشيخ ابي الطيب سهل بن محمد فيذكر ان الخوارزمي
كتب الى الامير يسأله ألا يقبله في حضرته ويؤم الخوارزمي ويرد عليه
دعواه الغلب في مناظرته ، ويهدده بالعود الى مساجله . والخوارزمي
مات في رمضان سنة ثلاث وثمانين

ويهم من هذه الرسالة أنه ذهب الى مرو كذلك ، يقول عن
الخوارزمي ، ان اللسان الذي أخرس لسانه ، والبنان الذي أنيس
— يانه ، لم تكسهما مرد مجادة ، ولا كسهما سرخس بلاده . وهما معي
لم يفارقاني : (١)

(١) الرسائل ص ٨٩

صناعته ، وكانت له مهرة في الأسلوب عالية ، فبلغ في النهاية غاية
الجزالة والسلامة ، وكان له من الوقت متسع للتجريب والمحاولة ،
ولوعمل على إخصاب اللغة بيد هذه الأساليب القرية فيها لخدمها
خدمة أجل كثيراً من خدمته إياها بمعالجة النظم التمثيلي في أخريات
أيامه ، ورواياته التمثيلية ذاتها شاهدة بذلك : فان ميزتها الكبرى
والوحيدة براعة الديباجة ، أما اذا قيس بمقياس التأليف التمثيلي
— وقوبلت بالمؤلفات القرية التي كان يقلدها ويرسمها فلن تكون
شيئاً مذكوراً

على أنه اذا كانت العربية قد فقدت شوقاً وحافظاً الذين عالجوها
حقة وتمكنا منها ، فما يزال لها من كبار الشعراء المجرمين من هم
قادرين على توسيع أفقها ومضاعفة ثروتها بطرق هذا الباب من
الاقباس والابتكار ، فاعلمهم يتقدمون ، ولعل مجهودات الأستاذ
فريد أبي حديد تكون الخطوة الأولى في هذا السيل .

نصري ابو السعود

ولم يسم الأمير الذي نزل بحضرته في سرخس ، والظاهر أنه أحد
أمراء السامانية . وقد أكرم الأمير مشواه كما قال في آخر الرسالة
نفسها عن الخوارزمي : « وأما مسألة الأمير ألا يخترطني في سلكه
ولا يمكنني من بساط ملكه قد شئت على رغبة أطراف النعم ،
وبلتي سحائب الهمم ، وللراغم التراب ، وللحاسد الحائط والباب ،
وفي سنة ثلاث وثمانين مات الخوارزمي ! يقول تعالى
« واجاب الخوارزمي داعي ربه خلا الجول الهمداني ، وتصرفت به
أحوال جميلة ، وأسفار كثيرة »

وفي رسائل بديع الزمان رسالة كتبها الى من هناه بمرض الخوارزمي
يقول فيها : (فكيف يشمت بالحنة من لا يامناني نفسه ، ولا يعمدها
في جنسه ، والشامت إن أفلت ، فليس يفوت) (ص ٨٢ الى آخر الرسالة)
وفي ديوانه قصيدة يرى بها الخوارزمي ويرد على من قال :
« قد خلا الجول الهمداني » يقول فيها :

حنانك من نفس خافت وليك من كد ثابت
أبا بكر اسمع . وقل كيف ذا ولست بمسمة الطائت ؟
تحملت فيك من الحزن ما تحمله ابنك من صامت
حلفت لقدمت عن معشر غيب عن خطر المائت
يقولون أنت به شامت قفلت الثرى بقم الشامت
وعزت على معاداته ولا متدارك للفتات
وقال الأناثم خلا الجولي لعمرى ولكن على عانت
أيض ولكن الى عاقر وأصفر لكن على ساكت
أكثر البديع أسفاره بعد مفارقة نيسابور . يقول تعالى :

« ولم يبق من بلاد خراسان وسجستان وغزنة بلدة الا دخلها
وجي وجي ثمرتها ، واستفاد خيرها وميرها ، ولا ملك ولا أمير
ولا وزير ولا رئيس الا استمطر منه بنوه ، وسرى معه في ضوه ،
ففاض برغائب النعم ، وحصل على غرائب القسم » ويقول الهمداني
في رساله الى القاسم الكرجي : « فاني وان كنت في مقبل السن
والعمر ، قد حلبت شطري الدهر ، وركت ظهري البر والبحر ،
ولقيت وفدى الخير والشر ، وصاغت يدي النفع والضر .
وفي رسالة أخرى : « واني أيد الله القاضي ، على قرب العهد باليمن
قطعت عرض الارض وعاشت أجناس الناس . » (١) وليس
يمكن بما عندنا من الرسائل غير المرتبة ان تتبع أسفاره في خراسان

(١) رسائل ص ٨٨ ، ٩٣

السبل استأذن الأمير في المسير إلى هراة . ويقول في رسالة أخرى « ويسبحان الله ما علمت أن هراة تنسئ صرصر والصرات ، حتى استتت دجلة والفرات ، على ظهر الغيب نظر الريب . فكيف بنا إذا دخلناها - ولنا هراة فهاها الله من بلد ، وأهلها من عدد . » (١) وذلك أن بعض الهرويين أرسل إليه مرحبا قبل دخوله المدينة ، ويظهر من ردائه أنه لم يقتبط بالاقامة في هراة أول عهده بها ، ولا أزمع المقام فيها ، يقول في رسالته إلى الشيخ أبي النصر : « كتابي أطال الله بقاء الشيخ ، والماء إذا طال مكته ، أظهر خبته ، وإذا سكن مته ، تحركتته .

كذلك الضيف يسمج لقاءه ، إذا طال ثوابه ، وينقل ظله ، إذا انتهى محله . قد جلبت أشطر خمسة أشهر بهراة ولم تكن دار مني لولا مقامه . » (٢) ونجده : « في رسالة أخرى يشكو حيفا أصابه في هراة . » والله ، أطال الله بقاء الشيخ الرئيس ، ما سكنت هراة اضطارا ، ولا فارقت غيرها فرارا . وإنما اخترتها قطنا ودارا ، واخترتة سكنا وجارا ، لتكون أرفق لي من سواها ، ولا زداد به عزا وجاها . فإن كان قد ثقل مقامي ، فالدنيا أمامي ، وإن كان قد طال ثوابي ، فلا أنصرف ورأى . لست والله ذهاب الخوان ولا وتد الهوان . والشام لي شام ، مادام بكر مني هشام . وهراة قل دار ، ما عرف لي فيها مقدار ، وقرى الضيف غير السوط والسيف الخ ، فهذا يدل على أنه غير مطمئن إلى هراة وإن اختارها سكنا . ونجده في الديوان يقول من قصيدة مدح بها ابن عدنان رئيس هراة .

قد طال مكثي في هراة فهل لكم في أن أوليكم قنا الاعراض ولو اتى ماء الحياة لملي وراده وتنكبوا أحواضي أحستم باللكرام ضيافتي عند الورد فأحسنوا لإنهاضي ولكن بديع الزمان ، على هذا ألقى عصا التسيار في هراة واتخذها موطنًا وأمضى بها بقية عمره . فإذا الذي يدل رأيه وحجبه إليه المدينة ؟ يقول النعالي : « وما زال يرتاد للوصلة بيتا يجمع الأصل والفضل ، والطهارة والستر القديم والحديث حتى وفق التوفيق كله وخيار الله له في مصاهرة أبي علي الحسين بن محمد الحشمتي . وهو الفاضل الكريم الأصل الذي لا يزاد اختيارا إلا زيد اختيارا . فاتظمت أحواله أبي الفضل بصوره ، وتعرفت القرعة في عينه ، والقوة

وسجستان وغزنة ، ولكننا نعرف أنه فارق خراسان لما وقع بهامن الحروب ، والظاهر أنها الحروب التي وقعت في أواخر الدولة السامانية ، ونعرف أن الأتراك قطعوا الطريق عليه وهو ميم سجستان كما قطع الأعراب طريقه وهو قاصد نيسابور من جرجان : « ولما وقع بخراسان ما وقع من حرب ، وجرى ما جرى من خطب ، واضطربت الأمور ، واختلفت السيوف ، والتقت الجموع وظفر من ظفر ، وخسر من خسر ، كتبني الله في الأعلان مقاما ، ثم الهمني من الامتداد عن تلك البلاد ، والافلاخ عن تلك البقاع . واعترضتنا في الطريق الأتراك . وأحسن الله الدفاع عن خير الأعلاق وهو الراس ، بما دون الأعراض وهو اللباس . فلم نجزع لمرض الحال مع سلامة النفوس ، ولم نخزن اندهاب المال مع بقاء الرؤوس . وسرنا حتى وردنا عرصة العدل ، وساحة الفضل ، ومربع الحد ، ومشعر الجود ، ومطلع الجود ، ومنزاع الأصل ، ومشعر الدين ، ومفرع الشكر ، ومصرع الفقر ، حضرة الملك العادل أبي أحمد خلف بن أحمد الخ ، (١) هذا هو الذي مدحه في ست من مقاماته ، وبعض رسائله مدحا لم يذل لغيره مثله ، ولكن بديع الزمان لم يعفه من الغيب الموجه حين آنس منه الاغضاء عنه .

ثم ذهب الحمداني إلى غزنة حاضرة الدولة الغزنوية ومدح السلطان محموداً بأبيات . ولا نجد في رسائله تفصيل مقامه في غزنة ولقاءه السلطان . ولكننا نجد رسائل كثيرة إلى الفضل بن أحمد الاسفرائيني وزير السلطان يذكر بعض خطوب هذه الدولة ، ويبنى بعض فتوحها . والأبيات التي مدح بها السلطان مثبتة في الديوان ، وفي التيممة وأولها :

تعالى الله ما شاء وزاد الله ليماني
أفريدون في التاج (م) أم الاسكندر الثاني ؟
أم الرجعة قد عادت إلينا بسلام
أظلت شمس محمود على أنجم سامان

في هراة

ثم سار إلى هراة ليرحل عنها كما رحل عن غيرها ، ولكن كتبته له الاقامة بها حتى الممات . يقول في رسالته إلى الشيخ أبي نصر أنه سار من سجستان إلى بوشنج ، وأنه لما سكنت الحرب وانفتحت

(١) ص ١٠٠

(٢) ص ١١٠

(١) الرسائل : ط - بيروت ص ٤٣٢

الشيب في مدحه خلف بن احد وهو في سن الخامسة والعشرين ، ويرحب بالشيب ويفضله على الشباب وهو في سن الثلاثين : « تجزى الله الشيعة خيرا ، انها لآناة ، ولا رد الشيعة اثنا لهناء ، وبش الداء الصبا ، وليس دواؤه الا انقضاؤه ، وبش المثل النار والعار ، ونعم الراضان السير والنهار . وأظن الشباب والشيب لومثلا لكان الاول كلبا عقورا ، والآخر شيخا رقورا ، ولاشتعل الاول نارا وانتشر الآخر نورا . والحمد لله الذي يبيض القار وسماه الوقار . وعسى الله أن يغسل القوادكا غسل السواد . ان السعيد من شابت جملة ، والشقي من خضبت لحية » (١) وفي رسالة أخرى : وأسأل الله خاتمة خير وعاجل وفاة . ان بطن الارض أوسع من ظهرها وأرق بأهلها . (٢) فهذا ينم عن طبع مكثب وصديق بالحياة وكأن وفاته في سن الأربعين كان استجابة العمر لهذه السجايا .

في رسائله رسالتان يذكر فيهما مرضه ، يقول في احدهما : « وقد عملت في أمر الدواء ما أشرحه له شفاها . وجملة الأمر أني أؤمل النفع في تناوله ، وحالي الآن صالحة » ويقول في الأخرى : « ولكنني وقيد أوجاع ، أتقل من حمى الى صداع . وأخشى أن يأخذ مني لنفخ الهواء مأخذه ، فلذلك لا أبرز عن البيت ، وأنا فيه حتى كبت . وعلى كل حال فاذا خفت وطأة الهواء ، وحان وقت المساء ، لعبت لعباتي الى حضرته ، متزوذا من طلعته ان شاء الله تعالى » وما أدري متى أصابه هذا المرض وهل كان مرضه الأخير أو غيره .

ويقول تعالى : « وحين بلغ أشده ، وأراني على الأربعين سنة ناداه الله قبليه ، وفارق دنياه سنة ثمان وتسعين وثلاثمائة . » ويقول جامع الرسائل في عنوان رسالة « وله في تهنته فتح الجالية يباب بلغ . وهذا آخر كتاب أنشأه . ومات يوم الجمعة الحادي عشر من جمادى الأولى سنة ثمان وتسعين وثلاثمائة . »

يتبع عبد الوهاب عزام

(١) ص ١٤٥ رسائل

(٢) ص ١٤٦

تصويب

جاء في مقال الاستاذ احمد أمين المنشور في صفحة ٥٦٥ من العدد السابق قوله في السطر الرابع عشر من العمود الثاني (نعم قد أجدت اللغة على الادب كثيرا) والصواب (أجدت اللغة)

في ظهره . واقضى بجموته ومشورته ضياعا فاخرة ، وعاش عيشة راضية . (١)

وفي رسائل الهمداني تصديق خبر التعالي ، فهو يقول في إحدى رسائله من هراة « والله لولا يد تحت الحجر ، وكبد تحت الخنجر ، وطفلة كفرخ يومين ، قد جبت الى العيش ، وسلبت عن رئسى النيش ، لشمخت بأفنى عن هذا المقام (ص ١٦٢) وهو يتكلم في رسائل هراة عن الزرع والأكرة والخراج ودبرته على الناس والسفاج والشأن أن أعيش عيش الجعل ، بين السرقين والعمل ، وانا على ذلك محسود ... أرأيت رجلا يندم أن ولده آدم ، أو يألم أن يسعه العالم ، يحد في قرية يشتريها ، (٢) وفي رسالة الى بعض وزراء السلطان محمود : « وما أبك الشيخ الجليل ، ان مبلغ خراجي بهراة ألفان . وعلى الخف من الجريان ثلاثة مدورة ، يعض مقشرة ، وعلى المتقل تسعة وعشرة . ووددت لو أمكن التبليغ بأقل من هذا فأفعل ولكن الفواها فاغرة ، وأضر اساطحنة ، ونماليا وأذبالا ، الله وكيلهم وأنا ربههم وأكيلهم . وإن أمكن تحويل هذا المقدار من الخراج ببوشنج لتوفر حقوق بيت المال ، وأصان عن مجازفات العمال ، وتبعات الحال ، فذلك غاية الآمال ، (٣) وفي رسالة الى والده : « وقد رسمت لموصل كتابي هذا أن يقده مائة دينار بشرط ان يخرج ، وان يرتب له عمارة شتوية اسمه والشيخ الفاضل الحم ، فليتنفلا وليقوموا ويرحلا ، ويستصحب الأخ أباسعيد ، وليأتني بأهله أجمعين فإيعجني لقاء ليس له بقاء ، ولا وصل بعده فراق ، فان لم يمكن استصحاب القوم فلا تأخر بنفسه ، فسيرد على خمسمائة زير وألف أكار ، وأحوال منتظمة ، وأسباب مستقيمة » .

ومن أجل هذه الثروة قصده الناس واستباحوه . وفي رسائله واحدة كتبها الى مستريح عاوده مرارا : « عافاك الله : مثل الانسان في الاحسان مثل الاشجار في الاثمار . سبيل من أتى بالحسنة أن يرفه الى السنة . وأنا كما ذكرت لا أملك عضوين من جسدي ، وهما فزادى ويطى . أما القواد فيعلق بالوقود ، وأما اليد فتولع بالجود . ولكن هذا الخلق النفيس ، لا يساعده الكيس ، الخ » (ص ١٩٧)

وفاة برقع الزمان

كان الهمداني يتعجل العمر ويكثر السنين فهو يتكلم عن

(٢) ص ١٦٦ ، ١٦٢

(١) فتيمة ج ٢ ص ١٦٩

(٣) ص ١٣١

غلطة نحوية

للآنسة م. بهير القلماوى

الموضوع أصبح آلياً دائرياً ، يبدأ ليعيد ، ثم يبدأ من جديد وهكذا ، وانتهت أخيراً بأبعاد كل احتمال أن تكون المقابلة خاصة بالمحاضرة ، فلو كان ثمة متعجل في شأنها لقاله لها يومها ، والا لا تنظر فرصة أخرى فهي لا تنقب عنه كثيراً .

وما جاء صباح الأحد حتى استعدت للذهاب الى المقابلة ، وما كادت تستعد حتى سألتها والدها أن تصطحبني في زمة كان يسرها جداً أن تصطحبني فيها ، ولكنها اعتذرت بضرورة ذهابها لمقابلة استاذها ، وسألتها هل سبقطين عنده ، فكلفت شيئاً من عدم الاكثرات تخدع به نفسها ، وقالت لا أدري ، لاني لا أعرف لماذا يريد مقابلتي . ولكن نفسها لم تنخدع بهذا المظهر المتكلف وبدأ عقلها سيرته الآلية من جديد ، وسخطت على نفسها ، ما الذي يثير حجب استطلاعها الى هذا الحد ؟ وفي استنزاء مؤلم أكل صوت في قلبها « وخاصة اذا كان الامر اهون مما توهمين » فثار عقلها واسترد سيرته الآلية في حية جديدة .

وجاءتها ابنة خالتها تعرض عليها الذهاب الى أختها لتري هناك صديقة عزيزة عليها . وكانت تود رؤية هذه الصديقة فهي لم ترها من سنين ، ولعلها لا تراها سنين أخرى ، ولكنها اعتذرت ثانية ، فسألته ابنة خالتها : ولكن لا تعرفين لاشي يريدك ؟ وكأنها احست تطفلاً فأكملت حتى تستطيع أن تلحقني هناك اذا كان الامر لا يستغرق زماناً طويلاً . قالت احداً اكثر ، لست أدري ماذا يريد ، فلا استطع أن اعدك باللاحق بك . وبدأ عقلها سيرته من جديد ، وبدأت نفسها تضحك منها وتعيد « الامر اهون مما توهمين » .

وأخيراً وصلت دار الكوكب ، وصعدت الدرج في اتران عجيب تحاول أن تؤخر الميعاد ما استطاعت حتى لا يستشف استاذها عجلتها وحجب استطلاعها . ودخلت حجرته خفية وحياتها ، ثم جلست تنتظر . وتكلم في مواضيع مختلفة ، وهي تحاول في جهد أن تلعب كلامه وان تخفي عجلتها واشتياقها لمعرفة ما جاء من أجله وجاء ذكر المحاضرة فالتفت عليها ، ثم قال : ولكنني اتركها لغيري من أسانذك ، لأن لي معك الآن امر من اخطر الامور .

وخفق قلبها ولم تستطع حفظ مظهر الاتزان الذي تكلفته منذ الصباح ، ودون أن تدري قالت في لهفة ظاهرة وما هو ؟ قال يافريد ، أتني بعدد الرسالة الماضي .

فارتفع الصوت الهازي . في نفسها يضحك ويقول : الامر اهون

لا تستغربوا هذا العنوان ، وأستحلفكم ألا تستفهموه ، فسترون بعد حين أن للغلطات النحوية شأنًا وأى شأن . ستركون عظمة الغلطة النحوية وخطورتها ، ولن يكلفكم هذا الادراك ما كلفني . ستقرأون المقال وستؤمنون بعده أن للغلطة النحوية الواحدة قدراً ، وأنه لقدر لوة علمون عظيم

ما كادت تنتهي من محاضرتها حتى عدت الى أستاذها تستطلع رأيه ، وتحاول ان تلعب في تقاطيع وجهه قيمة جهدها الذي بذلته . لقد كانت تحسب حساباً كبيراً لنقده ، وخاصة لابتسامته الساخرة التي يلاقى بها جهداً بذل في غير موضعه ، واستنتاجاً خفيفاً متكلفاً بعيداً عن الصواب ، وعن طبيعة الاشياء كما يقول . وما وصلت حتى بأدائها بقوله : أهنتك ، قالت أشكرك ، قال أريد مقابلتك ، قالت رمتي تشاء ؟ قال أنت قادمة لعمل في دار الكوكب غداً ؟ قالت لا . قال اذا قابليني بعد غد فساكون هناك ، قالت حسن ، الى بعد غد .

وجلست تفكر بعدها ماذا يريد منها ياترى ؟ لم يدعها في حياتها قط الا لعمل ذي شأن ، او لمساءلة ذات خطر . ثم هو يتعجل تلك المقابلة ، ماسر هذه العجلة ؟ أكانت المحاضرة سخيفة الى هذا الحد ؟ ولم نهاها اذا ؟ ولم تره في ظرف من ظروف حياته يقول غير ما يعني ، أكان هازناً ؟ ولكنها لم تلعب منه الا الجدليتها ، ثم هي توقن انه لن يستهزئ بها مهما يكن ، في مكان وفي ظرف كهذين ، وأخيراً هي تحس في شيء من الاخلاص أن المحاضرة كلفتها جهداً ، وانها وإن لم تكن خالية من المآخذ ، الا أنها بكل تأكيد لا تستحق استنزاء عليها ومقابلة مستعجلة . وأحس قلبها أن الامر اهون مما تظن ، ولكن متى خضع العقل للقلب ؟ لقد ظل العقل في عمله يقدر ويحسب ، يستبعد ويستقرب ، يرجع وينفي ، كل هذا وهو متعب مكدود ، فأفسد عليها يوماً كانت أعدته لراحته الكاملة .

ظلت يوماً وبعض يوم تفكر ، وتقلب الاحتمالات التي أمكن أن يختبرها عقلها في مثل هذا الطرف ، وبدأت تحس أن تفكيرها في

تعزل الحب !

للأديب حسين شوقي

الكونتس (س) سيدة في العقد الخامس من عمرها ، أما جنسيتها فلا تهم كثيرا لأنها غنية جداً ، والمال جواز سفر دولي تستقبل به بالترحاب في كل مكان ، كما أن الكونتس (س) وهي سيدة صالونات — تلم إلماً تماماً بجميع اللغات الحية كأنها سكرتيرة ممتازة بعصبة الأمم ..

توفي زوجها حديثاً حزنت عليه لأنه كان رجلاً طيب القلب ، ودعياً مطيعاً لها مثل كلبها الصبني الصغير « بيبي » ، وكانت فضلاً عن ذلك تتخذ حجاباً لستر غزواتها الغرامية الكثيرة ، وكانت الكونتس نهمة في الحب ، بل شيوعية ، لا تبالي أن قصت ليلتها مع أمير من الأمراء أو مع سائق سيارتها ، وتمضي الكونتس (س) زمناً طويلاً في معاهد الجمال ، لتصلح أولاً فأولاً الآثار التي يحدتها الزمن في وجهها ، ولكن هذه الآثار كانت تزداد يوماً عن يوم حتى قلقت الكونتس على مصيرها ، لما ينظرها وراء ذلك من شيخوخة محتمة .. لذلك فكرت في اعتزال الحب ، كما فعلت المحظية المصرية الشهيرة تاييس التي روى قصتها الكاتب العظيم أناتول فرانس ، أجل استغل الكونتس ما فعلته تاييس قبلها ، وتقيم هي أيضاً في كوخ بصحراء مصر النائية .

وفي صباح يوم من الأيام ، وبعد أن شاهدت الكونتس في الليلة تمثيل تاييس بالاوربا ، قالت لوصيفتها ماري :

ماري ، انني صممت على اعتزال المجتمع . أعدى الأمتعة . سوف نرحل الى مصر حيث نعيش في الصحراء في عبادة ونقشف مثل تاييس المحظية المصرية التي أعجب بتضحيتها كل الإعجاب ! ..

فابتسمت الوصيعة ولم تجب ، لأنها مقتنعة أن سيدتها غير جادة في قولها ، وأنها إذا ذهبت الى مصر قائماً ذهب لترب من برد المواسم الأوروبية القارس . ثم عادت الكونتس فقالت :

حقاً ! انني شمت المجتمع وما فيه من خدع وخيبة أمل ! لاسيما بعد خيانة صديقي جان ، الرافض بفندق « بلاس » ، آه ! انني كنت أجه جاك عبقاً ، كما كنت مفتونة بشبابه الغض ، كيف استطاع أن

ما تنهين ، قال غلطة تكبرك بكثير ما قرأتها حتى كنت الاستاذ الزيات بشأنها تلفونيا .

وارتفع صوت العقل وقال : « ألم أقل لك ان الامر خطير ، ولكن العقل ما كاد يزهي حتى قال استاذنا متابعا كلامه — غلطة نحوية كبيرة . اما أن تغلعي عنها ، واما ان تطلعي على الناس بمذهب جديد هو عدم التفريق في الجمع السالم بين مذكر ومؤنث ، ومن يدري فقد تجددين من يؤيدك .. » واستمر في كلامه

« غلطة نحوية » كانت كلوح تلج نزل على رأسها الملتب يوماً وبعض يوم . وكأنه لمح شيئاً من غيظ تخفيه بسكوته بعد أن لم تجد آمن منه ستاراً . فقال : ألا تستحق هذه الغلطة انتقالك من العباسية الى عابدين ؟

وهمت أن تقول له إن هذا الانتقال أيسر ما كلفتها تلك الغلطة ، ولكنه استمر يحاول اغاظتها :

دوني في مذكرتك أن أستاذك استدعاك من العباسية الى عابدين من أجل غلطة نحوية . وضحك في سخرية مثيرة للغيظ ، فقالت بمحاولة اخفاء غيظها — سأدون !

أستاذي : — غلطة نحوية كلفتني هذا . فليت شعري ماذا سيكلفني هذا المقال ؟ ولكني أؤكد لك لا في تملق كما تقتضيه حال الخائفة من عقابك ، وانما أؤكد في صدق وإخلاص أن لولا يقيني برحب صدرك ماخططت حرفاً في هذا المقال .

مهير القلماوى

شفاء مرض السكر

نباتات مصرية يأكلها كل الناس

وفقت باذن الله تعالى عن المؤلفات العربية القديمة بايجاد دراء بشرى البول السكرى شفاء تاماً ، وهو يحتوى على بذور النباتات المصرية وحتى لا يحرم منها كل مريض جعلنا ثمن القلعة عشرة قروش صاغا — أرسل . البريد حواله بالثمن يصلك الدواء وبه كيفية الاستعمال بمحل عطارة محمد طاهر صادق بوكالة ابو زيد . على يسار الداخل من جهة الخزاوى بمصر

بعد النوى

يكذب على وهو في مثل هذه السن الصغيرة ؟

الوصيفة — ولم لا يكذب المرء وهو صغير في السن ياسيدتى ؟
إننى كذبت في طفولتى أضعاف أضعاف كذبتى الآن ! كم سرت
الكرز من حديقة الجار ، فإذا سئلت عنه اتهمت القربان !

الكوتس — هذا شيء آخر ، هذا كذب الطفولة البريئة ،
اتنى أقصد كذب الشباب ، أن الشباب يصعب عليه في نظرى أن
يكذب ، لأنه ليست بوجهه تجايد تستطيع أن تخفى الأكاذيب
الوصيفة — وكيف عرفت خيانة السيد جان ، ياسيدتى !

الكوتس — من عشيقته نفسها !

الوصيفة — عجباً ! وما فائدة عشيقته في أن تفضح أمر صديقها ؟
الكوتس (مستضحكة) — لتنقم يا بئيتى ! إن الوغد كان يخونها
مع عشيقته أخرى ثالثة !

ثم أعدت الوصيفة الأمانة للسفر إلى مصر كشينة الكوتس ،
ولكن لقد ما كانت دهشتم حينما قالت لها سيدتها لدى عودتها إلى
المبزل ظهراً :

مارى ! أنا لا نسافر إلى مصر ، أنى أولم في الاسوع القادم
وليمة عشاء تكريمًا للمثال العبرى هنرى دى ... فابتسمت الوصيفة
وقالت : وما سن هذا المثال العبرى ياسيدتى ؟

الكوتس (في إعجاب) — خمسة وعشرون ربيعاً !

الوصيفة — إذن لابد أن يكون هذا المثال عبرى ياسيدتى !
ثم ضحكتها ضحكة عالية على هذه الملاحظة ، ولكن الوصيفة عادت
فقال في حيرة : يا للأسف على رحلة مصراتها لن تتحقق ! وقد
كانت شديدة النفع لما أشعر به من ألم في المفاصل !

حسين شوقي

أيها الراحل عن قلبي العميد
ويح للعشاق في وادى الهوى
أين من عيني وجه مشرق
أين من أذنى صوت ساحر
وحديث للهوى مستعذب
وغناء كم هفت روى له
يطغى الوجد ويشقى مهجة
يا حبيبي لم تروى عنك النوى
أنت لى الرضا ، قرير ناعم
بين أهل جمعوا فيك المني
وتنوا بسط أكبادهمو
وشباب أنت فيهم كوكب
كلما عدت ترمى جمعهم
تهبط الحقل فيغدو نبتة
ويهب الطير من أوكاره
ويغنى أينما سرت به
ويبقى الدوح من غفوته
قوى الأعصان في نشوتها
وأنا في مصر نهى للجوى
واذا ما عاد لي الليل إلى
دفع الشوق بفكرى غوة
وظنون الحب اذ ما عصفت
أيها الغائب عن عيني وفى
أدرك الفارق في بحر النوى
سوف يشقى بالنوى حتى تعود
من عذاب فادح العبء شديد
رائع الطلعة كالصبح الوليد
كل صوت دونه عندى زهيد
هو في الاستماع قرآن مجيد
مثلما هفوا لمغتاه الطريد
من تباريح الجوى كاذت تبيد
مثلما روعت الصب الوديد
راقل في عيشك الحالى الرغيد
وبك ازدان لهم هذا الوجود
لك تمشى فوقها أين تريد
ضوقه ضاف على الدنيا مديد
للورى حولك كالدر النضيد
لك ما بين ركوع وسجود
حائما حولك في كل صعيد
كل حين رائع الحسن فريد
بعد ما أيقظه رجع النشيد
قد غدت شطرك تهفو وتميد
سادر في ظلمة الوجد شريد
مضجع عن أعين الناس بعيد
في ظنون ماله عنه عيد
بفؤادى فهى شيطان مرید
قلبي المضنى له عرس واد
قبل أن يصرعه الموج العنيد
فريد عين شوكه

مجموعة السنة الأولى للرسالة

لدى الإدارة مجموعات مجلدة من السنة
الأولى للرسالة تباع بخمسة وثلاثين قرشا غير
أجرة البريد في مصر وخمسين قرشا في البلدان
الأخرى

أجل انتصارات العقل على المادة ، في الشروق وعند الظهيرة وفي
العسق : تقصد إليك أولادى ، وأنت على نور الشعلة وبين أضواء
الفقر الخافتة أو نعم الثراء .
أنا قهقهة العالم ودموعه ؛ وسوف لأموت حتى يستحيل كل
شيء . ترايا . أنا المطبعة .

وقفة الوداع

لورد بيرون

دعائها الصبي فلياه

لروبيرت بيرنس

في صباح يوم جميل من آذار ، وقد لونت الطبيعة كل شيء .
بلون بهيج ضاحك ، وعلت الاطياف الغناء ، والحراف اللعب ،
وكشفت عن فتاة الصبايا ونضارتهم ، استيقظ « جوان » الشاب
مبكراً جداً ، وارتنى ثياب يوم الاحد مسرعاً ، لان « جيني » الصبية
الجميلة ، التي احبها « جوان » وعندها ، سترافقها الى رياض المدينة ،
حيث يقضيان ساعة في اللهو والرقص والغناء .

دق نفوس الكنيسة الخاشع ، فتلس الشاب طريقه وسار
بخطوات المشتاق الى منزل الجميلة ، قرع النافذة . أسرع
يا عزيزتى ، عندها صاحت « جيني » صيحة الجزوع الضجور
« من هنا ؟ أنا يا حيتى ، لا أحد سوى ، أقبل على مهل ولا
تخافى عيون الرقباء .

ان أبى وأمى غارقان في رقدهما ، وأخى بعيد يرمى غنمه ؛
وأنت . ألا تزال آمينا على وعدك ، وهل تبرهن أبداً على وفائك ؟
بحق ما في السماء من قوى ، سأكون أبداً المحب العابد ، ولن
أضيق لمخامتي عهداً ، ولن أخفر ذماماً ، أبعدى عنك هذه الشكوك
وأسرعى يا حيتى .

وسارا ملتصقين بين الورود والرياحين ، يضحكان ويعبثان
حتى اتبها الى غدير يترنم في أسفل الوادى ، جلسا على حافته
يتشاكيا كيان الجوى ، ثم استرختا الاكف للعتاق ، وكانت ساعة حاملة
تساقيا فيها كثر ومن الحب مترعة صافية ، لقد دعاهما الصبي فلياه .

شرق الاردين ترجمة بشير الشريق

الحامى

ولما وقفنا للوداع ، بكى واجمين ، وقد انسحق قلبانا ، من
هول الفراق ، نال وجتبك الشحوب والبرودة ، وكانت قبلتك
مثالوجة ، حقاً لقد تنبأت تلك الساعة بويل اليوم .

سقط ندى الصباح قارساً على جينى ، فكان نأير ما أشعر به
الآن ، لقد ضاعت كل عهودك ، وظهرت لى قضيتك ، كلما سمعهم
يلفظون باسمك ، أحسست بنصبي من عاره .

يذكرون اسمك امامى ، فيقع على سمعى وقع جرس الموت ،
وتعتزنى هزة غريبة ، وبلى لم أحبتك كل هذا الحب ؟ انهم
لا يعلمون أننى عرفتك ، أنا الذى عرفتك جيداً ، سأتحسر عليك
زمناً طويلاً ، حسرة بعيدة القرار .

التفتنا سراً ، فآلمنى ان قلبك استطاع أن ينسى غدر نفسك ،
واذا قدر لى أن التقي بك ، بعد أعوام طوال ، كيف أحبك ؟
بالصمت والدموع 11

المطبعة

لروبرت . ه . ديفيز

أنا المطبعة ، أمى الأرض ، قلبى من فولاذ ، أطرافى من حديد ،
وأصابى من نحاس ، أنشد أغاني العالم ، ألقي خطب التاريخ ، وأردد
الحان الزمان ، أنا صوت اليوم ، ومتنبئ الغد ، أقص حكايات السلم
والحرب على السواء ، أحرك القلوب فى خفوقها وخفوتها . أوحى
للعامل المضى فى منتصف الليل ، أن يرفع رأسه محدقاً فى الفضاء
البعيد غير خائف ليتلس الأمل المواسى الخالد ، ملايين من البشر
تصنى الى ، حينما أنكلم يفهمنى الجميع .

أملأ دماغ الغنى بأفكار تعلية ، أنا النور والمعرفة والقوة .

نجوى يتيم

مالفؤادى ذاب وما به وجد
وللدجى قد شاب ولم أتم بعد
ماللأسى قد فاز فى كبدى الحزى
ومالدمعى نار من مقلى نرا
أمن بكا الاطيار تستقبل الفجرا
أم لزمان جاز قد ألف الغدرا
أحنو إلى التذكار وليس من ذكرى

خيال أمني غاب وإلقى المهد
عدمع الاحقاب ولم يزل يعدو

فتشت فى فكرى عنك فحيت
مت ولم أدر أنى قد عدت
ماضى بالدهر لولفى الموت
خلفت فى الاسر قلبى بنفت
يندب فى السر حليفه الصمت

فى زمن لعاب من طبعه الحقد
يروح بالأوصاب وبالجوى يغدو

تمضى بي الأفكار فى هدأة الاغلاس
تسائل الاقدار وتنش الاماس
عل بها تذكار لساكن الارماس
والدهر للآثار مرسب دراس
منقلب غدار قاس شديد الباس

دهر حديد الثاب ليس له عهد
مزيج صخاب كأنه الرعد

الله للآيتام ماذا يلاقونا
من عنت الاعوام كم ذا يعانونا
غافون فى الاحلام بالدمع لاهونا
ومذه الايام لاتعرف اللينا
تقيم الآلام والذل والهونا

وتدق الكواب لهم وتشدد
واليتم من الصاب مامله ورز

أى طرفى الذراف مالك لاتهمدا
فالخلتم الرفاف أشرق وامتدا
وازم المخلاف لاينجز العهدا
من طبعه الاجفاف إن خشى اشتدا
فى هزله مراف لا يعرف الجددا

دعنى من التسكاب فهمى المجد
وخافى وثاب قد شاقه الخلد
دمشق أمجد الطرابلسي

فرصة لمحى الثقافة العربية

أشترالك سنة ونصف

بقيمة سنة واحدة

من الآن الى آخر أبريل فى مصر والسودان والى ١٥ مايو
خارجهما يعطى المشترك فى المجلة الجديدة السنة الأعداد التى ظهرت
من نوفمبر الماضى الى أبريل الحاضر مجاناً وبحسب اشتراكه من أول
مايو الى آخر أبريل سنة ١٩٣٥، فبال مشترك بذلك ١٨ عدداً
بدل ١٢ عدداً، وهذا غير ثلاثة كتب هدية

قيمة الاشتراك فى مصر والسودان ٤٠ قرشاً وخارجهما
١٢ شلناً أو ٥٠ فرنكاً

العنوان : المجلة الجديدة (مكتب بريد الدواوين) ١٢
شارع نوبار بمصر

زهرات من حديقة أبيقور

الخطبة

هذه الحكمة اليونانية القائلة : « إعرف نفسك بنفسك » ، هي لعمري طيش شديد وجهالة كبرى !! فلن نستطيع أبدا أن نعرف نفوسنا ولا نفوس غيرنا من البشر . وانه لينبغي التيقن من ذلك والایمان به ، فان خلق العالم أدنى صحة وأقل استحالة واكثر امكانا من فهمه وعرفانه . لقد شكك بها هيجل ، بسبب الشك ، ومن القريب المحتمل أن يخذلنا العقل في يوم من الايام بايداع كون جديد ، فأما الكشف عن مفهوم هذا الكون وتبين كنهه فذلك ما لا سيل إليه ، ولا قدرة لأحد عليه . والاولى بنا أن نسيء استعمال العقل ونعمق في الجور وسوء التصرف به ، بدلا من أن نتخذة آلة لتحري الصواب ومعرفة الحقيقة . وحتى استخدامه للحكم والقضاء كما يتطلب العدل ويرتضيه الناس فانه ضعيف ضئيل لا يجدي نفعا كبيرا ، وانما يصلح العقل للتسلل بذلك الملامى ، وهى اكثر تعقيدا وغموضا من الشطرنج ، المسببة متافيزيك .. علم الاخلاق .. علم الجمال ، ولعله جدير بالرضى والاعجاب حين يقتطف من هنا وهناك قليلا من التواء أو بعضا من الوضوح في الاشياء ، ثم يتمتع بألوانها وأصباغها من غير أن يفسد تلك اللذة البريئة الخالصة بالتفكير الكلي الشامل والاندفاع وراء الحكم والقضاء .

ادب الحياة

مادام معنى الجمال لا يدرك مستقلا عن حدود الزمان والمكان فاني لا أشرع في استفاضة آثار الفكر والتلذذ بمتوجات العقل الا حينأ كشف عن وجه اتصالها بالحياة ولصوقها بها ، وهذه الصلة هى التى تجذبني اليها وتأسرنى على قراءتها . فجار هيارليك الضخمة حيث إلى . الا لياذة ، كثيرا ، واذا كنت أندوق « المهولة الالهية » وأسبغ حلاوتها جيدا ، فلا تني أعرف حياة فلورنسا ، وأدرك الحال التى كانت عليها هذه المدينة في القرن الثالث عشر . أنا لست أقتش

في الفنان الاعن صورة الانسان اوما عسى أن تكون القصيدة الجميلة الرائعة غير البقية الباقية من جثمان الشاعر ؟ اليك هذا القول العميق يرسله جيته : « الآثار التى تخلد دون غيرها انما هى آثار الظروف والاحوال » . ولكن الآثار الفنية لا يمكن أن تكون الا آثار الظروف والاحوال ، لانها انما ترتبط جميعها بالمكان والزمان اللذين أبدعها وكونا عناصرها . ولنا نستطيع فهمها ولا محبتها اذا كنا نجعل الزمن الذى أنشئت فيه والمكان والشروط الاجتماعية التى أحاطت تكوينها .

الحق أن البلاهة المتعاطفة الصلقة انما تبرز في القول بالانتاج الفني المستقل . فالنثر الذى يدفع غالبا للوئفات الرفيعة العالية انما هو ثمرة العلاقات التى تربطها بالحياة . وانا كلما تبينت هذه العلاقات وكشفت عن قوتها اشتد هيامي بالآثر الفني أستسيغه وأستمره

القمار

يلعب المقامرون كما يحب العشاق ويسكر الشراب مرغمين مجبرين . يلينون لقوة رائعة لا تقاوم ، ويستكينون للنوازع الجامحة العمياء . وفي الناس من وقف نفسه على القمار ونذرها للعب ، على نحو من يقف نفسه على الهوى وينذرها للتصان والغرام . ولست أدري الذى ابتدع قصة ذيك الملاحين المقامرين تذييهما نيران اللهو ؛ كاد السلاحان يترقان ثم طوحا بحسميهما وسط المخامرات الخطيرة ، ولم ينجم من الموت المحتوم غير الطفرة الى ظهر حوت ، فالبنا ان اتزعما من الجيوب الزهر والتفجان ، ثم راحا يلعبان !

هذه القصة أصح من الحقيقة وأشد منها ثبوتا ، وكل مقامر مدقق انما هو ملاح على طراز من ذكرنا . والواقع ان في القمار معنى من معاني الرهبة ، هز أعصاب الشجاع ، ويثير في نفسه الوان الاضطراب والقلق . فليس اختبار الحظ غبطة يسيرة معتدلة ، وليس ارتشاق حياة طويلة عريضة ذات أشهر وستين مليئة بالخوف والرجاء ، بالألم والأمل — ليس ارتشاقها في هنية من الزمن لذة ضيقة هابدة لا تشمل ؛ أذكر انى كنت دون العاشرة من عمري حين قرأ علينا المسيو غرييني ، استاذ الصف التاسع ، حديث الانسان والنبية . وبالغم من طول البعاد وتقدم العهد ، فاني مازال أعيه وآتمله كما انما هو حديث الأمس القريب : إن جنية ماكرة

المقامرون والأبله والهازلون .. ؟؟ ولأن القمار لا يبعث غير الآمال الكبار ولا يبدى الأبهة عييه الخضراوين ، لكان الميل إليه خفيفا نحيلا ، ولكننا اظافره مصنوعة من ماس ، يروع ، ويخلع البؤس ان شاء ، والحياء حين يريد .. ومن هنا كان القمار إلهة تقدم له فروض الطاعة ومراسيم العبادة :

يكن الخطر في الأهواء الملحة العنيفة ، أرأيت غبطة شديدة ليس يصحبها خمار أو يعقبها دوار . وإنما تسكر اللذة قد خالطها الفزع ، وهل يخيف شيء في الوجود أكثر مما يخيف القمار ؟ إذا أعطى أدهش ، وإذا أخذ قتش . منطقة يابن منطقتنا ، فهو اصم وأبكم وأعشى ، فادع على كل شيء كالآله ، له عبادة وقد يسوه الذين يحبونه لذاته لا لثوابه ؛ وأكثر ما يعبدهونه حين ينزل بهم عذابا إليها . وقد يعريهم بما يلبسون ، فيعززون النقص اليهم دونه ، ثم يقولون (لقد اخطأت كثيرا في لمعي)

وارحتاه لم اهتمون أنفسهم ثم لا يكفرون .

محس محمد روجي فيصل

عدد ممتاز

من الرسالة

في ثمانين صفحة

تصدر الرسالة بمناسبة حلول السنة الهجرية الجديدة عددا ممتازا في ثمانين صفحة من حجمها المعتاد ، مشتملا على عدة مباحث في التاريخ الاسلامي والأدب العربي باقلام أكابر الكتاب المحققين ، والادباء في مصر والشرق العربي

دفت الى طفل صغير خيطاً طربلا قدلف في انتظام حول نفسه ثم قالت له : هذا خيط عمرك فالمسه ، وحين تريد ان يمضي الزمن لتستشرف له وتحيا فيه ، فاشدد الخيط فان الأيام والليالي سوف تمر أمام ناظريك وتكرر متتابعة في إسراع أو ببطء حسبما تشد الخيط في قوة أو قسور . وما دمت لا تجذب هذا الخيط فالتفتي من الوجود في الساعة التي أنت فيها ، فأخذ الطفل الخيط الملفوف فجره قبل كل شيء ليفلت من طور الطفولة ويغدر رجلا رشيداً ، ثم جره ليتزوج بمن أحب ، وما زال يجره حتى رأى أولاده تنمو ، ونسبه تبلغ أسنى المراتب ، وتقال اليال الوفير والمجد الرفيع ؛ ثم جره ليجتاز آلام الشيخوخة ويحتسب ثقل وطأتها وامراضها .. وأسفاه على هذا العود الأملد الضئير ! لقد عاش الطفل أربعة أشهر من بعدها ستة أيام على زيارة الجنة له :

لعمرك قل لي ما حد القمار اذا لم يكن الفن الذي يستيق أحداث الطبيعة العاقلة ، ويشد تقلبات الأقدار الممتدة التي لا تبرز الا في سنين وسنين ! أليس القمار هذا الفن العجيب الذي يجمع في لحظة من الزمن مختلف الأهواء والميول المتثرة بين حياة الناس البطيئة الراكدة ؟ بلى ! إنه سر الوجود ومعنى الحياة تذوقها في مدى ضئيل من اثواني القصار ، فهو يطاول القدر ويسايره جنباً لجنب ، ولعله يشبه صراع يعقوب مع الملك ، أو ميثاق الدكتور فوست ، مع الشيطان .

المال مادة القمار ؛ ونقص انه العلة الضرورية المباشرة ، ومن يدري ! لعل الورقة التي تستبطن ، أو الكرة التي تتدحرج ، تنفع المقامر اللاعب بالحدائق الجميلة ، والحقول المزروعة ، والاحراج الفخمة ، والقصور المشيدة تشق السماء ابراجها الدقيقة . هذه الكرة المتدحرجة انما تنضم في اطوائها الاراضى الخصبة الواسعة ، والنور العامرة تلعب مداخنها المنحوتة في مياه اللوار ، إنما تضم كنوز الفن ومجائب الذوق ، وجواهر غالية طريقة ، ونفوسا كان يظن ان ليس الى يعبر من سبيل . وعلى الجملة تضم مطارف الزينة والمجد ، وشديد القوى وناقد الأسلحة ، ماذا أقول ؟ انها تضم شيئاً اثنى من هذا كله بكثير : تضم الآمال والأحلام ، أقرب بعد هذا الا يلعب

المعلوم

ماء جديد أيضا

للدكتور احمد زكي

ذكرت في العدد الاسبق من الرسالة ، ان كان من أمر الماء الثقيل ، وقد سألتني سائلون الزيادة من ذلك فهاهي :-
ان الماء الثقيل يختلف كل الاختلاف عن الماء العادي في خواصه :

الماء العادي	الماء الثقيل
درجة السحان	صفر
درجة الغليان	١٠٠
الوزن النوعي في درجة ٢٥	١
الدرجة التي عندها يبلغ أكثر كثافته	٤ + ١١ ر ٦ +

فن أجل هذا ، ومن أجل أن الايدروجين في الماء الاخف يختلف عنه في الماء الاثقل اختلافاً بينا ، اقترح الكيميائيون الامريكان لهذا الايدروجين الاثقل اسماً جديداً فاسموه ديوتيريوم Deuterium ، واقترح له الاستاذ المعروف اللورد رذرفورد Rutherford اسماً غير هذا لاعتبارات كثيرة فاسماه دبلوجين diplogen ، وكلا الاسمين يميل على اللسان العربي . ولعل الثاني أخف وطأة من أخيه ، وقد اشتركا في حرفهما الاول فصار رمز هذا العنصر الجديد هو حرف د D وبذلك يصبح الماء الثقيل أكسيد الدبلوجين

وقد قدر الباحثون مقدار الدبلوجين في الايدروجين العادي وقدروا مقدار أكسيد الدبلوجين في الماء العادي فاختلفوا اختلافاً

كبيرا ، وكان هذا الاختلاف لاسباب ، مثالها أنهم اعتمدوا في أحد هذه التقديرات على طيف الايدروجين ، وكان ايدروجينا حضروه بطريقة التحليل الكهربائي للماء . فكان دبلوجينه لا شك قليل لان أكسيده أبطأ تحللا بالكهرباء من الماء . فخرج الحساب بنتائج واطئة المقدار . ومن هذه النتائج الواطئة النسبة ١ الى ٢٥٠٠٠ التي ذكرتها في مقالتي السابق

واتبع باحثان آخران طريقة أخرى يكفلان بها تحليل الماء كله تحللا كهربائيا كاملا ، ثم اختبروا طيف ايدروجينه الناتج ، قدروا ان به من الدبلوجين جزءا في كل ٥٠٠٠ جزء وطبق الاستاذات لويس ومكدونالد طريقة البكنومتر pyrometer على المائتين ، العادي والنقي (هكذا أسمياهما) فخرجا على أن الماء العادي يحتوي جزءا في كل ٦٥٠٠ جزء واستخدم الاستاذ اللورد رذرفورد Rutherford وأصحابه طريقة « القذائف » ، وفيها قذفوا عنصر الليثيوم Lithium بأيونات الدبلوجين وأيونات الايدروجين ، فوجدوا أن جسيمات « ألفا » الناتجة في حالة الدبلوجين لها مدى أكبر . في المائة من مداها في حالة الايدروجين . وهذه طريقة دقيقة يرجون بها أن يقدرُوا أكسيد الدبلوجين في الامواه الاصطناعية والامواه الطبيعية المختلفة ، فاما العين لاشك سيختلف عن ماء النهر ، وهذا عن ماء البحر ، ومياه البحار الطلقة لاشك ستختلف في ذلك عن مياه البحار الحليسة . وقد وجدوا فعلا ان ماء البحر الميث يكثُر مقدار أكسيد الدبلوجين الذي به ، وقد قدرت النتائج الاولى هذه الكثرة بالضعف . وهذا ما كان مستظرا لتبخر مائه تبخرا يزيد على غيره من البحار . أما الخواص الكيميائية للدبلوجين ولا أكسيده فالابحاث

فهو يقول ان الماء الثقيل يتجمد في درجة تحت الصفر ، وبغلي على درجة ١٠١ . وبعد هذا دليلا على فساد اسس علم الحرارة ، ثم يسأل بأسلوب يلقي الرب في ذهن القارئ عن الجرام وهل هو وزن السنتيمتر المكعب من الماء الخفيف أو من الماء الثقيل ؟

والصحيح ان الحقائق التي كشفها البحث وأشار اليها الكاتب لا تفسر مقاييس الحرارة والأوزان من قريب أو بعيد . فالعبرة فيها كانت وستبقى بالماء التي العادي المشتعل دائما على جزء من ٢٥ ألف جزء من ماء ثقيل ، فهذا الماء العادي ، أو ان شئت الطبيعي ، سيتجمد دائما في درجة الصفر وبغلي على درجة المائة ويزن السنتيمتر المكعب منه جراما لاغير في درجة معينة من الحرارة

وما شأن الماء الخفيف وحده والماء الثقيل وحده بعد ذلك في أمر الحرارة والثقل إلا نفس الشأن الذي لغيرهما من السوائل

فلما التي العادي سيظل كما هو اساس مقاييس الحرارة والأوزان . واما ماذهب اليه بعض القراء من الخلط بين الاستاذ الكاتب وزميله الاستاذ احمد أمين فرده فيما ارى الى تناول الكاتب موضوعاته العلمية بأسلوب كاسلوب زميله الاديب الكبير . واغلب الظن ان النتيجة المعجبة التي طفر اليها هذا البعض من تكون الماء من ايدروجين صغير الذرات وايدروجين كبيرها تقع تبعثها على هذا الأسلوب الأدبي الممتع نفسه ؟

د. م. ا. م.

الاسكندرية

تعليق

أقرأني صديقي الاستاذ الزيات اعتراض الكاتب الفاضل م. ا. م. وأرى أنه اذا كان حضرته يريد القول بان هذا الكشف الجديد لا يؤثر في وزن السنتيمتر من الماء مطلقا ، أو على حسب تعبيره « من قريب أو بعيد » ، فهو لاشك مخطئ . لأن الأمواء تختلف نسبة الماء الثقيل فيها أعنى أكسيد الديبلوجين ، وإذن تختلف كثافتها ولورجع الى مقال الثاني المنشور بهذا العدد من الرسالة لوجد بعملية حساية بسيطة أن هذا الاختلاف يتناول من كثافة الماء الرقم العشري الخامس ، وأرجو أن يكون عالما بأن من الموازين الحساسة ما يحس بزنة الرقم العشري الثامن من الجرام ، ومن أجل هذا أمكن العلماء استخدام طريقة البكنو متر ، وهي تعتمد على التفريق بين الكثافات بالوزن ، في تقدير ما بالأمواء من ماء ثقيل — وان كان الكاتب

التي أجريت عنها لا تزال قليلة . ولكنها في مجموعها تشير الى قلة النشاط الكيميائي في الديبلوجين وفي أكسيده . مثال ذلك انهم حللوا ماء مأخوذاً من المطر بامرارته على الحديد المحمي فوجدوا أن الجزء الاول الناتج من الايدروجين يحتوي ١ : ٦٠٠٠ من الديبلوجين ، بينما الجزء الاخير يحتوي ١ : ٤٥٠٠ منه . ومثال ذلك انك اذا حللت ماء محتضاً بالخارصين فان المتبقى من هذا الماء تزيد نسبة أكسيد الديبلوجين فيه زيادة كبيرة . إن علينا بالديبلوجين ومركباته لا يزال قليلا ، ومناهج البحث فيه كثيرة ، والاحتمالات العلمية الذي سيتمخض عنها الغد لا شك جليلة . قال الاستاذ اللورد رذرفورد « لقد فتح هذا الكشف لنا باب كيمياء جديدة وبياجة جديدة » احمد زكي

ماء جديد

حضرة الاستاذ الكبير صاحب الرسالة الغراء تحية واحتراما وبعد ، فقد قرأنا فيما قرأناه من موضوعات شيقة آخر ما صدر من اعداد الرسالة فصلا فيما كتبه حضرة الدكتور احمد زكي في باب العلوم بعنوان (ماء جديد) فهمنا منه ان البحث قد كشف اخيرا عن وزنين مختلفين لذرة الايدروجين كما كشف قبل عن مثل ذلك في الزئبق وغيره من العناصر ، وانه ظهر على اثر ذلك أن الماء العادي يشتمل على كم صغير جدا من ماء ثقيل شديد التركيز مؤلف من ذرات الايدروجين الثقيلة وذرات الاوكسجين وقد ذهب الدكتور الفاضل الى ان هذه الحقيقة الأخيرة قد أظهرت خللا في الاسس المقررة لقياس الحرارة ووزن الانقال وذهب بعض القراء الى انه يؤخذ من مقال احمد أمين هذا . يريد احمد زكي — أن البحث الحديث قد أدى الى نتيجة جديدة هي أن الماء مؤلف من ذرات ايدروجين صغيرة وذرات ايدروجين كبيرة ، وانه لا صحة لما كان يقال من ان السنتيمتر المكعب من الماء يزن جراما

وعندي ان صاحب المقال لم يخطر بباله عند كتابته انه سيؤدي الى هذه النتائج الخطرة

القصص

الميتة ...

بقلم الكاتب القصصي « جى دى موباسان »

ترجمة الاستاذ خليل هنداوى

أحببتنا حتى غلب على فيها الذهول ، ولماذا أحببتنا ؟ أغرب شائى إذا لم تر عيناى إلا كائناً واحداً ، ولم تحمل نفسى إلا فكرة واحدة ، ولم ينطو قلبى إلا على أمنية واحدة ، ولم يتسع فى إلا لاسم واحد ؟ ذلك الاسم الذى يصعد من فى تكررارا . ومن أعماق روحي مراراً ، كأنه ينبوع متفجر . أقوله وأعيد فيه القول ثانية

الفاضل يريد أن يقول إن هذا الاختلاف بسيط لا يؤثر فى التجارب العلمية المعتادة فهو لاشك مصيب ، فان الموازين العادية بالمدارس وزن الى جزء من عشرة آلاف من الجرام ، أى تصل الى الرقم العشري الرابع فقط . وهذا هو عينه الذى قررته فى مقالى الذى يعترض عليه . فقد قلت فيه . على أن هذه اختلافات لا تؤثر فى حوامج العلم العادية .

إن الكاتب اذا كتب فى الأدب قد يذهب به الخيال عن الدقة ، وقد يغتفر له ذلك ، أما اذا هو كتب فى العلم وجب أن يكون أول ما يقصد اليه الدقة فى التعبير ، ويزداد هذا الواجب وجوباً اذا هو حاول أن يتكلم عن العلم لغير علميين ، فاضطر الى استعارة شئ يسير من لغة الأدب ، وهذا ما نأخذ به دائماً . ولكن على القراء كذلك واجب التدقيق عند القراءة . فصاحبنا الذى خلط بين احدا من واحدا من كان من الطبيعى أن يخلط فى فهم المقال . وحضرة الفاضل م . ا . نفسه لاشك قرأ المقال بسرعة ، فانه روى عنى أن الماء الثقيل يتجمد فى درجة أربعة تحت الصفر والذى كتبته ونشر فى المقال كان فى نحو درجة أربعة ، وممتاها بالطبع فوق الصفر لا تحت . احمد زكى

وثالثة كأنه صلاة أذكرها وأرددها .

لن أقص عليكم ما عشتنى فى هذا الحب ، ومتى كان للحب حكايات متعددة ، ورواياته فى كل زمان ومكان واحدة . قدرايتها وأحببتها ، وهذا كل ما فى روايتى .

قضيت زمناً - وباجبذا ذلك الزمن - يغمرنى عطفها ، وتحوطنى بذراعيها ، وتشبعنى نظراتها ، ورداؤها وكلماتها . بل فنت فيها حتى غلب على الذهول فأصبحت لأدرى : اذلك الليل او النهار يحيط بى ؟ وأنا فى قيد الحياة أوفى سجل الاموات ؟ وهل انا على ارض غير الارض ؟

والآن ماتت ، فكيف سطا عليها الموت ؟ لأدرى . لأعلم ، دخلت على أمسية ليلة من ليالى الشتاء مبللة الاثواب فنامت ، فتبقتت وهي ترسل السعال ملحة فلزمت سريرها مضطربة .

وبعد ذلك لأعلم ..

الاطباء حشدناهم من كل صوب . فكانوا يقدمون ويكتبون ويذهبون . والعلاجات تنال عليها وازاها امرأة ترعاها . يدها حارة الملس . وجينها متوقد . ونظرتها ساطعة ، لكنها كثيفة . أكلها فتخاطبني ، ولكن ماذا قلنا ؟ لأعلم .. قد نسيت كل شئ .. كل شئ .. انها قضت ولا أزال أذكر تهديتها الخفيفة وأنتها الضعيفة . وقد صاح من حولها « آه » فقهمت أن الأمر انقضى .

لم أعد أعلم شيئاً ..

لمحت كاهناً يخاطبني بهذه الكلمة : أمعشوقك ؟ فتخيل إلى انه ينال منها - وهو بعد موتها - يجب عليه الا يعرف شيئاً من هذا فنفته من دارها وطلبت غيره ، غف الى كاهن طيب السريرة . رقيق النفس ، حدثنى عنها فقلب على البكاء .

أمسيت لا أعرف شيئاً ، ولكننى أذكر الاكفان والناووس الذى ووريت فيه الى الابد .

نزلت فى التراب ، وجاء معها بعض صواحبها ، واخيراً انطلقت وطلعت فى السبل شاردأ ، وعدت ادراجى ، وفى الغد الباكر حملت نفسى على الرحيل

الهلاك . وغدا سيدل الاحياء بالنازلين القدماء ، نازلين محدثين .
كان يغشى تلك المقبرة ورود منتشرة ، وأوراق سوداء ، كأنها
حديقة كثيفة شائعة تغذيها لحوم الموتى .

آريت الى جذع شجرة تواريت به عن الناس . ولبثت مرتقباً
قابضاً على الجذع كما يقبض الغريق على بقية من بقايا زورقه المحطم حتى
مد الظلام واقه ، فغادرت مكاني وطفقت أطوف متمهلين اللحد
ضلت كثيراً وأنا ألتبس قبرها . فكنت أسرى باسطة يدي .
وفاتحاً عيني ، ورائياً بين القبور على غير هدى ، فكلم قبور لخت ،
وكلم رسوم وقفت عليها كاعشى يود أن يهتدى الى سبيله . فلست
حجارة وصلباناً . وأكالييل ذوات ازاهيرها ، وأكالييل من زجاج .
وتلوت اسما . كثيرة يدي ولكنى لم أجدها .

لاقر في السماء يزيج هذه الظلمة الداجية . ! وباله من ليل ،
بعث في نفسي الهول . أغشى الطريق فغمر جانبيها القبور . القبور
عن يميني . والقبور عن شمالي . والقبور امامي وورائي . أعياني
السير فاستويت على ضريح فسمعت خفقان قلبي وسمعت شيئاً
غير خفقانه .

ما ذا أسمع ؟ أهذه سانس تبيت في رأسي ؟ وهذه اسما .
تصاعد من الارض الطالحة باشلاء بني الانسان ؟

كم مضى على من الزمن وأنا لا بـث في مكاني ؟ لا أعلم : ولكن
الخوف قابض على قلبي بكلتا يديه لا يرحه . همت با كيا أصبح ،
وأوشكت أن أقضى نحيبي .

لجأت شعرت بان لوح الضريح الذي اتخذته مقعداً لي بدأ
يتحرك كأن شيئاً تحته يزججه ، فعدت عنه مذعوراً وإذا باللوح
يمشي ... وصاحبه ينتصب بهيكله العظيم . ازاح بظهره المقوس
لوح الضريح فألقاه على الارض

فلوت على اللوح برغم حلوكه الليل : (هاهنا يرقد (جاك أوليفيان)
المتوفى في الخمسين من عمره . كان باراً بأبويه ، وكان صالحاً شريفاً .
ومات تحت كنف الله)

رأيت الميت يتحدث في هذه الكلمات ثم جاء بحجر مسنون يحموها
حتى لم يبق لها من اثر . ثم أخذ ينظر مكانها وتناول عظمة من
عظامه وسطر عليها بأحرف بارزة (هاهنا يرقد جاك أوليفيان
المتوفى في الخمسين من عمره . قد سجل موت والديه لعقوبة ، وأضنى

...

وبالأمس دخلت باريس ...

ومذ وقع ناظري على غرقتي ... غرفتنا وسريرنا ومتاعنا .
وكل ما يخلفه الميت وراءه ، شعرت بأن أفكاسي تضيق ، وبأن
كتابة تتمدد في احشاء نفسي فتزيد صدري حرجاً . وتبعثني على القاء
نفسي من النافذة ... لم أستطع البقاء طويلاً في هذه الغرفة التي
تترامى لي فيها محبوبي ، فأسرعت عازماً على الخروج ، فوقع ناظري
على تلك المرأة المصقولة التي كانت تقف إزاءها ناظرة الى وجهها
وجسدها كل يوم ، تمنن زينتها تجاه هذه المرأة التي كان رسمها
ينعكس فيها ، ولا يزال يترامى على صفحاتها . فأدركتني رعشة عميقة ،
وعني خلا لذلك لان روح المرأة العميقة الفارغة التي استرتها — قبل
اليوم — فخيّل الى أنني أحب هذه المرأة فليتها فإذا هي باردة ...
ولكن الذكرى ، الذكرى !! المرأة الملتبسة المعذبة .

ألاإنهم سعداء ، من تشبه قلوبهم هذه المرأة ترسم عليها الظلال
ثم تمحي . وتنسى كل ما ارتسم عليها وانعكس فيها .

برحت مكاني وأنا غير مختار . ولا أعلم أية وجهة أسلك ؟ !
فدخلت المقبرة فألقيت ضريحها المفرد يشرف عليه صليب رخامي
نقش تحته

« انها أحبت ، وكانت محبوبة ، ثم ماتت ... »

انها تحت هذا الضريح قد عثت فيها الفساد ! مكثت هنالك طويلاً
خاشع الرأس حتى واثق المساء ، ولكن خطرة غريبة صعدت من
نفسي هي خطرة عاشق يائس تحدثنى وترغثنى على قضاء الليل
بجانبيها ذا كراً با كيا ، ولكن الناس سينظرون الى وسيطردوني
فما عسى أصنع ؟ نهضت وأبدت لمن يراني انني ضال بين القبور ،
فسرت وأعدت في السير ، ولكن ما أزال مدينة الموتى ازاء غيرها
من مدن أهل الحياة ، والموتى ينيف عددهم على عدد الاحياء .

يتخذ القصور الشائعة والدور الباسقة والسبل الفسيحة أبناء
النور ، وشاربو النايغ ، وراشقو ابنة الاعناب ، وآكلو سنابل
الحقول ، أما الموتى الذين تحددوا الى أعماق الثرى وما زالوا
يتحدرون . أولئك لا يتألون شيئاً ... رقعة من الثرى تضمهم
والنسيان يطوى أسماهم . ورداعا .

في زاوية من زوايا المقبرة الآلهة يسكنها وقع ناظري على
المقبرة النعيفة التي اختلط رفات أصحابها بالتراب ، وأتى على صلبانهم

في المزرعة

بقلم ايفان بونين

كان ذلك الوهج الوردي النادر المنبعث من الغروب الذأوى يغادر السماء مثلكنا متباطئا . وتوارى الضوء شيئا فشيئا بين جحافل الظلام التي أخذت تحميم فوق مزارع الغلال القسيحة المترامية . ثم أمنت تلك الجحافل في الزحف حيث على القرية . بعد ان ارسلت بعض التوافذ السائرة في جدر الاكواخ وميضاً نحاسياً خالياً يستبي اللب . كان المساء هادئاً ساكناً . قد حشدت قبل قليل قطعان الماشية في حظائرهما ، واحكمت دونهما الرنج والاعلاق . وآب أهل القرية من عملهم المضني فتناول كل عشاء على الحصاء . قالة أكوأخهم ثم غرقوا في صمت ساهم عميق . لاصوت لغناء ولا صرخة لطفل كل شيء . كان يحلم حله المسائي . وكان اكابتين ايفانينش وقد جلس الى نافذته المستوحاة يحلم أيضاً .

كانت «عزبته» فوق رابية آجام واطئة من الاقافيا والليلاك تحتها انجم كثيفة ملتفة مشتبكة من القراص والحماض تحدر الى أسفل في اتجاه الوادى . ومن التوافذ تستطيع العين ان تقطع مسافات شاسعة فوق تلك الايلك والاحراج البالغة مكاناً قصياً .

كانت الحقول ساكنة صامتة تحت ذلك العسق الشاحب ، قد انقطعت فيها الحركة . والهواء جناناً دافئاً عليلًا . والنجوم في السماء ترتجف باستحياء . وفي غموض مبهم كأنها تخفي في باطنها اسراراً لا تدرک وأحاجي لا تحل .

ليس هناك تحت النافذة الابضع جنادب دائبة في صريرها المتشابه من غير كل ولا ملل ، وهي في مكانتها تحت عسالىج القراص والا صيحات السنان المتزنة الآتية من السهل النائي البعيد .

كان الكابتين ايفانينش وحده . كدأبه دائماً . لقد كتب له ان يعيش وحيداً يقاسى آلام الوحدة ما بقي حياً .

كان ابواه لا يملكان شيئاً ، يعيشان في بيت الامير (بوكابسكي) ماناً إيمان طفولته ولما يبلغ من العمر سنة واحدة . قضى أيام طفولته وفتوته في بيت عمه له محبولة وفي مدرسة أبناء الجنود . كان في شبابه ينظم الاغاني ناسجاً فيها نسج ديلفك و كوتسوف . نظم في قصائده

امراته . وعذب أولاده وخدع جيرانه وسرق ما استطاع ومات فقيراً) .

أتم الميت تسطيرها وظل يتأمل فيها ، وغادرت مكاني فاذا القبور جميعها متفتحة ، وسكانها جميعاً بعثوا من مرأفهم ، ومحووا الصفات الكاذبة التي سطرها أهلهم على لوحات قبورهم ، ونشروا مكانها حقائقهم المجردة ، فوجدت أن جميع هؤلاء الآباء الصالحين والزوجات الأمينات ، والابناء الطاهرين ، والغواني العفيفات ، وازدهزلا . التجار المستقيمين ، منهم العاقوب البغيض ، والشيخ والمرائي ، والكاذب والحاسد والنمام ، ومنهم السارق والخادع ، والمرتكب كثيراً من الآثام . رأيتهم جميعاً منكبين على منازلهم يسطرون حقيقته أنفسهم التي يجملها أو يكاد يجملها أبناء الحياة .

شعرت — اذ ذاك — بأن محبوبتي خطبها خطبهم ، فبعثت اليها نافضاً عنى الخوف ، ومن حولي القبور المفتوحة . والجثث المنشورة والهياكل المتصببة . عرقها إذ لمحتها ، ولم أتوسم وجهها المتصب عرقاً . وعرفت القبر الذي كانت هذه الجملة مسطورة عليه (انها أحبت . وكانت محبوبة ثم ماتت) .

تلوت هذه الجملة الثانية (خرجت يوماً لتخون حبيبها فأصابها برد أودى بحياتها)

* *

ويبدو لي انهم عمروا بي راقداً عند شروق الشمس على أحد القبور .

خليل هندأوى

الملاح التائه

ديوان الشاعر على محمود طه

يصدر

في اول مايو

الغرامية الكثير عن (هي) المعبودة .

وما كانت (هي) المعبودة الا (آنا) ابنة موظف في مكتب (تسجيل العقود) في القرية ، لكنها ما كانت تحب كما يحبها كان أهل القرية يقولون عنه انه يشبه (السيد) ولكن ليس فيه شيء يسترعى النظر .

هو نحيف طويل بعض الشيء . قد صار يوما بتأثير الامير ملازما في الجيش ثم ورت عن عمته نقوداً واستقال من وظيفته أما (هي) فقد ذهبت يوما لتقيم في بيت صديق لها وتزوجت وأقل هو مكتبه على قصائده الغرامية حيث ظلت وستظل الى يوم موته .

انسا يشتغل بالزراعة وحاول العمل في مكتب الحكومة في القرية ولكن لم يسعفه الجدد

ومرت الأيام وانقضت الشهور وتعاقت السنون ، وأصبح فلاحا حقيقيا : ستره طويلة تصل الى ركبته وشاربان طويلان أسودان ، على أنه ما كان يعلم أن وجهه المنضمر المنغصن بعض الشيء . وما كان يعلمه من امارات الحق كان جيلا جذابا .

إنه اليوم حزين مكثوم . وجاءت اليه في الصباح خادمه (اكرافية) التقية الورعة وذكرت له بين ماحدثته به (أذكر السيدة و آنا ، ياسيدي ؟

— فأجابها الكابتين إيفانيش . نعم

فكانت له ماتت ودفت في خلال أيام الصوم .

وبعد هذا لبث الكابتين إيفانيش طول يومه مرتسمة على شفتيه ابتسامة مضطربة غامضة . وفي المساء ، وما أهدأ ذلك المساء وما أشده سكونا ، وما أعمقه كآبة — لم يتناول عشاءه ولم يذهب الى فراشه مبكراً كمعادته . بل تناول في يديه لفاقة غليظة من تبغ أسود قوى وظل جالسا الى نافذته واضعا ساقيه الواحدة على الاخرى .

أراد أن يخرج من البيت ويذهب الى مكان ناء ، ولكنه سأل نفسه : الى أين ؟ . أين يذهب لصيد السمك ؟ ولكن لم يبق وقت لذلك . ثم ليس هناك من يرافقه . أين يذهب ؟ ام لا . . . لم يرق ! صيد السمك . تهد وخط يده ذقه غير الحليق .

ثم قال في نفسه « إن حياة الانسان لقصيرة ضئيلة » .

أترى الحقبة طويلة من يوم كان قتي في ميعة الشباب حتى الآن مدرسة ابنه الجنود — حسنا انها ولت . . . الى حيث لا رجعة . . . قر وسغب ولغب — أسفار الى عمته ، ما أغربها من عمه . ما أشد

شدوذا وغرابة أطوارها . هو يتذكرها جيدا ، حتى لكأنها الآن ماثلة امام عينه — يحوز بكر هيفاء نحيلة . لها شعر أشعث ، أسود فاحم ، وعينان دججوان شاردتان ذاهلتان . كان يقول عنها أهل القرية إنها قد أصابها الجبل من حادث غرامي لم توفيق فيه . . . هو يتذكر كيف كانت تحفظ جيدا بعض أساطير فرنسية جريا على عادة كانت في ذلك الحين متبعة في مدرسة ليلية من طراز قديم ، وكيف كانت تكررهما مرة بعد أخرى . ويذكر أيضا كيف كانت تضرب على البيان الحن (بولوني أو كينيسكي) . لقد كانت تلك الاغنية تبدو بخيفة غريبة ، لأن السيدة العجوز كانت تغنيها من غير عاطفة ولا شعور أوه — تلك الاغنية (بولوني أو كينيسكي) . . . (هي)

المعبودة أيضا كانت تحسن غناها وعزفها على البيان .

والآن اخذت الجيوم في السماء تبعث بصيصاً ضئيلا من نور خافت وتسلل تلالوا سحريا لا تدركه الافهام . وطفقت الجنادب تسبح بصيرها تسيحها الواهنة الواهية ، لا تلبث تقتر حتى تهتاج من جديد في هدوء المساء وسكون الطبيعة . . . هناك بيان عتيق . هناك في تلك الغرفة الداخلية . التوافد مفتوحة لو أن (هي) المعبودة تدخل الآن في الغرفة ، خفيفة الظل كالطيف وتعزف عليها ، تمس مفاتيحها العتيقة المغيرة . . . ومن ثم يفهين معا الى هناك . . . الى هناك باستقامة واحدة . . . يمران من تلك الطريق الضيقة بين الجوادر الكثيف . الى أين . . . الى بعيد ، حيث الضوء ينبعث في الافق الغربي .

كبح الكابتين إيفانيش جماح افكاره وابتم قائلا بصوت مرتفع (لقد ذهب الخيال معي الى بعيد . . .)

كانت الجنادب تصدح بانشودتها في نسيم المساء الهادي الليل ومن البستان يبعث شذا الارقطيون المحمل بالطل . وارجح زهرة الفجر ورائحة القراص المخضلة المنعشة ، فتختلط كل هذه الارواح العطرة في الفضاء وتتجه شطر الانوف كالما تتوى نية أو تبغى بغية . . . هذه العطور الزكية ذكرته بمساء كان قد رجع فيه من المدينة في ساعة متأخرة ، وكيف ذال يفكر (عنها) يخدع نفسه ويمنيها بآمال السعادة والهناء . . .

ما كنت ترى في القرية نافذة تشع ، ساعة ساق عربته الى اعالي الراية . كل شيء تحت تلك القبة السماوية الصاحبة السلسيل الزاخرة بالكواكب كان غارقا في سبات عميق . . . ليالى أبريل مظلمة داكنة

كم ظل محققا يصبره في الحقول النائية — كم ظل مصيحا يسمعه الى
هجرة الطيعة وسكنة المساء ...

قال بصوت مرتفع (كيف يمكن ذلك ؟) كل شيء سيقى
على حاله . الشمس تشرق . الفلاحون يخرجون الى الحقول حاملين
على اكتافهم محاربتهم عاليها سافلها ، وسوف لا أرى من ذلك
شيئا — وليس هذا حسب ، بل ولن اكون في هذا المكان ابدا .
ولو مرت الوف السنين ، لن اعود الى الدنيا مرة أخرى — لن اجلس
جلستى هذه على هذه الراية ...

لبث زمنا طويلا جالسا جلسته تلك ، مطرقا يسحب شاربيه
الاشيين ويعبث بشعرتهما .

ترى كم من السنين كان الرجل الذي امامه الآن شيئا خطيرا —
بارزا ... لقد كان ذات مرة صيا صغيرا — وكان شابا يافعا —
ثم هو في يوم قاتل لافع من ايام الصيف قصد بهربه الصغيرة
الى الانتخابات ... مارا من طريق عريض رحب . ما عرض
ذلك الطريق ...

اقتسم الكاتبان ايفانيس الى نفسه من افكاره التي تتوالت من
شيء الى آخر .

لكن ذلك كله كان منذ زمن بعيد ... معنى في البعد .. كذلك .
اواه ! ماذا يرى الآن امامه ! يا هول ما يرى ! قد بلغ زمنا هو كما
يقول الناس يصل فيه كل شيء نهايته ، سيموت ، ثمانون عاما لا يقدر
الانسان ان يعمر اكثر من هذا . ما هي الحياة البشرية — طويلة
كانت أم قصيرة .

قال في نفسه : (ان حياتي طويلة ! طويلة على كل حال)
هناك في ظلمة السماء أعضاء نجمة وخرت الى الارض . رفع
عينه الحزتين الكليتين ، وظل يحدق في السماء . وفيما هو يرسل
بنظرانه في اعماق تلك اللانهاية المظلمة الهادئة الزاخرة بالكواكب
تهدد الصعداء وشعر بالحزن يذهب عن نفسه . لقد عاش هادئا
مطمئنا ، وسموت هادئا مطمئنا . كثر رقة في تلك الايكة تجف وتسقط
متى يحين أوانها ، إيه . لكل اجل كتاب .

لا تكاد الحقول المترامية ترى الآن في ظلمة الليل الخالكة .
اشتدت الظلمة وزاد لالاء النجوم . وبين الفينة والفينة تسمع صيحات
السمائي . واخذت تنبعث من العشب الندى رائحة منمشة . استنشقت
الهواء بنجدة ، وبسهولة ملا رتيه . ما أشد اتصاله بهذه الطبيعة
السكنة الهادئة !

بغداد ترجمة ع. الحمدي

من البستان كانت تفوح رائحة الكرز المرمر . والضفادع تنق وسنادة
في البرك — فتبعث بموسيقى ضعيفة هزيلة من النوع الذي يسمع
عادة في آخر هزيع من ليالي الربيع عندما يدنو الصباح . ظل زمنا
طويلا قبل أن يعقد أجنافه الكرى واستلقى في نومة عميقة فوق
الحلفاء في الكوخ بالبستان . قد لبث ساعات يمشي الهويني على سراب
جار تحول من بعد إلى سحابة يعضد شفاقة متألفة من الاحلام
البعيدة النائية . ولكن هناك جاءت من بركة ليست في الحبان بعد
حين صيحة لملك الحزير — كأنها لغز أو سحر . والظلام الخالك
— الظلام الذي ضرب بجمراته في طرقات البستان الضيقة هو أيضا
بدا كالغز أو كالسحر . وبعد ذلك ... قبيل الفجر فتح عينيه واستنشقت
مل مرتبة نبات البستان الندية الباردة المحملة بالمطر . ومن خلال
الكوة المفتوحة قليلا أطلت عليه نجوم الصباح اللامعة مضطربة قلقة .
استفاق الكاتبان ايفانيس من هواجسه واستوى قائما . وراح
يطوف انحاء الدار ترجع الجسدا رصدا خطواته ، وينحني بلاط
الغرف هنا وهناك تحت قدميه مرصلا صوتا مترنما كأنما هو بين من
وطئهما أنين الألم .

ثمانون عاما عمر هذه الدار ، قال في نفسه : « لأستدعين الفعلة
في الخريف . سيكون البرد فيها في الشتاء المقبل قارسا لا يطاق ،
وفيما كان يتمشى جثة وذهابا كان يشعر أنه أضحي الآن أعجف
سمجا — هو طويل نحيل محني بعض الشيء . ظل كذلك يحني .
ويغسده ثم رفع حاجبيه وهز رأسه وغنى الغناء (البولوني) .
أحسن أنه يرقب خطواته الخاصة — ينظر الى نفسه — قدم نفسه
الى نفسه على أنها رجل آخر يهيم وحده في أرجاء الدار — رجل
حزين قد أضعفه الحزن وأرمرضت قلبه الكاوم . حمل كنانته وخرج
من الدار .

كان الضوء خارج الدار اكثر منه داخلها ، ولا يزال ضوء
الغروب الشاحب الذي توارى خلف القرية يرسل على مزارعها
بصيصا ضئيلا باهتا . وبخطوات ثقيلة مرتبكة جاز رقة من الارض
مفروشة بفراش من القراص انتهى منها الى راية وقف عندها .
وبعد أن أشعل غليونه جلس على صخرة هناك .

ثم قال في نفسه « أراني جالسا كالיום على سفح الجبل » وسبقول
الفلاحون غنى هناك ... إن الشيخ لا عمل له ... نعم لقد أمسيت
عجوزا . ألم تبت (انا) ... حتى لكأنها لم تكن . « إن ذهب كل
ذلك ... كل ذلك الماضي

٤ - شهر بالغردقة

للاستاذ الدمرداش محمد

مدير لقارة السجلات والاحتاثات بوزارة المعارف

عند آبار البترول

في الشمال من محطة الاحياء المائية وراء الافق جبل عال تراه من المحطة اذا كان الجو صافيا تاتنا في البحر ببروز كبير . كان لهذا الجبل شأن خاص في قديم الزمان عند القدماء : من مصريين ورومان ، فامتدت اليه مهمتهم وقصدوه من وادي النيل عبر الصحراء طلبا في سائل أسود كثيف ذي رائحة شديدة ينضح من جدار الجبل عند سطح الماء — هذا الجبل هو جبل الزيت ، وهذا السائل هو زيت البترول ، ولا يزال الجبل ينز بالزيت الى يومنا هذا ، وفي القرن الماضي عثر على الزيت في مقارات قديمة بالقرب من دمنه (جما) جنوبي جبل الزيت بنحو عشرين كيلو مترا ، فدل هذا على وجود الزيت في باطن الارض في هذه المنطقة بكيات كافية للاستغلال التجاري ، فقدمت لاستنباطه شركة شل الانجليزية ، واستحوذت من الحكومة المصرية على منطقة امتياز في هذه البقعة ، وبدأت العمل في مستهل هذا القرن ، ثم حفرت أربعة وثلاثين بئرا مكثت تجود بالزيت حتى سنة ١٩٢٧ ، ثم نضب معينها فهجرتها الشركة وتحولت لغيرها .

ويظهر ان هذا النجاح حفر حكومتنا السنية للبحث عن البترول ، فاخترت بقعة جنوبي دمنه بخمسين كيلو مترات تعرف بأبي شعر ، فأنشأت فيها في أوائل هذا القرن أيضا مرفأ حسا ، وجعلت حوله رصيفا لارساء السفن . مدت عليه سكة حديد ضيقة تربطه بالداخل لمسافة طويلة ، ثم أقامت بالقرب من الرصيف المخازن والمنازل لايواء الموظفين والعمال وجلبت اليه الفناطيس والمالكيات والسيارات والانابيب ، وكلها من أجود أنواع الصلب المتين ، ثم أخذت في حفر بئر وقبل أن تتمها بدأت في حفر بئر ثانية على مسافة من الاول وقبل اكمالها توقفت عن العمل فصرفت العمال والموظفين وشونت المالكيات والادوات وتركت الابراج قائمة على الآبار الى اليوم

وقد زرنا أباشرة عصر أحد الأيام وهو قريب من محطة الاحياء المائية ، فاستقبلنا بالقرب من المرفأ الحفير القائم بالحراسة من قبل مصلحة المناجم ، وقال هنا في هذا المخزن عربات الترولي وفي ذاك المخزن ست عربات لوري ، وهناك الواورات ملقحة ، وعلى يمينكم بيت المدير والادارة ، وعلى يسارك منازل الموظفين والعمال ، وعلى رأس السكة فطاس الزيت ، وخلف التل البئر الاولى وفي الوهدة أمامكم البئر الثانية . ثم تقدمنا وتبعناه فشاهدنا يرجا عظما من الحديد قد أقيم فوق البئر ولا زالت الاحبال والعدد هناك كما تركتها العمال من عشرين عاما ونيفا .

وكنتم أتخيل الحارس وهو يعدد محتويات أبو شعر كأنه الترحان في منطقة سقارة أو الحرم وهو يرشد السائحون الى مقابر الفراعنة وآثار الغابرين . وكنتم اسائل نفسي في حيرة عن السبب أو الحكمة التي املت هذا التصرف الغريب وعن العقيلة التي أوحى بترك كل هذه الادوات والعدد وثمنها لا يقل عن سبعين الفانم الجنيتات كما قال الحارس ملقاة هكذا وسط الرمال طوال هذا الزمن حتى كادت تبلى مادامت الحكومة قد قطعت الامل من وجود البترول في هذه المنطقة

وفي عام ١٩١٤ استحوذت شركة شل (أيضا) على شقة طويلة من ساحل البحر جنوبي ابى شرة بعشرة كيلو مترات (فقط) في منطقة الغردقة ، ثم حفرت فيها الآبار وأقامت عليها الابراج وشيدت المعامل والمنازل وما الى ذلك كما سيأتى وصفه

وقد توجهنا لزيارة هذه الآبار عصر أحد الايام رفقة صديقنا الدكتور محمود أبو زيد مفتش مصلحة المناجم وهو مندوب الحكومة لدى الشركة وله الاشراف على تنفيذ اشتراطات العقد بينها وبين الحكومة ، وقد استقبلنا عند وصولنا الى مركز الشركة وكيل المدير وهو انجليزي وبدد تبادلنا التحية اجاز لنا الزيارة ، فتوجهنا الى المعمل الفتي ثم الى منطقة الآبار ، ويدير المعمل عالمان لهما دراية خاصة بالجيولوجيا الصناعية فيقدم لهما عينات من أنواع التربة التي تخرج اثناء عملية حفر الآبار فيبحثانها بحثا مستفيضا من حيث التكوين والعصر الجيولوجي الذي تكونت اثناءه ونوع الحيوانات التي كانت تعيش فيها وهكذا ، ثم يعمل بذلك رسم تمثيلي لكل بئر يدل على الترتيب الطبقي للقشرة الارضية في مكان البئر ونسبة السمك لكل طبقة وغير ذلك ، البيانات الدقيقة . ومن

هذا الرسم والشواهد الجيولوجية المحلية يكون في مكنتهما ان يقدمنا للشركة بيانات صحيحة لدرجة كبيرة عن الامور الآتية :

١ — صلاحية المنطقة من حيث وجود البترول

٢ — عمق الطبقات الخازنة له

٣ — نوع البترول

٤ — اتجاه البحث عند الشروع في اختيار مكان حفر البئر التالية .
ولهذا العمل على صفه وسكون الحركة من حوله اهمية كبرى في نظر الشركة ، وذلك لعظم النفقات التي يتكلفها حفر البئر الواحدة ، فقيمة ذلك تفاوت بين ستة آلاف وعشرة آلاف من الجنيهات . وللقارىء ان يتصور فداحة الخسارة التي قد تصيب الشركة اذا سارت في حفر الآبار على غير هدى كأن تقوم بالحفر في منطقة رحل عنها البترول او كانت الطبقة الخازنة له قليلة العمق ينضب معينه منها بعد زمن وجيز .

وقد انتهزت فرصة وجودى بالعمل وسألت أحد العاملين عن رأيه في مسألة اصل زيت البترول ، وهي من المسائل العلمية التي لم تتقرر بعد بصفة قاطعة . فأجاب بأنه في جانب النظرية التي تقول بان البترول ناتج عن انحلال مواد نباتية وحيوانية معا . خرجنا من العمل قاصدين



حفر البترول بالفرقة

كيلومتريين تقريباً جهة الشرق من المحطة الاولى . وعدد ما حفر من الآبار بها حتى وقت الزيارة سبع عشرة بئراً كلها تجود بريت غزير وعملية حفر الآبار من العمليات الهندسية الدقيقة ، وقد شاهدنا بئراً في دور الحفر في المحطة الثانية قد اقيم عليها برج من الحديد لا يقل ارتفاعه عن عشرين متراً تتدل من قمته احوال من الصلب ملففة في بكرات ، ووقف في البرج حول البئر المهندسين والعمال ، وكانوا يدخلون في جوف الأرض انبوبة طويلة من الصلب ، ويصدر الحركة في البرج طارة كبيرة من الخشب تديرها ماكينة قوية وقودها الزيت الثقيل

وعلى خبرة المهندس وبراعته يتوقف نجاح حفر البئر ، فنقاب ثقيل صاعد هابط ، وانابيب ترسل في جوف الأرض الى عمق الفين وربما الى عمق ثلاثة آلاف من الاقدام الواحدة تلو الاخرى في استقامة رأسية ، وإشارات المهندس يتلوها أفعال واعمال باوضاع مختلفة مؤتلفة . والمتعجب دائم الحركة داخل الانابيب ، وفئات الصخور والرمال ترتفع من باطن الأرض الى سطحها بطرق ميكانيكية ، وبصيرة المهندس تلحظ ما هو جار في الاعماق فتصلح اى انحراف قد يطرأ على اتجاه الانابيب أو تسد بالسدهت ما قد يحدث

من الثغرات في جدرانها حتى لا يتسدف فيها ماء الرش او تسرب منها الرمل فتفسد البئر ، ويستمر العمل جارياً هكذا مدة ثلاثة شهور او اربعة وأحياناً عشرة حتى يصل المتعقب الى طبقة البترول ، وهنا يسير العمل بحذر شديد وبغاية كبيرة ، وتجلى في هذا الدور أهمية المهندس في توقيه ما قد يحدث أحياناً من انبثاق الزيت وهو تحت ضغط هائل من الاعماق الحقيقة الموجه الأرض بشدة عظيمة تحرب البئر وتنفذ الانابيب والادوات في الهواء الى علو كبير ، وتفرق الأرض بكيات كبيرة من الزيت يذهب معظمه هباء

(البقية على صفحة ٢٤٠)

الآبار ، وتقع منطقة الاستنباط الاساسية عند سفح تل من حجر جبرى - المحطة نمرة ١ - وفي هذه البقعة حفرت الشركة أولى بئر لها ، وقد قيل لنا ان خروج الزيت منها كان بكيات عظيمة مكنت مدة تتدفق ليل نهار على هيئة نافورة ، حتى انها اغرقت من الأرض حولها مساحة كبيرة — ثم توالى بعد ذلك حفر الآبار شمالاً وجنوباً حتى بلغ عددها التسعين — وفي السنوات الاخيرة قل الناتج اليومي منها فلة ظاهرة دعت الشركة الى الانتقال الى المحطة نمرة ٢ وهي تقع في شقة جبلية قريبة من البحر على مسافة

مصر في الصباح

(بقية المنشور على صفحة ٦٠٣)

واذن فهو مازال عاجزا كصاحبه ، واذن فما زلنا نتظر من يصف
الحالنا الحاضرة ويصور مصر في الصباح .

أما أنا فلم أشك في أن مصر في الصباح موضوع خطير لا بد
من الكتابة فيه ، ولكن أي مصر ؟ أهى مصرى أنا أم مصر الزيات
أم مصر صديقتنا محمود ؟ فقد كانت لنا امصار ثلاث مختلفة فيما بينها
اختلافا غير قليل . كانت مصرى أنا بتدى . في ربيع من ربوع حوش
عطى ، وتنتهى الى الازهر الشريف مارة بمشهد الحسين والحلوجى
بعد أن يقطع السالك الى هذا المشهد الكريم احدى طريقين : حارة
الوطاويط ، أو شارع خان جعفر .

وأما مصر محمود فكانت بتدى . في الظاهر في حارة ضيقة قرية
من بيت الشيخ الابابى رحمه الله ، وتنتهى الى الازهر الشريف مارة
بما شئت من الطرق التى تستقيم ان اردت لها أن تستقيم ، وتلتوى إن
احبت لها الالتواء .

وأما مصر الزيات فكانت بتدى . في حارة ضيقة على قلعة
الكبش ، ثم تجدد الى شارع لا اذكر اسمه ، ولكنه ينتهى الى مسجد
السيدة زينب . ثم اصل بعد ذلك الى الازهر من طرق
تستطيع أن تستقيم وتستطيع أن تلتوى ، تستطيع ان
تقصر ، وتستطيع أن تطول . فإى هذه الامصار الثلاث أصف ؟
وعن أى هذه الامصار الثلاث أتحدث ؟ فأما مصرى أنا فقد كانت
حلوله لذيدة في الصباح ، ولكنها لم تكن تعجب الزيات ، ولم تكن
تلذ لمحمود . كان يوقظني فيها مع الفجر صوتان : احدهما صوت المؤذن
الذى كان يدعو الى الصلاة في جامع بيرس ، والآخر صوت
جارنا الشيخ الذى كان شافيا دوسوسا ، ينطق نصف ساعة في اقامة
الصلاة : ال .. ال .. الله .. الله .. ال .. الله أكبر . ثم يدوله
فيخرج من الصلاة أو يستأنف الدخول فيها : ال .. ال .. الله .. الله
ال .. الله أكبر . ثم يمضى في صلاته حتى يتم الفاتحة أو يكاد وإذا هو
يخرج منها ويستأنف الدخول فيها . وما يزال يقبل ويدبر ، ثم يبدأ ويعيد ،
ثم يقيم الصلاة ويستأنف اقامتها ، حتى اذا أشفق من فوات الوقت
عزم أمره ، وهجم على صلاته فاتحمها اقتحاما ثم مضى الى درسه في
الازهر الشريف .

أستغفر الله فقد نسيت صوتنا ثالثا كان يوقظني في السحر لا في
الفجر ، صوت ذلك الشيخ الطريف الذى لم يكن عالما ولا شيئا يشبه
العالم ، وإنما كان تاجرا أعرض عن التجارة ، وواقطع للفساكة والضحك
في النهار ، وللصلاة والنسك في الليل . فاذا أقبل السحر خرج من غرفته
بهمهم ، ويحجم ويضرب الارض بكاز غليظ ، ويبعث في الجو صوتا
هائلا رائعا يحمل جملا متقطعة من الورد الذى كان يدهأه في غرفته
ليتمه ، ثم يستأنفه في مسجد الحسين ، حتى اذا صلى الصبح عاد هادئا مطمئنا
قد خف وقع عكازه على الأرض ، وخف ارتفاع صوته في الجو ، لأن
الذين كانوا نياما في السحر قد أصبحوا أيقاظا حين ارتفعت الشمس .
أستغفر الله ، وقد أنسيت أصواتا أخرى ، كانت تبعث بعد أن
ينقطع صوت المؤذن : فهذا سائق عربية قد أقبل يحل خيله أو يحل
حماره الذى عقله تحت النافذة . وهذه وحمة ، التى كانت تبيع ألوان
الفاكهة على اختلافها باختلاف الفصول تفرضا علينا نحن المجاوزين
فرضا . فاما اشترينا وإما تعرضنا لغضبا ، وويل لمن كان يتعرض
لغضب وحمة ، فقد كان عينا مغيقا يضطرب له الربيع ويزلزل له
حوش عطى زلزالا . ١١

على هذه الاصوات كنت أستقبل مصرا ، وكانت تستقبلني
مصر في الصباح ، فاذا هبطت من الربيع وهضبت الى مدخل حوش
عطى ، فهذا صاحب القهوة قد أقاق ، وهو يحك عينيه من بقية النعاس
ويهمى والجوزة ، للحاج فيروز ، هذا الذى كنا نشتري من عنده أكثر
ما نبتنى من ألوان الطعام . فاذا مضيت قليلا فهذه الحوايت
تستيقظ شيئا فشيئا ، وهؤلاء باعة الفول والبيلة والطعمية قد
ازدحم من حولهم الناس ، حتى اذا تقدمت بعض ، الشىء
عطفت ذات الشمال ان كنت مستعجلا ، فضيت من حارة
الوطاويط ، حيث أقدر مكان خلقه الله ، وحيث أعظم الناس حظا من
البؤس ورجالا ونساء ، قد جلسوا في أقبح شكل وأبشع يسألون
الناس . وان كنت مستأنيا عطفت ذات اليمين ، فضيت من خان
جعفر ، وانتهيت على كل حال الى شارع الحسين ، ثم المناروق الاربعة
ثم انغمست في شارع الحلوجى ، ثم دفعت الى باب المرتين .

هذه مصرى التى كان الزيات يريدنى على أن أصورها له في الصباح ،
وأقسم لو فعلت لنفرت منى وهزأتى وأزور عنى أزورارا . ولكنى
واتق الآن بأنى حين أتحدث اليه عنها اثير في نفسه عواطف
يحبهوا احلاما يرضاها ، وأبلغ من استحسانه ما أقصر عنه من غير شك

العالم المسرحي والسينمائي

٢ - فن التكرر MAKE - UP

و علاقته بالاضاءة المسرحية

ضوء صناعي يظهر الاشياء بنفس المظهر الذي يكون لها تحت اشعة الشمس في وضوح النهار ، لذلك كان لزاما علينا أن ندرس هذه العلاقة بين اللون والضوء حتى نستطيع في المسرح أن نعطي الضوء المناسب وقد أدخلت في السنوات الاخيرة تحسينات كثيرة على الاضاءة

المسرحية سواء من الوجهة الفنية أو الآلية ، وتكاد تكون لكل مخرج طريقته الخاصة به ونظرياته التي يتكررها تارة أو يستنبطها من تجاربه المتواليّة تارة أخرى . ولنا بصدد شرح هذه النظريات ، فنتركها الى البلديات التي لا محل فيها للاختلاف

والآن نضع هذا السؤال : كيف نرى الأشياء ونميز ألوانها المختلفة؟

حاسة النظر هي التي تؤدي لنا هذه الغاية بواسطة الضوء . وهذا

ثابت من الحقيقة المعروفة اذ لا يمكن أن نرى شيئا من الاشياء الا اذا ساطنا عليه ضوء طبيعي أو صناعيا ، فاذا لم يكن هناك هذا الضوء

لم نستطع رؤية شيء . وادخل غرقة مظلمة ، وحاول أن

تميز ما فيها فلن نستطيع مهما كنت حاد البصر ، مع أن الغرقة ملائ

يما فيها من اثاث وأدوات وغيرها . وعود من الغياب نستطيع

بلمبه ، الذي يشع ما نسميه بالضوء تميز ما في هذه الغرقة . وأكثر

ما في هذا العالم من الاشياء لا يشع ضوءا ذاتيا ، وتسمى لذلك بالاجسام

غير مضئية ، والبعض الآخر له القدرة على الاشعاع الذاتي ويسمى

بالاجسام المضئية . وهذه الاجسام كالشمس ، والمصباح ، واللمب

تري بواسطة الضوء الذي تشعه ، ويتألف هذا الضوء من ذرات

مضئية يصل بعضها الى شبكة العين فيؤثر فيها هذا التأثير الخاص

أما الاجسام غير المضئية فانها تتراى للعين لعلة واحدة وذلك

بسبب ما لها من الخاصية في عكس الاضواء التي تنصب عليها من الاجسام

المضئية . وعلى ذلك فان الاشياء التي تراها اما تبين لنا طريقك عن

طريق الضوء الذي تنعكسه على شبكة العين . وتتوقف درجة

وضوحها ومداهما على طبيعة وحجم الاجزاء العاكسة للضوء فيها ،

وعلى مقدار الضوء المستلطف عليها ، وعلى المدى الذي يبتها وبين العين

والاجسام المضئية تبدو كأنها تزداد حجما كلما زاد ضوءها برقا وقوة ، واذا نظرت الى شيئين متساويين في الحجم احدهما مضئ

والثاني مظلم بدا الاول أكبر حجما من الثاني .

تحدثنا في الاسبوع الماضي عن فن التكرر من الوجهة العامة بحيث اوضحنا اهميته وخطره للممثل الذي يريد أن يتقن عمله المسرحي الا اننا لم نشود ان يستطيع أن يخرج الشخصية التي يمثلها الاخراج الصنّيع المطلوب من الممثل الكف . وقد رأينا سعة الدائرة التي يشملها هذا الفن حتى ليتطلب الامام به دراسة شاملة دقيقة بعضها يتصل بعلم النفس ، وبعضها يتصل بعلم التشريح والطب ، وبعضها يتصل بدراسة الاجناس المختلفة المبعثرة على سطح هذه الارض . وتحدث في هذا الاسبوع عن فن التكرر من احدى نواحيه الفنية أعنى من حيث علاقته بالاضاءة المسرحية . فالاصباغ والادھنة التي يستخدمها الممثل في تكره تألف من ألوان مختلفة متعددة ، ومن الثابت أن الألوان لها علاقة وثيقة بالضوء ، وشتان ما بين الاضواء الصناعية والضوء الطبيعي الذي يكسب الاشياء مظهرها خاصا ولونا خاصا لا يمكن أن يكون لها تحت الاشعة الصناعية ، وليس ثمت

لوان في صورت له مصر في الصباح هذه التي تبدى من داري في الزمالك ، وتنتهي عند الكوكب في عابدين .

ان الزيات ليحسن أعظم الاحسان لوانه وصف لنا مصره في

الصباح ، تلك التي كانت تبدى من قلعة الكيش ، وتنتهي الى الازهر ،

وان محمودا ليحسن أعظم الاحسان لوانه وصف لنا مصره في الصباح ،

تلك التي كانت تبدى في ظاهرها القاهرة المعزية ، كما كان يقول ، وتنتهي

الى الازهر ، فاما مصرهما الاخرى هذه التي تبدى في شبرا وتنتهي

عند الرسالة ، أو عند قبة العوري ، فلست في حاجة اليها الآن ، وقد يحتاج

اليها ابتائنا بعد ربع قرن ، كما يحتاج نحن الى امصارنا تلك العزيرة في

أيامنا هذه .

طه حسين

تسلط عليها كل التسلط وتوجهها الوجهة التي نقدها لنخرج منها على خشة التمثيل ما نشاء من الصور والأخيلة التي نريد ان نبرزها للتفريج .
ولما كان التكر المرحى اساسه اصباغ وأدوية ملونة ، يستخدم كل لون منها لغاية مخصوصة محدودة ، فان العلاقة بين فن التكر والاضاءة المرحية تبدو واضحة جلية .

محمد علي حماد

شهر بالغرديقة

(بقية المنشور على صفحة ٦٣٧)

وتكون الحسارة أفدح لو اتصلت النار بهذا الزيت فنشب حريق هائل قد يلتهم باقى الآبار ومستودعات البترول ومباني الشركة . وللمهندسين طرائق مختلفة لاجتناب هذه الكارثة - فاذا اجتاز الحفر هذه الخطوة الدقيقة ووصل المثقاب الى الزيت نفسه رفع المثقاب وأدليت مكانه مضخة ماصة كابسة تستقر وسط الزيت على عمق لا يقل في المتوسط عن ٦٠٠ متر ، هذا اذا كان ضغط الغازات في باطن الارض عاليا ، أما اذا كان الضغط كبيرا فان الزيت يستمر متدفقا داخل الأنبوب من نفسه مدة طويلة حتى يهبط ضغطه ، وعندئذ تدار المضخة بواسطة محركات قوية فيخرج الزيت على هيئة سائل كثيف لونه اسمر داكن مشبع بغازات فوارة ومختلط بدقائق الماء والملح وبعض المواد الصلبة والاملاح فيرسل في انابيب الى أجهزة خاصة لتنقيته مما فيه فتفصل عنه أولا الغازات الخفيفة التي يتنفع بعضها محليا كوقود ثم تفصل عنه الاملاح بفصله بالماء العذب في احواض مقفلة ثم يفصل عنه الماء بطرق كيميائية في مصنع كبير مشيد بالقرب من الآبار ، ومن جهايزات التنقية يذهب الزيت الى مستودع كبير بالقرب من الميناء لتخزينه بها حتى شحنه في السفن للسويس لتكريره وفصل مركباته عن بعضها كزيت الاضاءة وزيت الوقود والبنزين وغير ذلك - ويبلغ الناتج اليومي من البترول الخالص في حقل الغردقة ٦٠٠ طن يصيب الحكومة منه نحو ٦٠ طنا وذلك قيمة الضريبة .

الدمرداش محمد

يتبع

على ابواب الزواج

اسم لكتاب وضعه « احمد محمد حنفي » في مسائل جليلة في الزواج ويطلب من مكتبة الهلال بالبحر الجاه والمكاتب الشهيرة

ومن المسلم به أن الضوء الابيض ، كما يسمونه في الاصطلاحات العلمية ، يتألف من جميع الالوان الموجودة في الطبيعة أو التي يمكن خلقها صناعيا ، ومن الميسور تقريبا هذه الالوان بعضها عن بعض ، كما انه من الميسور مزجها من جديد فيجود للضوء لونه الاصل . وهذه الالوان المختلفة يمكن تقسيمها الى ستة اُركان رئيسية هي الاحمر ، والبرتقالي ، والاصفر ، والاخضر ، والازرق والبنفسجي . ولكل من هذه الالوان طبيته ، ولكل منها موجته وخواصه الى غير ذلك مما لسا نبصده . ولكن ههنا أن نقرر أن جميع الالوان ليست الا نتاجا للضوء في انعكاسه من سطح المنظور على شبكة العين . فالاشياء التي نراها ليست لها الوان ذاتية في الحقيقة ، ولكنها تكتسب الوانها التي نراها ونصفها من طريق الانعكاس الضوئي . أو نقول بعبارة أخرى ، إن اللون ينتج من الضوء الواقع على الشيء المنظور . وما نسميه بالالوان الطبيعية الاشياء يرجع الى الحقيقة المقررة من أن كل منظور يعكس على العين لونا من الالوان الموجودة في الضوء الابيض المسمى بالضوء الكامل لانه يتألف من جميع الالوان والاجسام غير المضيئة خاصة تميز أو امتصاص الضوء المتسلط عليها . وهذه الخاصية لها قوة الاختيار ، أي انها تمتص بعض الوان الضوء وتعكس البعض الآخر . وعلى ذلك فلن شيء من الاشياء يرجع في حقيقته الى طبيعة اللون الضوئي الذي لم يمتصه المنظور وعكسه على العين . فثلا ، اذا امتص المنظور كل الضوء المتسلط عليه بدا المنظور أسود اللون واذا عكس كل الضوء بدا ابيض اللون . فالمنظور الذي يبدو أحمر اللون تحت الضوء الابيض يكون قد امتص سائر الالوان الضوئية ولم يعكس منها الا الاشعة الحمراء ، فطبيعة اللون الذي يبدو للمنظور تتوقف على الضوء الساقط عليه ، فاذا فرضنا أن الاشعة التي يمسكها المنظور معدومة في الشعاع الساقط عليه أو قليلة المقدار بدأ المنظور قاتما أو غير تام الوضوح . ومن المعروف أنه لا يمكن الحكم على الوان الاشياء حكما صادقا تحت الاشعة الصناعية . وذلك لان هذه الاشياء تكون في هذه الحالة معرضة لضوء لا يحتوي على كل الالوان الضوئية ، ولذلك لا يمكن لهذه الاشياء ان تعكس جميع الالوان التي تعكسها تحت الضوء الطبيعي والضوء الملون ضوء ناقص ، أي انه ينتصه لون أو جملة الوان من تلك التي يحتويها الضوء الابيض الكامل .

وهذه الكلمة الموجزة عن طبيعة الضوء اما تعين على فهم الاضاءة الصناعية المستخدمة في المسرح وعلى الاستفادة منها بحيث